

Riqueza y diversidad en la Misa de la Emigración

PAG. 12-13

*Para salvar las vidas
de quienes están
por nacer*

PAG. 3

*Entre la justicia
y la piedad:
Mons. Román
recuerda el Mariel*

PAG. 6

*Los Talleres
de Oración y Vida
en su aniversario*

PAG. 5

*El propósito de
conocerse a sí mismo*

PAG. 23

*Semana de
las Escuelas
Católicas*

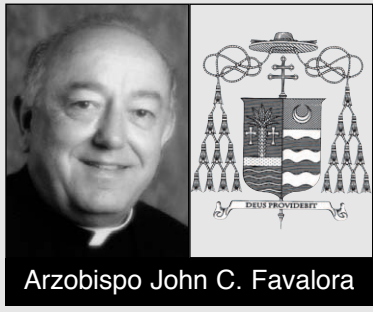
PAG. 24



El Arzobispo John C. Favalora bendice a un niño coreano después de la Misa de la Emigración.

Ana Rodríguez-Soto

¿Ha resquebrajado el *tsunami* nuestra fe?



Arzobispo John C. Favalora

Mis queridos amigos:

Al contemplar un horror como el del *tsunami* en Asia, hasta las personas de fe llegan a preguntarse cómo es posible que Dios permita que cosas así ocurran.

En primer lugar, debemos reconocer que el desastre es, una vez más, un recordatorio del terrible poder de la naturaleza. Los científicos afirman que el terremoto submarino de 9.0 que provocó el *tsunami*, hizo que el Polo Norte se desplazara una pulgada, y que el día terrestre se acortara en tres millonésimas de segundo.

La ciencia puede medir tales resultados. Pudo predecir la catástrofe, pero los seres humanos no podían controlarla. No obstante todos nuestros adelantos tecnológicos, la mayor parte del cosmos y de sus procesos internos sigue siendo un misterio más allá

“La pregunta que deben hacerse las personas de fe, por lo tanto, no es por qué un Dios que es amor permite que cosas así sucedan, sino por qué la belleza y la bondad de nuestra naturaleza humana se manifiestan sólo ante semejantes tragedias.”

— Arzobispo J. C. Favalora

de la capacidad humana de comprensión.

El universo es muy dinámico. El cosmos fue creado por Dios, y se rige por las leyes de la naturaleza. También es finito e imperfecto. De manera semejante, nuestra condición humana es limitada y está dañada. Como criaturas, estamos sujetos a las enfermedades, los desastres y la muerte.

Es por ello que debemos ser conscientes de que nuestra actual vida material no es la consumación ni la culminación de nuestra existencia. Hay mucho más por venir, muchísimo más que, tal como escribió San Pablo, “el ojo no ha visto, y el oído no ha escuchado” (1 Cor. 2: 9).

Los *tsunamis* son consecuencias de las leyes naturales, no un castigo contra quienes los padecen. Esta tragedia nos puede ayudar a comprender el precioso significado de la vida, el valor redentor del sufrimiento, la hermandad de toda la familia humana, pues todos somos parte de la naturaleza, creada

por Dios.

Como afirmó San Pablo: “Pues sabemos que la creación entera gime hasta el presente y sufre dolores de parto; y no sólo ella, también nosotros...” (Rom. 8: 22-23).

Pero Dios quiere “renovar la faz de la Tierra”. Envió a su único Hijo a compartir nuestra naturaleza humana, a sufrir y a morir, para mostrarnos el camino de la salvación eterna.

Con su sufrimiento y su muerte, Jesús reparó nuestra relación con Dios. El sufrimiento de Cristo no fue inútil ni careció de sentido. El pecado y la muerte ya no tienen poder sobre nosotros. Lo peor que puede ocurrirnos no es la muerte. La muerte es, en realidad, el comienzo de la vida eterna: el cumplimiento del plan de Dios.

Así como de la muerte de Jesús surgió un bien mayor, la tragedia del *tsunami* ha puesto en marcha un torrente mundial de buena voluntad, de solicitud y de preocupación por las víctimas.

La pregunta que deben hacerse las personas de fe, por lo tanto, no es por qué un Dios que es amor permite que cosas así sucedan, sino por qué la belleza y la bondad de nuestra naturaleza humana se manifiestan sólo ante semejantes tragedias.

Nuestra pregunta debe ser: “¿Dios mío, por qué no podemos comportarnos así, los unos con los otros, cada día de nuestras vidas?”

Caridades Católicas acepta donaciones para víctimas del *tsunami*

La agencia Caridades Católicas de la Arquidiócesis de Miami ha anunciado que acepta donaciones monetarias en respuesta al *tsunami* que sacudió regiones de Asia y África un día después de Navidad, causando la muerte de más de cien mil personas y dejando sin hogar a más de un millón.

“Éste es un desastre como nunca antes se había visto”, declaró Brian Stevens, director de Defensa Social de Caridades Católicas. “Catholic Relief Services, la agencia de ayuda internacional, está desempeñando un papel primordial en la respuesta de emergencia, movilizándose inmediatamente hacia las zonas costeras más afectadas”, dijo Stevens. “La gente de India, Sri Lanka, Tailandia, Indonesia y Somalia necesita nuestra ayuda y nuestras oraciones”, añadió.

Por favor, envíe su contribución monetaria a:

Catholic Charities of the Archdiocese of Miami

Tsunami Relief Fund
9401 Biscayne Blvd.

Miami Shores, FL 33138

El ciento por ciento de las donaciones se destinará a apoyar la respuesta de emergencia de Catholic Relief Services en Asia y África. Para más información, diríjase a Brian Stevens: 305-467-5132.

Acto de oración por la unidad de los cristianos

El domingo 23 de enero, el Grupo Ecuuménico Guías Espirituales llevó a cabo un acto de oración con motivo de celebrarse la Semana de Oración por la Unidad de los Cristianos. El acto tuvo lugar en la Iglesia Presbiteriana Nueva Vida (7335 Coral Way). Al invitar a todos los cristianos como integrante del Grupo Ecuuménico, Mons. Agustín A. Román señaló: “Ésta es una ocasión única, en la que nos daremos cuenta de la belleza que existe en la unión”.

Durante el acto se recibió una ofrenda especial, que será dedicada a las víctimas del maremoto en el sur de Indonesia.

La Voz Católica y Radio Paz:

Una sola voz
al servicio del Evangelio

Como primicia de Año Nuevo, ofrecemos a nuestros lectores la noticia de que, a partir del presente número (enero de 2005), *La Voz Católica*, el periódico oficial de la Arquidiócesis de Miami, forma también parte de *Pax Catholic Communications*, un servicio de la Arquidiócesis con la misión única de evangelizar y proclamar la Buena Nueva del Evangelio de Jesucristo a través de los medios de comunicación masiva.

De este modo, la hermandad espiritual que siempre ha existido entre *La Voz Católica* y *Radio Paz*, la emisora radial en español de *Pax Catholic Communications*, se ha ampliado ahora a hermandad operativa. Ambos medios —el radial y el escrito— servimos con la palabra a la comunidad católica hispana del sur de la Florida.

Con los diversos acentos de una misma lengua —el español que se habla de un extremo al otro de toda nuestra América—, *La Voz Católica* y *Radio Paz* se apoyarán mutuamente en su misión: la de ser una sola voz al servicio del Evangelio y del pueblo de Dios.

Emilio de Armas
Director de *La Voz Católica*

LA VOZ CATÓLICA



www.vozcatolica.org

Arquidiócesis
de Miami

9401 Biscayne Blvd.
Miami, FL 33138-2970
Fax: (305) 762-1223

President: Arzobispo John C. Favalora
Director of Communications: Mary Ross Agosta
President of Pax Catholic Communications:
Rev. José Luis Hernando
**General Director of Pax Catholic
Communications:** Rev Alberto R. Cutié
Editor of La Voz Católica: Emilio de Armas, Ph.D.
(305) 762-1225 - redaccion@miamiarch.org
Advertising Sales Manager: Jorge Ferreiro, BA.
(305) 762-1201 - jferreiro@miamiarch.org
Circulation Director: Maritza Álvarez, BS. (305)
762-1124 circulacion@miamiarch.org
Production Manager: Lic. Manuel Villaverde
(305) 762-1127 - mvillaverde@miamiarch.org
Staff Writer: Angelique Ruhl-López, MA.
Webmaster: Ing. Modesto Arocha
Alexandria Library Incorporated

LA VOZ CATOLICA (USPS 003-739; ISSN: 1044-1883) is a monthly newspaper, except July, of the Archdiocese of Miami and is published by the non profit corporation La Voz Católica, 9401 Biscayne Blvd, Miami FL 33138-2970.

POSTMASTER: Send address changes to
LA VOZ CATOLICA
9401 Biscayne Blvd, Miami, FL 33138-2970

ISSN 1044-1884

Sección de Cartas.

La Voz Católica / Cartas
9401 Biscayne Blvd., Miami, FL 33138
cartaslavoz@miamiarch.org
Por fax: (305) 762-1223.



20 años del
magisterio del
Cardenal
Ortega y
Alamino
como
Arzobispo de
La Habana

SECCIONES:
Homilias, Cartas Pastorales, Conferencias,
Entrevistas

Sólo \$10.00, más \$2.00 para
gastos de envío. Envíe su cheque
a *La Voz Católica*, 9401 Biscayne
Bld. Miami, FL 33138-2970

Para salvar las vidas de quienes están por nacer

Angelique Ruhí-López
y Ana Rodríguez-Soto
La Voz Católica
y The Florida Catholic

En 1976, Kathy Weissinger se sometió a un aborto. Casi 30 años después, Weissinger trabaja para que otras mujeres no cometan este mismo error. Como directora de la agencia de Respeto a la Vida en Kendall —una de las seis agencias y centros de emergencia para embarazadas que existen en la Arquidiócesis de Miami— Weissinger ha sido consejera durante 17 años de mujeres que están considerando el someterse a un aborto, o que ya lo han hecho.

“Yo creo que lo más importante que realiza la Pastoral de Respeto a la Vida es la educación, no sólo de quienes entran en sus agencias, sino también en nuestras parroquias y escuelas secundarias”, explicó Weissinger.

Según Weissinger, la educación y la comprensión sobre lo que es el aborto la hubieran ayudado a ella cuando, a los 23 años de edad y recién casada, se sometió a un aborto poco después de que ella y su esposo se mudaron a la Florida, donde vivían en una casa móvil de sólo 17 pies cuadrados. Ella era la única que estaba trabajando.

“Yo pensaba que no había ninguna manera de que pudiera empezar una familia y vivir así”, indicó



Weissinger. “Fue mi decisión... Estaba muy alejada de la Iglesia, y ni siquiera pensé en mis valores morales. En ese momento, ni podía acordarme de la última vez que había entrado en una iglesia”.

Cuatro años después de aquel aborto, Weissinger regresó a la Iglesia y pudo confesarse y encontrar la paz que necesitaba. Se casó por segunda vez en 1982, y tiene cuatro hijos: Kelly, de 22; Karleen, de 21; Kristen, de 19; y Brian, de 17.

“Tengo a Daniel, que vela por ellos”, dijo Weissinger, refiriéndose al hijo que abortó, quien hoy tendría 27 años.

Estadísticas alarmantes

El 22 de enero fue el 32º aniversario de *Roe v. Wade*, la decisión de la Corte Suprema de los Estados Unidos que legalizó el aborto. Desde la fecha de esta decisión, más de 40 millones de niños han sido abortados en el país. Según la Conferencia de Obispos Católicos de la Florida, la cifra de abortos en el estado ha sido de más de 80,000 cada año desde los últimos 10 años. En 2004, esta cifra aumentó a 88,000, mientras que el número de abortos en el país ha declinado.

Aunque no existía una pastoral formal dentro de la Iglesia cuando Weissinger estaba recuperándose del aborto, la Arquidiócesis dispone actualmente de seis Centros para Crisis de Embarazo, que ofrecen pruebas para verificar el estado de gestación, canastillas y apoyo financiero y emocional durante el embarazo y después. Si la mujer está completamente sola, el Pro-

Kerima Horvat (der.) carga a Jeremy, el hijo de Jenny Valle (izq.). Horvat donó un coche y un asiento para bebé a la Agencia de Respeto a la Vida en Kendall, que se los entregó a Valle. La madre soltera y su hijo se acaban de mudar de Virginia a Miami, donde han recibido el apoyo de dicha agencia.

yecto Gabriel la pone en contacto con voluntarios de distintas parroquias que acompañan a mujeres embarazadas. La pastoral también ofrece el Proyecto Raquel, un programa de asesoría individual de ocho semanas para mujeres que han sufrido abortos (y para los hombres afectados por esta situación). El propósito del programa es poder reconciliarse con Dios, consigo misma y con el hijo o la hija que fue abortado o abortada. Al final del programa, los participantes pueden asistir a Rachel's Vineyard (La Viña de Raquel), un retiro intenso que incluye la oportunidad de confesarse.

Cada agencia de Respeto a la Vida realiza una Marcha Por la Vida, en enero o febrero de cada año, para recaudar fondos. Según Weissinger, la agencia de Kendall (9642 Sunset Dr.) recauda aproximadamente \$23,000 anuales mediante su marcha, que este año se llevará a cabo el 29 de enero en el seminario St. John Vianney. Esta cantidad no es suficiente para cubrir todos los gastos de la agencia, pero otras donaciones durante el año, al igual que el apoyo monetario de la Arquidiócesis, permiten que la pastoral siga ayudando a mujeres necesitadas como Jenny Valle, que se mudó a Miami recientemente de Virginia, después de haberse separado del padre de su hijo, Jeremy. La Agencia de Respeto a la Vida en Kendall les regaló a Jenny y Jeremy un coche, una silla para el carro, ropa de bebé y pañales.

“Me siento feliz con lo que he encontrado aquí, porque no tenía nada”, señaló Valle.

La Arquidiócesis de Miami honra al Dr. Martin Luther King, Jr.

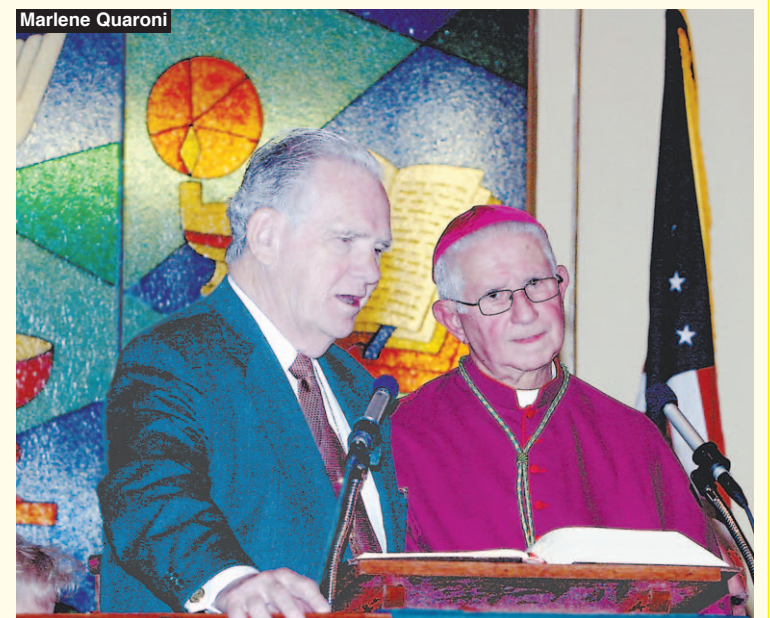
La Arquidiócesis de Miami, junto con la institución Saint Martin de Porres Association, llevó a cabo un Servicio de Oración Ecuménico para conmemorar la celebración oficial del natalicio del Dr. Martín Luther King, Jr., el domingo 16 de enero, a las 3:00 pm. en la Catedral St. Mary, de Miami. El Arzobispo John C. Favalora entregó los premios anuales “Peace and Unity” (Paz y Unidad) a cuatro destacados miembros de la comunidad.

Recibieron los premios Alvah H. Chapman, Jr., director de la compañía Knight Ridder, del Herald, y presidente fundador de la organización Community Partnership for Homeless, Inc.; el Dr. Walter Richardson, fundador y pastor de la iglesia Sweet Home Baptist Church, profesor de la

institución Center for the Theological Studies (Centro de Estudios Teológicos) y destacado defensor de la justicia social en la zona de South Dade; Neighbors 4 Neighbors, una organización sin fines de lucro fundada como consecuencia del huracán Andrew por la estación de televisión WFOR, y Local 10 Magnun's Force, un proyecto concebido para emplear el poder de la televisión en vincular a los necesitados con quienes pueden ayudarlos.

El orador principal de este acto fue el Rev. James Trapp, pastor de la iglesia Unity on the Bay. Trapp ha contribuido grandemente a la integración de una dinámica comunidad espiritual —que es racial, étnica y culturalmente diversa— en el sur de la Florida.

Acto de oración por la unidad de los cristianos



El Rev. Martín Añorga, presbiteriano, y el Obispo Agustín Román, católico, participan en la introducción del acto de oración celebrado por el Grupo Ecuménico Guías Espirituales en la Iglesia Presbiteriana Nueva Vida (7335 Coral Way), el domingo 23 de enero, con motivo de la Semana de Oración por la Unidad de los Cristianos.

Las siguientes Marchas por la Vida tendrán lugar en las próximas semanas, con el fin de recaudar fondos para los Emergency Pregnancy Centers (Centros de Emergencia para Embarazos), de la Agencia de Respeto a la Vida:

St. Elizabeth Ann Seton,

1401 Coral Ridge Dr., Coral Springs, el 29 de enero, de 9:00 am a 12:00 m. Llamar al 954-977-7769.

St. John Vianney Seminary,

2900 SW 87 Ave., Miami, el 29 de enero, de 9:00 am a 12:00 m. Llamar al 305-273-8507.

St. John the Baptist,

4595 Bayview Drive, Fort Lauderdale, el 5 de febrero, de 9:00 am a 12:00 m. Llamar al 954-565-8506.

Nuevas reglas para los sacerdotes visitantes



Ana Rodríguez-Soto

La Arquidiócesis actualiza su procedimiento para que los sacerdotes de otras diócesis puedan trabajar en el sur de la Florida.

Las palabras “facultades” y *celebret* pueden no significar mucho para la gran mayoría

de los católicos, pero un sacerdote no puede hacer nada sin ellas.

Necesita facultades —el permiso del obispo local— para funcionar públicamente como sacerdote en cualquier diócesis. El *celebret* es la tarjeta de identidad del sacerdote: el reconocimiento, por parte de su obispo o de su superior religioso, de que es un sacerdote en el buen ejercicio de sus funciones, y con permiso para ejercer su ministerio fuera de su diócesis.

Durante años, han estado en vigor reglas que exigían que los sacerdotes visitantes obtuvieran sus facultades mediante la presentación de su *celebret* o de un Certifi-

cado de Aptitud para el Ministerio Sacerdotal ante el canciller arquidiocesano.

“Ahora hay una evaluación aún más completa”, explica Mons. Michael Souckar, canciller de la Arquidiócesis, refiriéndose al recientemente revisado “Protocolo para sacerdotes externos que deseen servir en la Arquidiócesis de Miami”, que entró en efecto en noviembre del pasado año, y cuyo texto completo puede consultarse (en inglés) en la página de la Arquidiócesis en Internet: www.miamiarch.org.

El protocolo describe los procedimientos que deben seguir los sacerdotes que deseen ejercer su ministerio aquí por un día, un mes o más. Aunque son, fundamentalmente, los mismos de los años anteriores, hay un nuevo procedimiento que deben seguir los sacerdotes que deseen trabajar aquí durante un período prolongado.

“El primer paso debe ser que el obispo o el superior religioso del sacerdote inicie el proceso escribiéndole al arzobispo”, dice Mons. Souckar.

En el pasado, era técnicamente posible que un sacerdote llegara y siguiera renovando sus facultades

indefinidamente.

Ahora, “el arzobispo regula de manera más directa la aceptación de cualquier sacerdote para trabajar aquí por un período continuado mayor de un mes”, señala Mons. Souckar. “Esto también contribuye a garantizar que sea el propio superior del sacerdote quien dirija su ministerio”.

Un sacerdote visitante que planea estar menos de un mes ejerciendo aquí su ministerio, tiene que presentar un Certificado de Aptitud para el Ministerio Sacerdotal, firmado por el obispo de su diócesis o por su superior provincial.

El certificado, que debe ser actual, es “un testimonio de su obispo de que el sacerdote es apto para el ministerio y de que no ha tenido ninguna dificultad”, explica Mons. Souckar.

Un sacerdote visitante que desee trabajar aquí por más de un mes, tiene que presentar un certificado de aptitud y llenar el Formulario para la Base de Datos de los Sacerdotes, en el que proporcionará información sobre sus antecedentes personales, su educación, los idiomas que conoce y sus ministerios sacerdotales anteriores.

El expediente, una vez completo, pasa al arzobispo para su aprobación.

“No otorgaremos facultades a quienes vayan a estar aquí por más de un mes, a menos que hayan seguido este proceso”, indica Mons. Souckar.

Los sacerdotes que vengan con motivo de un evento individual o de un solo día, como un bautismo o una boda, tienen que presentar un *celebret* actual al párroco o al administrador de la parroquia donde se proponen ejercer su ministerio.

“Esto se hace para proteger a los fieles, que ponen su confianza en los sacerdotes”, explica Mons. Souckar. “Todas las diócesis están adoptando estas mismas medidas, más o menos. Lo que pedimos no es nada extraordinario”.

De hecho, apunta, la diócesis de Dublín, en Irlanda, ha establecido una política similar.

“Si alguno de nuestros sacerdotes irlandeses desea regresar a su país a pasar el verano, necesita presentar un certificado de aptitud para trabajar en su propia parroquia, donde lo conocen desde que era niño”, dice Mons. Souckar.

El exceso de precauciones se

debe, en gran medida, al escándalo nacional de los abusos sexuales.

Los obispos están llevando a cabo una gestión concertada para garantizar que los sacerdotes que han tenido dificultades en el pasado no sean transferidos inadvertidamente de diócesis en diócesis.

Mons. Souckar está tratando de difundir la información acerca de estas reglas entre los laicos, principalmente por medio del Obispo Auxiliar Mons. Felipe J. Estévez, director del Apostolado Laico en la Arquidiócesis.

“Ésta es la forma en que debe proceder todo grupo [laico] que desee invitar a un sacerdote para que venga a trabajar aquí”, señala Mons. Souckar.

En el futuro, podría establecerse un proceso similar para seleccionar a los laicos que vengan a hablar en conferencias y convenciones.

“Se les podría exigir que presentaran un certificado semejante de su obispo local, atestiguando que el individuo es un católico en el buen ejercicio de su fe, que enseña correctamente la doctrina católica, y que lleva una vida coherente con la moral y los valores católicos”, concluye Mons. Souckar.

Agustín Acosta se traslada a Radio Paz

Después de más de dos décadas como gerente, comentarista y periodista de la radio secular, Agustín Acosta se ha unido al equipo de Radio Paz 830 AM.

Acosta comenzó como director de musicalización de WCMQ FM 92 en 1978. Fue comentarista principal de WQBA 1140 AM comenzando en 1992, y comentarista del bloque matutino de WQBA desde 1999 a 2004.

“Después de una carrera de casi 28 años, necesito tener un ambiente donde justificar lo que hago y por qué me levanto en la mañana. En Radio Paz, está el terreno fértil para hacer la radio que quiero seguir haciendo”, expresó Acosta en una conferencia de prensa el 6 de enero.

“El cambio mío representa un reto. Conmigo van a venir miles de oyentes. Es una gran oportunidad de que ellos conozcan un mensaje positivo que quizás no conocen”, añadió Acosta, que empezó en Radio Paz el 10 de enero.

A las 8 de la mañana, Agustín Acosta comparte con Isaúl González, Julio Estorino y José F.

Núñez, quienes analizan las noticias más importantes del momento. Más adelante, se suman al panel el P. Alberto Cutié, director general de Radio Paz, y Marité Alfonso, directora de programación de la estación.

“Esta visión se traduce en una gran oportunidad de evangelización.”

— Agustín Acosta

A las 9 de la mañana, Agustín Acosta y Marité Alfonso presentan un programa de temas, debates, y entrevistas con panelistas expertos, donde los oyentes también pueden participar de forma interactiva. Se discuten los temas que más afectan a la familia y la sociedad, como la educación y la salud. El programa tiene un formato parecido al del que Acosta y Bernadette

Foto: Angelique Ruhl-López

El P. Alberto Cutié habla durante la conferencia de prensa en que se anunció oficialmente el traslado de Agustín Acosta a Radio Paz. Junto a él, de derecha a izquierda, Agustín Acosta, Marité Alfonso y José F. Núñez, integrantes del equipo matutino de Radio Paz.



Pardo compartieron en WQBA.

“Hemos visto el deterioro de la radio y televisión, con contenido que bordea más allá de lo ofensivo y chocante. Radio Paz tiene la

obligación de permanecer a través de la mediocridad y desparpajo”, señaló Acosta. “Debemos atraer a nuevas generaciones de jóvenes, los líderes del futuro. Que sea no

sólo la emisora que escuchan mis tíos y mis abuelas, sino también la emisora de mis hijos. Esta visión se traduce en una gran oportunidad de evangelización”.

Los Talleres de Oración y Vida cumplen 20 años

María Rosa Rodríguez
Especial / La Voz Católica

En el año 2004, los Talleres de Oración y Vida (TOV) cumplieron 20 años de existencia.

Su fundador, el P. Ignacio Larrañaga, sacerdote capuchino español, siempre dice, con humildad, que él ha sido el hombre de las puertas abiertas: Dios abre una puerta y él sólo tiene que pasar por ella. Soñaba con ser misionero y se le abre la puerta cuando lo envían a Chile.

Sus superiores le piden que predique a frailes y religiosos y que publique sus apuntes. Obedeciendo, comienza a impartir, en 1974, los Encuentros "Experiencia de Dios".

El P. Larrañaga explica: "Un Encuentro 'Experiencia de Dios' es un conjunto peculiar de mensajes y prácticas con los que se vigoriza la fe mediante la Palabra, y se realiza una enérgica sanación mediante la vivencia del abandono. Los asistentes se hacen amigos y discípulos del Señor mediante diferentes maneras de orar, y así regresan a la vida fuertes y alegres para integrarse generosamente, como Jesús, al servicio de los necesitados".

En estos encuentros, que duran una semana, participan, en absoluto silencio, grupos de entre 200 y 500 personas, dependiendo de la capacidad del lugar. Como todo en la vida del P. Larrañaga, el servicio de los TOV surgió sin buscarlo. Él señala: "Después de haber participado en uno de esos encuentros, llegó a nuestra residencia del centro franciscano una señora, hablándome de la riqueza excepcional y úni-

ca que ella había descubierto en el encuentro, y que era de lamentar que quedaran circunscritos a un reducido número de personas, por nutridos que fueran los grupos de participantes de cada encuentro, cuando el numeroso y hambriento pueblo de Dios se consume de ansias divinas".

El P. Larrañaga asumió el reto y, con un grupo de aproximadamente 70 personas, se reunió quincenalmente, durante un semestre, para probar, comprobar y ensayar diferentes esquemas. Fue un largo proceso de discernimiento. Gracias a esta puerta que se abre, se originan los Talleres de Oración y Vida, que se inician en Chile en 1984, justamente 10 años después del comienzo de los encuentros.

Los Talleres comienzan a extenderse rápidamente y, en 1985-1986, se inician en Brasil, México, Venezuela, Puerto Rico, Ecuador, Perú, Guatemala, El Salvador, Costa Rica, Colombia, República Dominicana y, cruzando el Atlántico, llegan a Europa, impartándose en España y Portugal.

En 1987 se celebra el Primer Congreso Internacional en Guadalajara, México, y se inician los Talleres en Estados Unidos, Honduras, Nicaragua, Panamá, Bolivia, Paraguay, Uruguay, Francia y Argentina. En 1988 comienzan en Italia, Haití y Japón.

En 1991 comienzan los Talleres en Canadá; en 1992, en Cuba e Islandia y, en 1993, en África. En 1994 tenemos el segundo Congreso Internacional en Bucaramanga, Colombia, y se establecen nueve Coordinaciones Zonales (en la ac-

El próximo ciclo de los TOV comenzará en febrero.

En español:
Miami

Talleres para adultos:
Miguel Angel y María Rosa:
305-867-0661
Jorge: 786-512-9369

Para Jóvenes:
Bessy: 305-443-5059

En inglés:
Pat: 954-385-6411

Broward:
Talleres para adultos:
Ana María: 954-659-8640
Para Jóvenes:
Adriana: 954-435-0877

Les invitamos a que, como propósito de Año Nuevo, se decidan a recibir los beneficios que imparten los Talleres de Oración y Vida.

tualidad son diez). También se inician en Israel y en Eslovenia.

En 1997 se inician los Talleres en Bélgica. La Santa Sede nos da el Decreto de Aprobación y aprueba los Estatutos por cinco años *Ad Experimentum*. En 1998 comienzan los Talleres en Suecia, Filipinas y Nueva Zelanda.

Llegamos así al nuevo milenio: en 2001 se entrega el *Guides Manual* para los talleres en inglés. En 2002, la Santa Sede aprueba los nuevos Estatutos y los hace definitivos. En 2003, tenemos nueva página de Internet: TOVPIL.ORG. Les invitamos a visitarla.

Es con gozo que recordamos



Foto: Cortesía de la autora

Durante la Asamblea Nacional de los Talleres de Oración, realizada en Dallas, Texas, en 2004, aparecen de izquierda a derecha: Conchita Diéguez, Marta O. de Concepción, Ingrid Piloña, María Valdivia, Sonia Flores y Claudia Amador. Detrás, Miguel Ángel Rodríguez y Jorge Morgan, todos ellos miembros de las Coordinaciones de Miami, Norte y Sur.

los acontecimientos que precedieron y llevaron a la fundación de los Talleres de Oración y Vida, que en sus 20 años de vida fructífera, gracias a la acción del Espíritu Santo, se han extendido en los cinco continentes.

"Al parecer, los Talleres de Oración y Vida constituyen la cumbre y coronamiento de toda mi actividad apostólica", afirma el P. Ignacio Larrañaga, "por su fuerza expansiva, por sus frutos y por el alto aprecio hacia los mismos, manifestado por la Santa Sede y los obispos."

En nuestra arquidiócesis termi-

namos en diciembre un ciclo de talleres con el Día del Desierto, en que los talleristas disfrutaron de más de cuatro horas de un encuentro personal con nuestro Padre, que sabemos nos ama y en quien nos abandonamos confiadamente. A Él le entregamos todas nuestras angustias y penas, saliendo renovados y felices para llevar a nuestras vidas el binomio "Oración y Vida: Aprendiendo a orar para aprender a vivir".

Al comenzar un nuevo año, haciendo un recuento del año pasado, damos gracias a Dios por sus bondades.

Siete cardenales visitan la Arquidiócesis

Angelique Ruhí-López
La Voz Católica

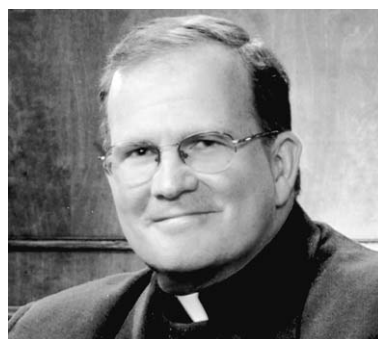
La decimosexta Cena anual de Cardenales Estadounidenses, a beneficio de la Universidad Católica de América (CUA, por su sigla en inglés: Catholic University of America, será auspiciada por el Arzobispo John C. Favalora y la Arquidiócesis de Miami el 28 de enero, a las 7:00 pm, en el Hotel InterContinental (100 Chopin Plaza, Miami).

Desde su inicio en 1989, la Cena de Cardenales Estadounidenses ha recaudado más de \$19 millones para becas destinadas a estudiantes de la CUA que necesiten ayuda financiera. La universidad, situada en Washington, DC., fue estableci-

da por una cédula papal de León XIII en 1887, y es la principal institución católica de los EEUU. Cientos de laicos y sacerdotes de la Arquidiócesis de Miami se han graduado en esta universidad.

"La Universidad Católica de América es la universidad nacional de la Iglesia Católica en nuestro país, y es patrocinada por los obispos", explicó el P. David M. O'Connell, presidente de la universidad. "Dadas su identidad, naturaleza y misión, la CUA pertenece a la Iglesia de los Estados Unidos en su totalidad, no simplemente a una región u orden religiosa. Es la universidad católica de todos, incluso si no estudian en ella".

Los cardenales que estarán presentes en la cena son: Roger Ma-



P. David M. O'Connell, presidente de la Universidad Católica de América

hony, Arzobispo de Los Ángeles; Theodore McCarrick, Arzobispo de Washington; Edward Egan, Arzobispo de Nueva York; William Keeler, Arzobispo de Baltimore;

Adam Maida, Arzobispo de Detroit; Francis George, Arzobispo de Chicago, y Justin Rigali, Arzobispo de Filadelfia. Por otra parte, el Marian Center (Centro Mariano), una escuela de la Arquidiócesis de Miami que educa, capacita y sirve a personas con impedimentos del desarrollo, recibirá el *Cardinal's Encouragement Award* (Reconocimiento de los Cardenales) un premio anual de \$10,000 para una organización de la arquidiócesis que auspicia la cena, con el propósito de apoyar programas basados en los valores del Evangelio.

La cena será precedida de una misa, el 28 de enero a las 4:00 pm, en la Catedral St. Mary (7525 NW 2 Ave., Miami), que será presidida por el Arzobispo Favalora y conce-

lebrada por los cardenales. El P. O'Connell estará a cargo de la homilía.

"Cuando fue fundada en 1887, los obispos de los Estados Unidos se comprometieron a apoyar la universidad todos los años", indicó el P. O'Connell. "La Cena de los Cardenales se ofrece anualmente en una ciudad distinta dentro de los Estados Unidos, y representa la realización de este compromiso. El Arzobispo Favalora, miembro de la junta de fideicomisarios de la universidad, ha ofrecido un gran apoyo a la CUA, y le estoy muy agradecido por ofrecer su arquidiócesis para auspiciar este evento. Espero que será una noche maravillosa en Miami, junto con nuestros invitados".

Recordando el Mariel



Mons. Agustín A. Román

La noticia recibida el pasado 12 de diciembre, de que el Tribunal Supremo emitía una decisión declarando ilegal el mantener detenidas en prisión a personas que ya han cumplido sus sentencias, nos llenó de alegría a todos los que hemos trabajado durante dos décadas por que la justicia se humanizara.

Esto nos hace comprobar a los creyentes que la oración siempre triunfa, tarde o temprano.

Recuerdo que durante 25 años he visto a hombres de la Arquidiócesis de Miami abogando por que la justicia fuese acompañada de la misericordia, especialmente en el caso de los detenidos. La oficina de los detenidos en nuestra Arquidiócesis siempre trabajó por todos y cada uno de los presos y de los familiares que a ella acudían, y soy testigo de esto porque allí trabajé por 19 años.

Recuerdo que, al llegar los desterrados del Mariel, les recibíamos en Cayo Hueso y en Miami con la ayuda de los miembros de nuestros Movimientos Apostólicos. Les ofrecíamos el consuelo de la fe, como hermanos, sin olvidar sus necesidades materiales, las que cubríamos de la mejor manera posible, con lo poco que teníamos.

Recuerdo que entre aquellas 125,000 personas que llegaron en cinco meses a través del puente Mariel-Cayo Hueso, había algunos enfermos mentales y morales, que habían sido sacados de las cárceles por el gobierno cubano para dañar la imagen de los desterrados. La gran mayoría de los que llegaban, sin embargo, era gente buena en busca de libertad.

¡Cuántos sufrieron cárcel en este país por ser honestos y decir la verdad: que habían sido prisioneros en Cuba acusados de peligrosidad, es decir, de desobediencia al sistema! Tristemente, todos fueron tratados de la misma manera, sin haberseles reconocido el derecho a tener una justa defensa. Muchos quedaron detenidos indefinidamente.

Recuerdo la preocupación del Arzobispo McCarthy, de Mons. Bryan Walsh y del Padre (hoy Obispo) Thomas Wenski, entre otros, a los cuales acompañé pidiendo clemencia a las autoridades, y pidiendo comprensión a los que aquí no comprendían la triste situación. No he podido olvidar el dolor de las cárceles, que se reflejaba en los millares de cartas que nos enviaban continuamente, cartas que siempre contestaba gracias a un grupo de buenos voluntarios que siempre me acompañó.

Recuerdo la labor de las Hijas de la Caridad en la Ermita, consolando a las madres y esposas que nos visitaban después de haber trabajado duramente en dos o más lugares para poder ganar el sustento de sus hijos, ya que sus esposos permanecían detenidos por Inmigración, a pesar de que ya

ellos habían cumplido con la justicia.

Recuerdo cuando, con Mons. Boza primero, y con Mons. Enrique San Pedro después, tratamos de poner la verdad sobre la mesa para que se comprendiera que no era justo mantener a personas en prisión después de haber cumplido su sentencia, porque su país de origen, al cual se trataba de deportarlos, no quería recibirlos.

También recuerdo el trabajo de nuestro laicado, cuando se formaron dos coaliciones en busca de darle una solución verdaderamente humana a la difícil situación de los refugiados detenidos, en Atlanta con el abogado Gary Leshow, y en Miami con Alberto Müller.

Recuerdo hasta dónde llegó la desesperación de los detenidos al conocer que el gobierno de Estados Unidos y el de Cuba habían acordado que ellos debían ser devueltos a la isla. La desesperación los llevó a quemar las cárceles y, arrastrados por la violencia, tomaron de rehenes a las personas que trabajaban en las mismas instituciones penales. Fueron días de inolvidable angustia.

Recuerdo que, acompañado del Dr. Rafael Peñalver —que se preocupó siempre por que la justicia se humanizara—, nos encontramos con los prisioneros en Atlanta y en Oakdale, respectivamente, en noviembre de 1997, algo que, tristemente, se repitió en Martinville en 1999.

Fue de gran consuelo la disponibilidad de los miembros de las distintas organizaciones cívicas cubanas para integrar un grupo de trabajo (*task force*). Nos reunimos semanalmente por más de dos años, lidiando con el Departamento de Justicia y con cada caso en particular; buscando no solamente la deseada libertad personal de cada detenido, sino, además, el bien común, con una buena integración en su familia y en la sociedad.

Todos oramos. Recuerdo también la solidaridad de hermanos de otras denominaciones. No puedo olvidar el poder de la oración, demostrado cuando la ira se cambió en mansedumbre en aquella tarde de Oakdale. Todavía me parece ver cómo las rústicas armas que los detenidos se habían construido, desconfiando de toda autoridad, caían al suelo al pedirles que rezáramos el Padre Nuestro, como los hijos se dirigen al Padre en los momentos de necesidad.

Lo que la fuerza no pudo lograr durante dos semanas, lo pudo la oración en un minuto.

Entonces se alcanzó una solución parcial. Ahora, con la noticia del pasado 12 de enero, al declarar el Tribunal Supremo la ilegalidad de mantener en prisión a una persona que ha cumplido su sentencia, alcanzamos la solución total, no sólo para los cubanos que vinieron por el Mariel, sino para cualquier persona que se halle en situación semejante.

He orado por muchos años con el rosario en la mano, y continúo haciéndolo, para que inmigración y justicia se pongan de acuerdo, ya que la justicia se puede y se debe humanizar con la misericordia.

Mons. Agustín A. Román
Miami, 16 de enero del 2005

Cardenal Rivera pide respetar derechos de inmigrantes ante nueva ley en EE.UU.

ACI

El Arzobispo Primado de México, Cardenal Norberto Rivera Carrera, expresó a mediados de enero su preocupación por la Ley 200 de Arizona (Estados Unidos), que limita el acceso de inmigrantes ilegales a las prestaciones sociales, y pidió respetar en todo momento sus derechos humanos fundamentales.

El Cardenal Rivera recordó que los obispos mexicanos y norteamericanos han defendido siempre los derechos de los inmigrantes, enfatizando que “no son unos delincuentes; simplemente salen de su casa, de su país, para buscar trabajo, y sus derechos humanos se deben respetar”.

Por su parte, en el marco de la celebración de la Jornada del Emigrante y Refugiado, el semanario oficial de la Arquidiócesis de México, *Desde la Fe*,

señaló que uno de los casos más graves que afectan los derechos de los inmigrantes es la aprobación de la propuesta 200 en el estado de Arizona, que además de impedir el acceso a todas las prestaciones sociales básicas para los inmigrantes, sanciona económicamente y con cárcel a quienes los auxilien con atención médica.

Ante la “indignación” por estos hechos, *Desde la Fe* pide a la cancillería mexicana y otras instituciones que emprendan “un intenso trabajo político, diplomático y jurídico para tratar de cambiar esa situación”.

El semanario exhortó a dar el ejemplo en el trato de todos los inmigrantes que están en México, pues “no podemos reclamar lo que no damos; no es coherente pedir justicia cuando nosotros mismos maltratamos a quienes cruzan por nuestros caminos”.

Cáritas despliega intensa ayuda humanitaria entre víctimas del tsunami

ACI

Un informe presentado recientemente por Cáritas Internacional sobre la ayuda luego de la tragedia en el sudeste asiático, reveló que las diversas Cáritas locales han logrado recolectar más de 63 millones de dólares en los diferentes países del mundo para asistir a las víctimas de los maremotos.

El comunicado explica que “los fondos recaudados por la red Cáritas están siendo remitidos directamente a las Cáritas de los países afectados a medida que éstas solicitan nuevas partidas para financiar los trabajos de emergencia”.

Según el texto, Catholic Relief Services, de Estados Unidos, es la que más dinero ha entregado, con 25 millones de dólares, seguida de Cáritas Austria (más de 9 millones de dólares), Cáritas Española (8.8 millones); Cáritas Alemania (5.8 millones), Cáritas Inglaterra con (3.5 millones); Cáritas Suiza (1.9 millones); Cáritas Francia (1.3 millones), Cáritas Irlanda (1.5 millones); Cáritas Australia (1.2 millones), Cáritas Holanda (1.1 millones); y Cáritas Italia (812,000 dólares).

El informe precisa que, aunque los países afectados por los maremotos fueron doce, la red internacional de Cáritas —integrada por 162 Cáritas nacionales de todo el mundo— ha optado por hacer frente a la emergencia en los cuatro países donde los daños humanos y

materiales han sido mayores: Indonesia, India, Sri Lanka y Tailandia.

No obstante, se mantiene una postura de cercanía hacia Bangladesh, y de búsqueda de información en otros lugares como Myanmar (Birmania).

Cáritas India ha conseguido llegar, a petición del gobierno, a las zonas más remotas, que el gobierno todavía no había conseguido atender.

En Sri Lanka, existen serios riesgos para la salud a causa de la contaminación de las aguas, la polución del aire, las epidemias de tifus, diarrea, bronquitis y neumonía. En cuanto a infraestructuras, 21,885 casas han quedado destruidas, más de 93,000 tienen daños y la población desplazada se concentra en 611 centros de acogida temporal.

En Tailandia, además de las víctimas mortales entre turistas, los grupos más afectados han sido los más vulnerables: pescadores, pequeños comerciantes, personal de los servicios turísticos y allegados que visitaban a sus familiares residentes en la costa.

En Indonesia, se empiezan a registrar casos de diarrea, enfermedades de la piel y respiratorias, así como numerosos casos de trauma psicológico. Fuentes de Cáritas destacan tres problemas como principales en Indonesia: la dificultad de coordinación entre las ONG y las agencias del gobierno; la dificultad para llegar a las zonas más afectadas y remotas, y la falta de conductores, que agravan el problema.

Formación

Cursillos de Cristiandad, Escuela de Dirigentes: los martes a las 8:00 pm en la parroquia St. Stephen, 6044 SW 19 St., Miramar, y los miércoles a las 8:00 pm en Casa Emaús, 16250 SW 112 Ave., Miami. Llamar al 305-235-7160.

Instituto Pastoral del Sureste (SEPI), 7700 SW 56 St., Miami. Los cursos pueden ser tomados sin crédito para adquirir una base sólida de formación cristiana, para comenzar el programa de maestría en Ministerio Pastoral Hispano acreditado por Barry University, u obtener un certificado. Llamar al 305-279-2333.

- 23 al 29 de enero: Taller de asesores adultos de pastoral juvenil.
- 24 de enero al 24 de febrero: Historia de la Iglesia universal - Siglos I al XIV.
- 19 de febrero: Retiro SEPI (9:00 am a 4:00 pm).
- 8 de marzo al 10 de mayo: Los místicos (martes de 10:00 am a 1:00 pm).
- 14 al 17 de marzo: XXVI Encuentro del Ministerio Campesino en San Agustín.
- 17 de marzo al 19 de mayo: Dinámicas de la fe (jueves de 7:30 a 10:30 pm).

Ministerio de Evangelización de la parroquia St. Timothy, 5400 SW 102 Ave., Miami, se reúne todos los martes a las 8:00 pm en el Salón McDermott de la parroquia, para compartir el Evangelio de la semana usando la metodología de la Lectio Divina. Llamar a Jorge Contreras al 305-275-8564.

Renovación Carismática Católica Hispana, 500 NW 22 Ave., Miami, Escuela de Formación los lunes, comenzando con adoración del Santísimo Sacramento a las 7:30 pm. Para más información, llamar al 305-631-1007.

Retiros

Casa de Retiro The Cenacle, 1400 S. Dixie Highway, Lantana, ofrece varios retiros en inglés. Llamar al 561-582-2534.

- 24 de enero: Jornada hacia la totalidad - El llamado de amor: (cada lunes por 10 semanas de 10:00 am a 12:00 m. \$10 por sesión o \$90 para las 10 sesiones.
- 29 de enero: Transiciones: de 9:30 am a 1:00 pm el 29 de enero; y de 9:30 a 11:30 am el 15 de febrero, el 10 de marzo y el 15 de marzo. \$15 por sesión
- 20 de enero: La sanación a través de la oración: de 7:00 a 9:30 pm. \$25.
- 21 de enero: Día para directores espirituales.
- 28 a 30 de enero: Jesús, nuestro médico: \$160.
- 9 de febrero: Día de oración en Miércoles de Ceniza: de 10:00 am a 2:00 pm. \$25.

- 14 de febrero: Celebración del Día de San Valentín: 6:00 a 9:00 pm. \$55 por pareja (incluye cena).
- 18 al 24 de febrero: Retiro de arte sagrado: \$500.
- 25 al 27 de febrero: Retiro de Cuaresma y Pascua: \$160.

Centro de Espiritualidad Carmelita, 18330 NW 12 Ave., Miami. Retiros y charlas de 9:00 am a 3:00 pm con la Santa Misa. Donación: \$10 y \$15 con almuerzo. Llamar al 305-654-9760.

- 23 de enero: ¿Cómo orar?
- 29 de enero: El aprendizaje de la culpabilidad, la prisión de las obsesiones y la libertad de la sencillez.
- 30 de enero: Cómo perdonar cuando la palabra y los actos hieren.
- 6 de febrero: Principios básicos de comunicación humana.
- 12 de febrero: La Eucaristía.
- 19 de febrero: La Lectio Divina.
- 20 de febrero: Estrategias para enfrentar y superar los miedos.
- 26 y 27 de febrero: Introducción y teología del Nuevo Testamento.

Centro de Espiritualidad Ignaciana (Casa Manresa), 12190 SW 56 St., Miami, ofrece los siguientes retiros. Llamar al 305-596-0001.

- 28 al 30 de enero: Ejercicios Espirituales para mujeres en Casa Manresa.
- 12 al 13 de febrero: Encuentro Familiar #270 en la parroquia Immaculate Conception, 4497 W. 1a Ave., Hialeah.
- 25 al 27 de febrero: Ejercicios Espirituales para matrimonios en la Casa Manresa.

Ejercicios Espirituales de San Ignacio de Loyola del 4 al 6 de febrero en la casa de retiros Juan Pablo II, 720 NE 27 St., Miami. \$95, Llamar a Richard al 305-598-9302.

La Casa de Retiros en el Monasterio del Espíritu Santo, 2625 Highway 212 SW, en Conyers, Georgia, ofrece retiros privados o para grupos de todo tipo. Llamar al 770-760-0959 o escribir por correo electrónico a rhouse@trappist.net, para coordinar un retiro privado o para inscribirse en los siguientes retiros en inglés:

- 25 al 27 de febrero: Yoga y los fundamentos Cristianos.
- 4 al 6 de marzo: Las implicaciones espirituales de la Encarnación.
- 18 al 20 de marzo: Retiro de discernimiento vocacional.
- 24 al 27 de marzo: Retiro del Triduo Pascual.

Lumen Dei tendrá un retiro con el P. Wilberto Reyes el 5 de febrero a las 9:00 am en el salón parroquial de St. Michael, 2987 W. Flagler St., Miami. Llamar a 305-663-3294.

Movimiento Nueva Vida, para personas con problemas de adicción y sus familiares. Reuniones de grupos: Autoayuda: miércoles, 8:00 pm. Oración: viernes, 8:00 pm. Crecimiento para quienes han asistido a los retiros: martes, 8:00 pm. Llamar al 786-265-9116, o 786-265-8774, o en la página

web: www.nuevavida.org.

Resurrección, un retiro para divorciados que quieran mejorar su calidad de vida tendrá lugar el fin de semana del 25 al 27 de febrero en Casa Charlie, al fondo de la parroquia Corpus Christi, 3220 NW 7 Ave., Miami. Llamar al 305-762-1140 / 1157.

Talleres y Conferencias

Planificación Natural de la Familia ofrecerá varios cursos en distintas parroquias. Llamar al Centro de Enriquecimiento Familiar al 305-762-1143 o al 305-762-1157. Para clases en español, llamar a Laura Baquerizo al 305-278-0565.

- Holy Family, 14500 NE 11 Ave., North Miami, comienza el 12 de febrero a las 2:00 pm. Llamar a Jennifer Castillo al 305-891-5045.
- St. John Neumann, 12125 SW 107 Ave., Miami, comienza el 20 de febrero a las 10:30 am. Llamar a Laura Suner al 305-387-8598.
- St. Edward, 19000 Pines Blvd., Pembroke Pines, comienza el 27 de febrero a las 5:00 pm. Llamar a Vanessa García al 954-435-4394.
- Inmaculada Concepción, 4497 W. 1a Ave., Hialeah, comienza el 20 de marzo a las 9:00 am. Llamar a Caryl Hanlon al 954-742-7836.
- St. Louis, 7270 SW 120 St., Miami, comienza el 18 de junio a las 7:00 pm. Llamar a Helen Hart al 305-238-1022.

Simposio litúrgico sobre los Ritos de Iniciación, con una perspectiva pastoral, el 26 de febrero de 9:00 am a 1:00 pm en la Universidad St. Thomas, 16400 NW 32 Ave., Miami. \$20. Llamar a 305-628-6641 o por correo electrónico a: crose@stu.edu.

Talleres para Ministros Extraordinarios de la Eucaristía, de 9:00 am a 1:00 pm, son obligatorios para comisionarse en la Arquidiócesis de Miami. Comuníquese con su parroquia para obtener la recomendación de su párroco. Llamar al 305-756-2755.

- 29 de enero en la parroquia St. Timothy, Miami, en inglés y español.
- 5 de febrero en la parroquia St. George, Ft. Lauderdale, en inglés.
- 5 de marzo en la parroquia St. Brendan, Miami, en inglés y español.
- 12 de marzo en la parroquia St. Vincent, Margate, en inglés.

Actividades

Apoyo para divorciados, en la parroquia St. Catherine of Siena, 9200 SW 107 Ave., Miami. Llamar al 305-274-6333 para información sobre las reuniones.

Caminos de Libertad, una organización para los presos colombianos y sus familiares,

necesitan voluntarios y ayuda. Llamar a Libardo al 786-356-9756.

Comunidad Filipina-Americana tendrá una fiesta en honor al Señor Santo Niño el 5 de febrero a las 2:00 pm en la parroquia Our Lady of Lourdes, 11291 SW 142 Ave., Miami. Llamar a 305-383-8645.

Festival de Fe para jóvenes adultos de 4:00 a 9:30 pm el 29 de enero en la Universidad St. Thomas, 16400 NW 32 Ave., Miami. Conciertos, conferencias, exposición del Santísimo, presentaciones artísticas sobre el tema de la Eucaristía, y más. Organizado por la Oficina de Jóvenes Adultos y la Oficina de la Pastoral Universitaria de la Arquidiócesis de Miami, en colaboración con la Universidad St. Thomas. Para más información, vea la página Web: www.miamiyoungchurch.com/waves.

Festival Libanés, presentado por la Iglesia Católica Our Lady of Lebanon, 2055 Coral Way, Miami, del 28 al 30 de enero. Llamar a 305-856-7449.

- 28 de enero: De las 5:00 pm a las 12:00 am. \$5.
- 29 de enero: De las 5:00 pm a la 1:00 am. \$10.
- 30 de enero: De las 12:00 m a las 10:00 pm. \$5 después de las 5:00 pm.

Grupo de solteros mayores de 30 años de la parroquia de St. John Neumann, 12125 SW 107 Ave., Miami, se reúne todos los fines de semana para diferentes actividades y eventos. Llamar a Mercy 305-495-3583 o <http://www.sjnsingles.com>.

Ministerio Católico de Prisiones "Rescate" necesita voluntarios para llevar la Palabra de Dios y la alegría a hombres y mujeres en las cárceles. Llamar a Celsa Báez al 305-649-1811, Jesús Cabrera al 786-543-2672 o Humberto Fleites al 305-805-5202.

Misa de Aniversario de bodas de plata, oro y más, presidida por el Arzobispo John C. Favalora y los Obispos Auxiliares, el 12 de febrero a las 11:00 am en la Catedral St. Mary, 7525 NW 2 Ave., Miami. Llamen a la oficina de su parroquia para inscribirse.

Si ha sufrido la pérdida de un hijo o una hija, el ministerio Betania tiene grupos de ayuda en distintas parroquias de Miami-Dade. Para más información, llamar al 305-762-1140, o visitar su página en el Internet, en <http://betania.miami.tripod.com>.

Año de la Eucaristía, preparación con charlas y retiros, en San Lázaro Roman Catholic Church, 4400 W 18 Ave, Hialeah. Llamar al 305-556-1717. Febrero 17: Charla por el P. Pedro Corces, a las 8:00 pm. Febrero 21, 22 y 23: P. Ángel Villaronga, O.F.M., Misión, 7:30 pm. Febrero 26: P. Lucio del Burgo,

Retiro, de 2:00 pm a 4:00 pm. Febrero 28: S.E. Mons. Agustín A. Román, de 10:00 am a 12:00 m (para las personas de la tercera edad).

BREVES

Programa de Formación para Líderes Laicos

La Escuela de Ministerios y Programa de Ministerios Laicos Eclesiales ofrece a laicos adultos que puedan asistir a clases semanales por dos años, un mejor conocimiento de la fe católica, una oportunidad de crecimiento espiritual, y formación ministerial. Las clases son de dos horas, una noche por semana, de septiembre a mayo, por dos años consecutivos, y se ofrecen en inglés, español y creole en Miami-Dade, Broward y Monroe.

El último día para presentar solicitudes de inscripciones es el 31 de marzo de 2005. Para más información, llamar a Christine González en la Oficina de Ministerios Laicos: 305-762-1184 en Miami-Dade, y 954-525-5157, extensión 1184 en Broward.

Nueva religiosa

Las Religiosas de María Inmaculada Misioneras Claretianas les invitan a la Primera Profesión de la Hna. Teresa Gallarreta el 2 de febrero a las 7:30 pm en la parroquia de St. Timothy, 5400 SW 102 Ave., Miami.

Segunda Conferencia Eucarística Internacional

Esta conferencia en inglés con traducción simultánea al español, será el 12 y el 13 de febrero a las 8:00 am en el Hotel Sheraton Miami Mart, 711 NW 72 Ave., Miami. El Arzobispo John C. Favalora, el Obispo Auxiliar Felipe Estévez, Marcelino D' Ambrosio, el P. Jordi Rivero, y la Madre Adela Galindo participaran. El evento es auspiciado por el Florida Center for Peace. Donación sugerida: \$20 un día, \$15 el domingo, \$30 los dos días. Llamar al 305-412-1705 o 1-877-FCP-1700.

Director/a de Educación Religiosa

La Arquidiócesis de Miami busca un/a nuevo/a Director/a de Educación Religiosa. Envíe su resumé y una carta de solicitud a: "Chairperson, Search Committee for Director of Religious Education" al correo electrónico: deptschools@miamiarch.org.

¡Estás invitado!
a la Fiesta de
San Valentín

Fecha: 12 de febrero del 2005

Hora: 7:30 a 11:30pm

Lugar: Salón Parroquial de St. Vincent de Paul
2000 NW 103 St., Miami, FL 33197
305-691-0771

\$10 Adultos y \$5 Menores de 12 años
(Menores de 6 Gratis)

Tickets a la venta después de cada Misa Dominical y en la Rectoría

Música, Baile y Comida

¿Quiere que su anuncio publicitario llegue a cientos de miles de católicos hispanos del sur de la Florida?

Comuníquese con Jorge Ferreiro
305-762-1201

jferreiro@miamiarch.org



**Apoyo.
Compasión.
Dignidad.**

Su ser querido se merece los mejores cuidados al final de la vida. Llámenos hoy para información sobre nuestros servicios.

305.822.2380

24 horas los 7 días de la semana



**Catholic
HOSPICE**

Sirviendo a Personas de Todo Credo

Un servicio cooperativo de la Arquidiócesis de Miami y Mercy Hospital • www.CatholicHospice.org

OFERTA ESPECIAL – AHORRE 25%

**Un Vídeo Inspirador y Precioso
La Casa de Maria
Todos están invitados**

Oferta expira del 31 de diciembre de 2004

*“Imponente e inspirador”
“Sentí que verdaderamente
estaba en la casa de María”
“Un vídeo para atesorar”*

— Televidentes de transmisión por EWTN

- Sienta la experiencia de una peregrinación a la ciudad bíblica de Éfeso y recorra la casa donde la Santísima Virgen pasó sus últimos 9 años.
- Siga los Pasos del Calvario tal como los delineó la misma Santísima Madre mientras visita el lugar de la Asunción.
- Recorra las increíbles ruinas de Éfeso visitando las tumbas de San Juan y María Magdalena, el lugar de la Asunción y la primera iglesia dedicada a la Virgen María.

Para ordenar “La Casa de Maria” envíe

Solo \$14.95

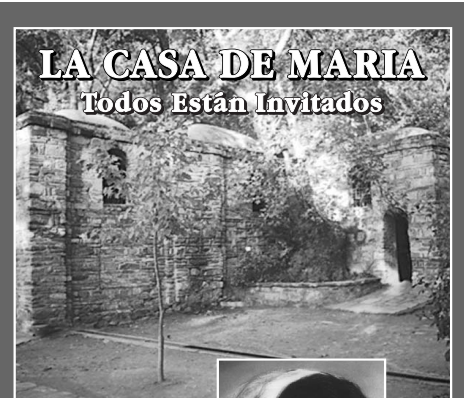
(CHEQUE O GIRO POSTAL SOLAMENTE)
más \$5.00 para franqueo y manejo a:

**Mary’s Media Foundation
P.O. Box 8832, Jupiter, FL 33468**

(A Non-Profit Tax Exempt Marian Foundation)
Satisfaction Guaranteed by Mary’s Media Foundation.

“Disponibile en Inglés y Español”

Para otras películas marianas visite nuestra página web en www.marysmedia.org



LA CASA DE MARIA
Todos Están Invitados



Nuestra Señora de Éfeso

- Adoradora
- Pacificadora
- Embellecedora

Viaje a la ciudad Bíblica de Éfeso y experimente la paz y la serenidad en la casa de la Santa Virgen María donde aun prevalece la unidad de la oración en todos los visitantes.

La santa Madre pasó los últimos nueve años de su vida en esta casa antes de su Asunción al cielo.

Una Producción de Mary’s Media Foundation.

Para información comunicarse con:
(305) 762-1124, o
circulacion@miamiarch.org

¡Suscribase a La Voz Católica!
9401 Biscayne Blvd., Miami FL 33138
Reciba en su hogar el periódico en español de la Arquidiócesis de Miami
Donativo anual: \$15.00

NOMBRE: _____

DIRECCIÓN: _____

CIUDAD: _____

CÓDIGO POSTAL: _____

TELÉFONO: (____) _____

APT#: _____

ESTADO: _____

*Con mi
suscripción,
ayudo a mi
Iglesia*



Obispo de Orlando pide a Bush reforma migratoria más amplia

ACI / EFE

El Obispo de Orlando, Thomas G. Wenski, consideró "insuficiente" la reforma migratoria propuesta por el Presidente de Estados Unidos, George W. Bush, y le pidió ir más allá de otorgar permisos de trabajo temporales.

El plan del presidente Bush se centra en el establecimiento de un sistema que vincularía a empleadores estadounidenses con trabajadores temporales extranjeros, los que tendrían que volver a sus países de origen al término de su contrato.

Mons. Wenski, que preside el Comité de Migración de la Conferencia de Obispos Católicos de Estados Unidos (USCCB, por su sigla en inglés), exhortó al mandatario para que promueva una reforma migratoria que reconozca y brinde opciones para los inmigrantes ilegales que residen en Estados Unidos.

"Queremos ponerle rostro humano a la inmigración ilegal, para que el pueblo estadounidense, que es muy generoso, entienda que sí es necesaria una reforma más compasiva."

Mons. Thomas G. Wenski

"Lo que él [Bush] anunció hace un año no es suficiente, aunque le damos el crédito por dar un primer paso al reconocer que el sistema no funcionaba y debía reformarse", indicó Mons. Wenski.

Añadió que, "como Iglesia, queremos animarle a que dé otro paso adelante y reconozca a las miles de personas que ya están aquí trabajando y contribuyendo con el país, al darles también a ellas alguna solución a su problema migratorio".

De acuerdo con el prelado, una reforma migratoria justa debe tomar en cuenta tres pilares básicos:

legalización para inmigrantes indocumentados, reunificación familiar e incremento del número de visas de trabajo.

El Comité de Migración de la Conferencia de Obispos Católicos de Estados Unidos trabaja actualmente en una campaña a nivel nacional que abogará por la promulgación de leyes más amplias para los inmigrantes indocumentados.

Mons. Wenski, que recibió la condecoración Immigrant Freedom Medal (Medalla de la Libertad de los Inmigrantes) el año pasado, se ha destacado como un defensor de los inmigrantes, y también forma parte de la Red Católica de Inmigración Ilegal (en inglés CLINIC).

"Queremos ponerle rostro humano a la inmigración ilegal, para que el pueblo estadounidense, que es muy generoso, entienda que sí es necesaria una reforma más compasiva", señaló Mons. Wenski.

Se calcula que entre ocho y 10 millones de inmigrantes indocumentados residen actualmente en Estados Unidos.

Los Obispos de la Florida condenan el veredicto Roe contra Wade

Calificándolo como la más importante cuestión de derechos humanos para todos los hombres y las mujeres de buena voluntad, los Obispos de la Florida lamentaron el aborto voluntario en su declaración anual, emitida con motivo del aniversario de las decisiones de la Corte Suprema de Estados Unidos en los casos Roe contra Wade y Doe contra Bolton.

Señalando que durante mucho tiempo han condenado estos fallos judiciales, y que no los olvidarán, los obispos expresaron una especial preocupación por el incremento en el número de abortos en el estado de la Florida: más de 80,000 anuales durante los últimos diez años.

"Al conmemorar el 32º aniversario de estas decisiones judiciales, seguimos orando para que llegue el día en que tales fallos sean derogados. Muchas iglesias y programas comunitarios tienden sus manos para ofrecer una red de seguridad a las mujeres que necesitan apoyo para sí mismas y para sus hijos no nacidos", dijo Sheila Hopkins, adjunta de la agencia de Preocupaciones Sociales de la Conferencia Católica de la Florida.

Los obispos recomendaron el Proyecto Gabriel (Project Gabriel), un programa con base en la Iglesia que acompaña a las mujeres durante el embarazo y el parto, y también el Proyecto Raquel (Project Rachel), concebido especialmente para promover la sanación de las personas afectadas por el aborto y su dolorosa secuela.

Lamentando la posición de los funcionarios públicos que apoyan la cultura del aborto al rechazar la intervención de las convicciones morales, los obispos apremiaron a los funcionarios electos y designados para que tomen medidas que protejan y mejoren la vida humana.

La declaración completa (en inglés) puede leerse en la siguiente dirección electrónica:

<http://www.flacathconf.org/publications/BishopsStatements/Bpst2000/RoevWade32Anniv.htm>

Para más información, dirjase al Rev. Jordi Rivero, director de la Pastoral de Respeto a la Vida (Respect Life Ministry): 305-653-2921 o 305-653-2966. Para información sobre el Proyecto Raquel, llame al 1-877-908-1212.

SEGUNDA

CONFERENCIA



Porque el Pan que Dios da es el bajado del cielo que da vida al mundo. "Ellos le pidieron, Señor danos siempre ese pan"

Juan 6:33-34

Boletos disponibles en:

Florida Center for Peace	305-412-1705
Paulinas Book Store	305-559-6715
Distribuidora Maná	305-271-0065
Librería San Pablo	305-269-9585
Karisma	305-485-0949
Librería Fiat	786-388-3128
Rosary House	305-261-5950
Renovación Carismática	305-631-1007
Servos de Cristo Vivo	305-599-1343

SHERATON MIAMI MART HOTEL
(Anteriormente el Radisson)

711 NW 72nd Avenue Miami, Florida 33126
Saturday and Sunday 8:00 a.m. February 12-13, 2005

Donación sugerida: \$20 un día, \$15 el Domingo, \$30 dos días

Auspiciado por:



Florida Center for Peace
To Jesús Through Mary

Centro de Paz de la Florida
A Jesús por María

Miembro de los Movimientos Apostólicos Hispanos de la Arquidiócesis de Miami

9779 SW 72nd Street, Miami, FL 33173
Tel: 305-412-1705 • Sin Cargo: 1-877-FCP-1700 • Fax: 305-412-1779
E-mail: info@fcpeace.com • www.fcpeace.com

Autoridades estadounidenses extienden plazo de reinscripción en el TPS

Rolando Majano
EFE

Las autoridades de Inmigración de Estados Unidos han prorrogado, hasta el 31 de enero, el plazo de reinscripción de los casi 100,000 hondureños y nicaragüenses ampa-

rados bajo el Estatuto de Protección Temporal (TPS, por su sigla en inglés).

Esta decisión, que entró en vigor el 20 de enero, fue adoptada por los Servicios de Ciudadanía e Inmigración (USCIS, por su sigla en inglés) tras considerar la confusión

que pueden crear los cambios introducidos en los requisitos, incluido un proceso biométrico de huellas dactilares.

También tomaron en cuenta las dificultades financieras de muchos de los peticionarios —ahora deben pagar 175 dólares por cada solicitud, y 70 dólares por las huellas dactilares—, además de errores cometidos por el propio USCIS.

José Lagos, que preside la organización Unidad Hondureña, dijo que la ampliación, lograda por su grupo con el apoyo de la legisladora floridana Ileana Ros-Lehtinen, y otros de sus colegas, entre ellos el senador Mel Martínez, facilita la reinscripción al amparo del TPS.

Esta extensión favorece a quienes no habían enviado completas sus solicitudes, y a aquellos que no las presentaron en el plazo de 60 días fijado por la ley.

El plazo caducó el pasado 3 de enero, sin que miles de hondureños y nicaragüenses —muchos de ellos residentes en el estado de la Florida—, pudieran cumplir los trámites.

Lagos indicó que su organización “trabaja ininterrumpidamente, los siete días de la semana, para prestar ayuda a los interesados en todo Estados Unidos”.

Añadió que “esta ampliación del plazo es una nueva oportunidad que deben aprovechar (los hondureños y nicaragüenses) porque, de no hacerlo, van a quedar expuestos a la deportación”.

Lagos y otros directivos de su entidad cabildean en Washington a favor de iniciativas que permitan obtener la residencia permanente a los inmigrantes que disfrutaban del TPS, incluidos los más de 250,000 salvadoreños a los que se acaba de extender este estatuto migratorio

mentados que se llevan a cabo en el estado de la Florida, indicó que se reunirá con funcionarios de la Casa Blanca y del Departamento de Estado para expresar respaldo a la reforma migratoria propuesta por el presidente George W. Bush.

En el caso de los inmigrantes hondureños y nicaragüenses incluidos en el TPS, advirtió que “no habrá más extensiones del plazo de reinscripción”, y que quienes no cumplan con este requisito obligatorio quedarán en un limbo migratorio cuyo resultado final puede ser la deportación.

Lagos aseguró que USCIS prometió resolver “lo antes posible” los casos específicos de errores detectados en los trámites.

La Casa Blanca concedió el TPS a miles de ciudadanos de Honduras y Nicaragua a principios de 1999, a causa de la devastación ocasionada en sus países por el huracán “Mitch” en 1998.

El gobierno de Washington otorga esta prerrogativa a ciudadanos de países afectados por desastres naturales —como es el caso de ambas naciones centroamericanas—, o conflictos bélicos.

Inicialmente, en 1999, los hondureños y nicaragüenses disfrutaron del TPS por un período de 18 meses, tras lo cual el gobierno de Estados Unidos ha aprobado la concesión de cinco prórrogas.

La última extensión concedida caducará el 5 de julio de 2006.

Mons. Felipe J. Estévez en Radio Paz



Escuche al Obispo Auxiliar de Miami, Mons. Felipe J. Estévez, en Radio Paz (830 AM).

**- jueves a las 7:00 p.m.
- domingos a las 12:30 p.m.**



Garage Door

Comercial y residencial

Licencia y seguro: CC#02BS00705

Venta ♦ Servicio ♦ Reparaciones ♦ Instalación

Servicio honesto y fiable

José Durán

Puertas de garage automáticas

Estimados gratis

Reemplazo de paneles y muelles

305-383-7123

786-287-4981

E-mail: jrdcomp@bellsouth.net

Belen Jesuit Preparatory School

Examen de Ingreso

**BELEN ES: Católico
Jesuita
Pre-Universitario**

Examen de Ingreso

6to hasta 9no grados

Sábado

5 de febrero de 2005

8:15 A.M.



LA EDUCACIÓN JESUITA PREPARA PARA LA VIDA

500 SW 127 Ave., Miami, FL 33184-1319

Tel.: (786)621-4032

www.belenjesuit.org

Los mejores regalos para

La Primera Comunión Bautizo, Confirmación y Boda

Invitaciones ♦ Devocionarios ♦ Portarretratos ♦ Cajitas de música

Album de recuerdos ♦ Libros de Comunión ♦ Velas

Recordatorios impresos ♦ Velos ♦ Tiaras

Cruces ♦ Rosarios ♦ Figurines ♦ Brazaletes

Cientos de regalos patrocinados por Roman, Inc.



Fontanini

Mon Bien Aime
305-553-6680

10780 W. Flager St., Miami FL
(Entrada por la 108 Ave.)



Roman, Inc.

Web Site: www.monbienaime.com

Lunes a sábados de 10 am a 6 pm

Brū Med Travel
6557 Coral Way, Miami FL 33155 305-262-1727 - 800-417-5031
www.brumedtravel.com



Junio 4 al 20
♦ Escandinavia y París.
Estocolmo, Karlstad, Flam, Lillehammer, Bergen, Geilo, Oslo, Copenhagen y París.
Con el P. Pepito García de St. Kevin.

Junio 26 a julio 11
♦ Santuarios Marianos Portugal, España y Francia.
Lisboa, Fátima, Santiago de Compostela, Lourdes. Con el P. Alberto Cutié y Marcos Somarriba.

Julio 3 al 18
♦ Capitales de Europa del Norte y Rusia.
Berlín, Varsovia, Vilnius, Vitebsk, Moscú y St. Petersburgo.
Con el P. Jesús Saldañas de St. Kevin.

Agosto 1 al 13
♦ Barcelona y Francia.
Barcelona, Lourdes, Avignon, Lyon (Paray le Monial), Nevers y París.

Septiembre 12 al 23
♦ Capitales Imperiales.
Praga, Innsbruck, Salzburgo, Viena y Budapest. Con Marité Alfonso de Radio Paz.

Septiembre 30 a octubre 10
♦ Grecia y Turquía.
Atenas y Estambul.
Con crucero de 4 días por las islas griegas.

Octubre 16 al 30
♦ Nueva Zelandia y Australia.
Auckland, Rotorua, Queenstown, Christchurch, Melbourne, Cairns y Sydney.

Noviembre 5 al 22
♦ Suramérica Espectacular.
Río de Janeiro, Iguazú, Bs. Aires, Bariloche, C. de los Lagos y Santiago de Chile.

Paquetes en Estados Unidos y Canadá
Canadá Panorámico, 9 días.
Joyas del Pacífico, 7 días.
Parques del Oeste, 9 días.

Excursiones y Peregrinaciones 2005
Marzo 3. Iguazú, Río de Janeiro, Ushuaia con Glaciales y Tierra del Fuego
Mayo 25. Europa del Este Praga, Budapest, Viena y Cracovia
Junio 2. Asturias y Cantabria

No son viajes oficiales de la Arquidiócesis de Miami

Ofelia (305) 552-7930
Mena Travel

¿Necesita ayuda para armar el rompecabezas de la vida?
Suscríbese a La Voz Católica
Llame al 305-762-1124

TRAVEL-TECH, INC.
17115 NW 87 Ave, Miami, FL 33015



Excursiones 2005

Feb 5 **PARQUE "TIERRA SANTA" Y DOWNTOWN DISNEY**: Incluye: Entrada al parque\$65.
Feb 6 **EXCURSIÓN A "LION COUNTRY SAFARI"**: Un día en contacto con animales en su habitat en una extensión de más de 500 acres. Incluye: Entrada al parque, almuerzo buffet, guía y más\$60.
Feb 11 **CAYO HUESO**: Disfrute la puesta del sol, visite el Club San Carlos y Cayo Hueso Historium.....\$35.
Feb 13 **CELEBRE EL DÍA DEL AMOR EN NEW ORLEANS Y BILOXI**: 4 días/3 noches. Disfrute el lujoso hotel Beau Rivage. Incluye: Hotel/imp., visita por las ciudades, cena de enamorados.\$345. pp/dbl
Mar. 5-6 **UNIVERSAL STUDIOS, CARNAVAL MARDI GRAS, VISITA A GAYLORD PALMS Y DOWNTOWN DISNEY**. Incluye: Entrada al parque, hotel e impuestos..... \$165.
Mar 9 **MUSEO Y RESIDENCIA DE HENRY FLAGGER**: Descubra las maravillas de sus jardines.....\$40.
Mar 12 **SEAWORLD, ORLANDO Y PASEO POR EL RÍO ST. JOHNS**: Disfrute de las actividades y presentaciones marítimas del parque, paseo por el río en el legendario barco Rivership\$185. pp/dbl
Mar 18 **ARGENTINA: Disfrute de Buenos Aires, Cataratas de Iguazú y Bariloche** -26 Incluye: 9d/8n, tarifa aérea, traslados, hoteles e imp., desayunos diarios, visita a la isla Victoria, cena y espectáculo de TANGO, vista a una estancia para disfrutar de una fiesta y almuerzo gaucho. No está incluido el impuesto de salida\$1,679. pp/dbl
Mar 19 **SAN AGUSTÍN - LA FERNANDINA - ISLA AMELIA** Admire los tesoros históricos de Ponce de León en San Agustín y José Martí en la Fernandina. Incluye: Hotel 4*/imp./paseo trencito..\$175. pp/dbl

Todos los viajes incluyen desayunos, transporte en ómnibus de lujo con baño y VCR, hoteles, precios pp y muchos extras.

¡Reserve HOY! 305-819-8800 Cel: 305-986-5438 No son viajes oficiales de la Arquidiócesis de Miami

¡SEMANA SANTA EN SEVILLA!
Visitando también: Madrid, Ávila, Salamanca, Costa del Sol, Mérida, Málaga, Granada, Toledo, Coimbra, Lisboa y EL SANTUARIO DE LA VIRGEN DE FÁTIMA
Marzo 18 al 30 de 2005
\$1,950. p/p

Incluye: Pasaje aéreo, hoteles, guías, traslados, todos los desayunos, 9 comidas, acompañante-guía desde Miami, seguro de viaje.

Disfrute ahora que puede, porque... ¿podrá mañana?

INTER-TRAVEL
13350 SW 128 St, Miami FL 33186
305-238-8183 305-220-5767

No son viajes oficiales de la Arquidiócesis de Miami

MARGOT "The Best Travel & Tours"
Honestidad e integridad

Reserve

Argentina: Buenos Aires, Bariloche, Perito Moreno, El Calafate. 12 días. Mar. 16 Acompañados por el P. Joaquín Pupo.
Italia: Roma con audiencia Papal. 10 días. Marzo 27/05. Con el P. Rolando Castillo.
Portugal - Francia - España: 10 días. Marzo 28 a abril 6. Con el P. Michael García.
Costa Rica: 5 días/4n. Hasta Marzo 31. Desde \$540 + imp.
Incluye: Transporte aéreo, hotel, desayunos y paseos.
Colombia: Cartagena. 5 días/4n. Salidas miércoles y domingos. Todo incluido. \$523. pp + transporte aéreo.
México: Cuernavaca, Taxco y Santuario de la V. de Guadalupe. 7 días. Mayo/05.
Aruba: 6 días/5 noches. Febrero 7 a abril 2. Desde \$785 p/p + imp.
Incluye: Transporte aéreo, hotel, traslados. NO comidas.
Hawai - "Kauai": 6 días/5 n. Hasta marzo 31. Desde \$1,399 + imp.
Brasil: Río de Janeiro. 6 d/5 n. Hasta marzo 14. Desde \$908. p/p + imp.
Incluye:Trans. aéreo, hotel e imp., desyunos, 1/2 día en Corcovado y mucho más.
Islas Galápagos: 8 días/7 n. M/V Santa Cruz. Mar. 16 a junio 14. Desde \$2,916 +aéreo.

Tel:305-573-2005 305-854-1448
E-mail: besttravel@bellsouth.net

No son viajes oficiales de la Arquidiócesis de Miami

Para anunciarse en VIAJES
Llame a: Jorge Ferreiro
305-762-1201

Futura Travel
desde 1975
305-279-2336
fuera de Miami:
1-800-325-2503
8746 S.W. 72 St
Miami, FL 33173
Abierto los sábados
www.futuratravel.com
e-mail: futura@futuratravel.com

Programas Europeos
Madrid 5 días\$175*
Madrid/París 8 días\$610*
Madrid/Burdeos/París 9 días.....\$620*
Madrid/París/Londres 12 días...\$1,010*
BELLA ITALIA - Roma/Florenca/Venecia 10 días\$720*
Madrid/Toledo/Sevilla/Granada (OLE ESPAÑA) 9 días \$750*
Madrid/Levante/Barcelona 9 días \$780*
Portugal/Andalucía 8 días.....\$740*
Frankfurt/Praga/Budapest/Viena 9 días.....\$710*

* Precio por persona, habitación doble más tarifa aérea

DESCUBRA SURAMÉRICA desde \$98.
BUENOS AIRES: 4d/3n. DESDE \$98. Inc.: Traslados desayunos y visita a la ciudad. Noches adicionales \$22.
Desde Buenos Aires: Argentina, Chile y Cruce de Los Lagos. 13 días/12 noches. Incluye: Vuelos internos, traslados, 5 cenas, desayunos, hotel, excursiones. DESDE \$1,169.
Argentina, Brasil, Tango y Samba: 9días/8n. Visitando: Río, Iguazú, Buenos Aires. Incluye: Traslados, hotel, desayunos, excursiones, visitas, 3 días en Río, 1 día Iguazú y 3 días en Buenos Aires. DESDE.....\$374.
Excursión y crucero: GRECIA e ITALIA. Desde \$2,300. Mayo 20/05. Crucero de 7 noches. Visita a Bari (Padre Pio), Corfú, Santorini, Atenas, Dubrovnic. Opcional Venecia, Florenca, Pisa, Asís, Roma.
Día de los Enamorados: Feb./10 en el Crucero Imagination. Visitando Cayo Hueso y Consumel. Desde \$480. incl. imp.

No son viajes oficiales de la Arquidiócesis de Miami

CENTRO CATOLICO INTERNACIONAL DE PEREGRINACIONES
INCENTIVANDO LAS AUTENTICAS PEREGRINACIONES
VIAJES DE FE, CULTURA Y TURISMO

- 17 de marzo - SEMANA SANTA EN ROMA Y MADRID.
- 22 de marzo - EGIPTO CON CRUCERO Y DESIERTO DEL SINAÍ, CON EXTENSIÓN A TIERRA SANTA.
- 11 de abril - MEDJUGORJE, ROMA Y ASÍS.
- 18 de abril - SANTUARIOS MARIANOS DE FÁTIMA, LOURDES, ASÍS Y ROMA.
- 2 de mayo - ITALIA Y LUGARES DE PADRE PÍO.

No son viajes oficiales de la Arquidiócesis de Miami

Información al teléfono: 305-638-4856 E-mail: fmarcino@cantv.net
1779 NW 28th ST, Miami FL 33142

Nadie es extranjero

Católicos de casi todos los continentes se reúnen en la Catedral St. Mary con motivo de la celebración anual de la Semana de la Emigración



Ana Rodríguez-Soto

Proclamando que “nadie es extranjero en la casa de Dios”, el sacerdote escalabriniano H. Carlos Anklan dio la bienvenida a cientos de católicos de casi todos los continentes en la Catedral St. Mary, el 9 de enero, con motivo de la celebración anual de la Semana de la

Emigración.

“Todos somos emigrantes aquí en la Tierra”, dijo el sacerdote, que dirige el apostolado para los católicos brasileños en la Arquidiócesis. “No pertenecemos a una sola cultura, o a una sola raza. Pertenecemos, primero y por encima de todo, al pueblo de Dios”.

Con la Misa de la Emigración culminó la celebración anual de la Semana de la Emigración, durante la cual la Iglesia Católica recuerda mundialmente las penurias y las contribuciones de los emigrantes, los refugiados y los demás seres humanos que han tenido que ir de un sitio a otro del mundo.

La misa reunió a miembros de las diversas minorías étnicas presentes en



Fotos: Ana Rodríguez-Soto / TFC

Arriba: Chinwe Osuji, de Nigeria, participa en la Misa de la Emigración luciendo un atavío de vivos colores.

el sur de la Florida, donde se celebran misas semanales en 17 idiomas.

El Arzobispo John C. Favalora fue el cocelebrante principal, junto con el P. Jean Pierre, director de la Pastoral de

Minorías Culturales (Ministry to Cultural Groups), y los sacerdotes que ejercen su ministerio entre las diferentes minorías étnicas.

Muchos de los asistentes –filipinos,



Izquierda: el Arzobispo John C. Favalora bendice a un niño coreano después de la Misa de la Emigración.

nigerianos, haitianos, hindúes, polacos, coreanos, vietnamitas, chinos– llevaban atuendos tradicionales, y todos trajeron sus coros e instrumentos típicos para participar en la misa.

La Oración de los Fieles fue leída en siete idiomas: tagalog (Filipinas), igbo (Nigeria), coreano, húngaro, italiano, portugués (de Brasil) e inglés. Del norte, del sur, del este y del

oeste, “somos, de hecho, hermanos y hermanas en Cristo”, dijo el P. Anklan en su homilía.

Aunque todos hablan diferentes idiomas y muchos pueden entenderse

en inglés, “lo que finalmente importa es el idioma de la fe y el amor”.

“Dios no tiene preferencias... sino que recibe a todos los que practican la rectitud”, afirmó el P. Anklan,



Una bailarina haitiana interpreta el Salmo durante la celebración litúrgica.

añadiendo que Dios también se vale de las diferentes comunidades “para dar testimonio de un mundo sin prejuicios hacia nadie. Somos dones los unos para los otros, no amenazas”.

“Le voy a sugerir a mi obispo que haga esto”, dijo Bernard Kmita, un residente polaco de Montreal que asistió a la misa por segundo año. “Es una idea muy buena”.



Derecha (centro): la coreana Hyesook Lee sumida en oración.

Derecha (abajo): vestida para la danza que ejecutará después de la Misa de la Emigración, una muchacha hindú participa en la liturgia.



Izquierda: después de la Misa de la Emigración, un grupo de jóvenes bailarinas hindúes se recoge en oración antes de iniciar su actuación.

Derecha: una católica hindú porta una vela tradicional durante la entrada de la procesión.



Derecha: niños que representan a China, África y a los indios de la Amazonia brasileña, toman parte en la procesión del ofertorio.



“Herirás al pastor y se dispersarán las ovejas...”

¿Por qué matan a obispos en Colombia?



Gonzalo Penagos

Estamos viviendo un tiempo de confusión y de extraordinaria violencia. La inmensidad de recursos para informarnos nos sobrepasa. Recibimos tantas noticias por Internet que no alcanzamos a leerlas todas. En la televisión tenemos tantos canales de noticias, que saltamos de uno a otro para ver cuál registra más y mejor la noticia que nos interesa. En medio de este entorno, algunas noticias pierden la trascendencia y pasan

inadvertidamente delante de nuestros ojos.

Hoy quiero escribir sobre los obispos que laboran cuidando de las ovejas. Me refiero a aquellos que sienten fuertemente su ministerio episcopal para abogar por los necesitados. Esos obispos que ponen su pecho para proteger a los amenazados. Obispos que están seguros de que su investidura les ha sido dada para acompañar al pueblo de Dios y para actuar en su nombre.

Mons. Isaías Duarte Cancino escribió en el diario *El País*, de Cali, en su última columna:

“Señor, aquel a quien amas está enfermo”. Se trata del evangelio de la resurrección de Lázaro. Y decía el prelado: “Señor, los colombianos estamos enfermos de tanta violencia, injusticia y maldad; este pueblo que tanto amas necesita recuperar el valor de la vida humana y su dignidad, pero

sólo Tú puedes devolverle la esperanza de un mañana en paz”.

...Obispos que ponen su pecho para proteger a los amenazados. Obispos que están seguros de que su investidura les ha sido dada para acompañar al pueblo de Dios y para actuar en su nombre.

Gonzalo Penagos

“¿Dónde vamos a encontrar el remedio de nuestros males? En el retorno a Dios, en la sincera conversión del corazón de los colombianos. Es necesario reconocer que nos hemos equivocado, que hemos preferido el camino de la maldad al seguimiento de Cristo por el camino de la honradez, la rectitud y la justicia. La vida es el mayor don que hemos recibido de Dios. Reconocemos el valor inviolable de todo colombiano, su persona, su vida, su libertad”.

Así era de claro Mons. Isaías en el análisis de su patria colombiana y de lo que vive nuestro pueblo. No en vano nació en tierras comuneras, oriundo de San Gil, en Santander del Sur, de donde jocosamente decimos: “¡Se siembra el maíz con escopeta y se corta el agua con machete!”

Por ello hablaba sinceramente, de frente y sin temores: “Es que las FARC han irrespetado al pueblo colombiano y deben entender que una verdadera muestra de voluntad de paz es acabar con los secuestros, regresando a todos los secuestrados y no destruyendo más ciudades”. Así lo reportó la agencia católica de noticias ACIPRENSA.

Después que los organismos judiciales, en sus investigaciones preliminares, concluyeron que las FARC habían contratado a los sicarios; después que el Fiscal Luis Camilo Osorio dijera “que tenía una entrevista con el obispo, durante la cual Mons. Isaías ampliaría sus denuncias sobre el uso de dinero sucio en algunas campañas que participarían en los comicios para congresistas”; ahora, iniciando el 2005, la justicia colombiana nos informa de las dos penas de 35 y 40 años a los autores materiales, pero no nos dice nada de los autores intelectuales, de los verdaderos interesados en silenciar a un pastor que, según el corazón de Cristo, lo dio todo—hasta su vida—por sus ovejas.

¿En dónde quedaron entonces las ovejas? Nos dispersamos y, después de tres años, nos hemos sumido en el convulsionado mundo lleno de miles de noticias, y nos olvidamos de que un arzobispo en Colombia fue asesinado por ser profeta, por anunciar y por denunciar.

Colombianos, elevemos nuestra protesta y no nos quedemos en silencio.

Paz en la tumba del Arzobispo Isaías Duarte Cancino.

América Latina debe redescubrir el domingo como Día del Señor, pide el Papa

ACI

Al recibir a los consejeros y miembros de la Pontificia Comisión para América Latina el 21 de enero, el Papa Juan Pablo II aseguró que la Iglesia en el continente debe “redescubrir y vivir plenamente el domingo como día del Señor y día de la Iglesia”.

El Santo Padre recordó que “participar en la misa dominical no es sólo una obligación importante, como señala claramente el Catecismo de la Iglesia Católica (n.1389), sino, ante todo, una exigencia profunda de cada fiel. No se puede vivir la fe sin participar habitualmente en la misa dominical, sacrificio de redención, banquete común de la Palabra de Dios y del pan eucarístico, corazón de la vida cristiana”.

Reflexionando sobre el tema de la reunión plenaria de la Comisión, “La misa dominical, centro de la vida cristiana en América Latina”, el Papa destacó el “renovado esfuerzo” por parte de los pastores de la Iglesia por “hacer descubrir la centralidad del domingo en la vida eclesial y social de los hombres y mujeres de hoy”.

“Es necesario concentrar los esfuerzos en una mejor y más cuidada instrucción y catequesis de los fieles sobre la eucaristía, así como velar para que la celebración sea digna y decorosa, de modo que inspire respeto verdadero y piedad auténtica ante la grandeza del misterio eucarístico”, agregó.

Asimismo, recordó que “la misa dominical debe ser convenientemente preparada por el celebrante, con su disposición espiritual, traslucida después en los gestos y palabras y preparando convenientemente la homilía”.

En este sentido, se refirió a la importancia de seleccionar y preparar “los cantos, signos y otros recursos que enriquecen la liturgia, siempre dentro del respeto debido a la normas establecidas, valorando toda la riqueza espiritual y pastoral del Misal Romano y las disposiciones propuestas por la Congregación para el Culto Divino y la Disciplina de los Sacramentos”.

El Santo Padre terminó pidiendo que, en colaboración con los sacerdotes, religiosos y fieles, pusieran “el mayor empeño en reflexionar y profundizar en esta dimensión esencial de la vida sacramental de la Iglesia”, y que trabajaran “para despertar un amor cada vez más grande por el misterio eucarístico en las diócesis”.



MEDICAL RESEARCH UNLIMITED MEDICAL RESEARCH UNLIMITED MEDICAL RESEARCH UNLIMITED MEDICAL RESEARCH UNLIMITED

Medical Research Unlimited
Multispecialty Clinical Trials Center

Robert S. Heller, M.D., CEO/Director of Clinical Research
Damian Sosa, RMA, CCRC Administrative Director
Isbet Sosa, RMA, CCRC Clinical Research Administrator
Alisa Diecidue, BA, CCRC Clinical Research Administrator
Marlene Heller, RN, BSN, MSN Director of Operations

Si usted o alguien que usted conoce sufre de...

Colesterol
Historia familiar con enfermedades del corazón. Si el nivel es más de 200 y tiene problemas cardíacos. Descomposición de HDL, LDL o Triglicéridos alto.

Acidez o Reflujo
Los síntomas pueden ser:
• Acidez
• Sensación de que se regresan los alimentos
• Dolor en el Pecho
• Sensación de quemadura que asciende desde la boca del estómago, en ocasiones hasta la garganta.

Asma
El Asma es una enfermedad crónica, que afecta al aparato respiratorio. En ella se produce la inflamación de los conductos que llevan el aire a los pulmones debido a la irritación que producen ciertos estímulos como el Polen, la Polución, el Humo, las Infecciones.

Diabetes
• Aumento del hambre y la sed
• Debilidad y cansancio
• Aumento y mayor frecuencia de la orina
• Infecciones de la Piel, Vagina, Vesícula, o de otras áreas
• Náusea y vómito
• Visión borrosa.

Migrañas
La Migraña puede tener un efecto negativo sobre la calidad de vida. El dolor se produce a menudo en los dos lados de la cabeza (puede ser también unilateral). La crisis puede ser breve, 30 minutos, o durar hasta 48 horas. La luz, el ruido y el dolor pueden ser excesivos. Le puede hasta causar náuseas y vómitos.

Medical Research Unlimited
está conduciendo estudios para personas que sufren de estas condiciones.
PARA MÁS INFORMACION LLAME AL: **305-694-8686**
SE LE PAGARÁ por su participación en el estudio.
Todo el cuidado médico relacionado con el estudio será **SIN COSTO PARA USTED**

Medical Research Unlimited
Multispecialty Clinical Trials Center
590 East 25th Street, Suite 503 Hialeah, Florida 33013
2845 Aventura Boulevard, Suite 120 Aventura, Florida 33180
www.medicalresearchunlimited.com

MEDICAL RESEARCH UNLIMITED MEDICAL RESEARCH UNLIMITED MEDICAL RESEARCH UNLIMITED MEDICAL RESEARCH UNLIMITED



Librería y Artículos Religiosos

"Maná, pan para el espíritu"

Regalos para Bautizo, Primera Comunión y Confirmación

Libros para niños y adultos, Rosarios, Biblias, Videos, Música,

Recordatorios para todas las ocasiones, Mantillas españolas, Rosarios lazos, arras.

Artículos de las conocidas Casas Fontanini y Precious Moments

10855 SW 72 St. # 51, Miami, FL 33173

Lunes a viernes: 10:00AM-8:00PM

Sábados: 10:00AM-6:00PM

Domingos: 12:00MD-5:00PM

Fax: (305)271-0054 **(305)271-0065**

Traiga este anuncio y reciba un 10% de descuento en su compra



APRENDA A PINTAR



...pinte un cuadro al óleo en una sola clase y... ¡lléveselo!

¡Sólo... \$30.00 y lo incluye todo!

(La canva, las pinturas y el uso de los pinceles)

No necesita experiencia o saber dibujar
Faustino Núñez, C.R.I.

Llame: **305.299.3929**

Si usted lee

LA VOZ CATÓLICA

escuche

Radio Paz 830 AM
ahora con su nueva programación

¡Somos la misma VOZ!

SANTIAGO CÁRDENAS M.D.



"Solución científica y cristiana a su enfermedad o accidente"

305-882-1100

786-255-1016

RESIDENCIA Y CUIDADO DE ADULTOS

ADULT CARE OF MIAMI

Su familiar se sentirá como en su casa

- Residencia permanente o cuidado diario
- Con licencia del Estado de la Florida

Llame a la administración para más información
María Molla **305-559-8159**

Clases de Guitarra



Fernando Salgado

Tel : (305) 979-2225
E-mail: nando207@juno.com.

Artículos y Regalos para todas las ocasiones



- ✦ Libros católicos
- ✦ Artículos religiosos
- ✦ Biblias, Rosarios
- ✦ Recordatorios de Bautismo, Primera Comunión, Confirmación, etc.

Serafín
(305)558-4355

3875 W. 16 Avenue
Hialeah, FL 33012

El amor de un ser querido nunca se cansa y nunca termina.



El verdadero amor promete una unión sincera en la vida y en la muerte. Perpetúe ese compromiso al tomar el primer paso y escoger juntos el lugar de descanso eterno así como escogieron juntos el camino en la vida.

Los Cementerios Católicos le ofrecen ese lugar de oración y lleno de paz, con jardines y monumentos que hablan de recuerdos y promesas. Our Lady of Mercy en Miami y Our Lady Queen of Heaven en Broward son campos santos donde se respetan las tradiciones de fe que los ha unido a través de la vida.

Nuestros consejeros le orientarán con nuestra variedad de servicios y facilidades de pago únicas. Planifique con amor y sensatez! Llámenos hoy!

0% interés. **\$25⁰²*** mensual, por persona, incluye lote, bodega y gastos de abrir y cerrar o lápida. Sin cargos de intereses.
Pagos a plazos hasta 84 meses.



Cementerios Católicos de la Arquidiócesis de Miami

Respetando nuestras tradiciones.

800-988-9996



SALUD Y BELLEZA

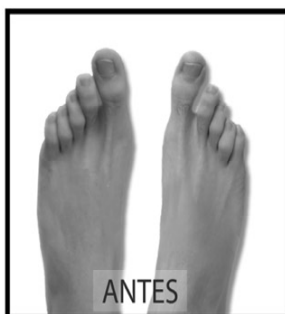
DIJERON "NO SE PUEDE" PERO NOSOTROS LO AYUDAMOS!



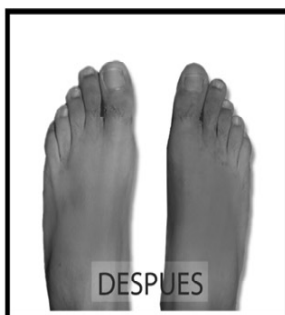
Muchas personas no saben que hoy existen nuevos procedimientos quirúrgicos que son seguros y efectivos, virtualmente sin dolor.

Con qué frecuencia encuentro a individuos que me cuentan las experiencias de amigos o parientes que tuvieron los procedimientos correctivos realizados en hospitales y que, como resultado, han sufrido grandes dolores y quedaron con feas cicatrices. Pero, cuando yo les informo de la existencia de las técnicas que han estado disponibles por décadas, utilizando la Perforación Mínima para la corrección de deformidades significativas como juanetes y otros problemas de los pies, ellos se asombran verdaderamente.

Este pasado año, un residente del Sur de la Florida, de 20 años, me consulto a raíz de lo que aparentaba ser una rara deformidad. Antonio (su nombre ha sido cambiado para proteger su anonimidad) había nacido con el dedo gordo de cada pie extremadamente largo. Siempre había tenido vergüenza de mostrar sus pies en público.



En su país de origen, Colombia, cada médico consultado por este problema le dijo que "no se puede hacer nada".



Ya casi sin esperanzas, vino a nuestra clínica buscando una solución. Empleando técnicas modernas, pudimos corregirle su problema con procedimientos realizados en nuestros consultorios. Salio caminando inmediatamente después de su cirugía y nunca tuvo dolor alguno durante su recuperación. No utilizamos tornillos ni alambres y no le quedaron cicatrices. Antonio regresó a su trabajo a los 6 días. Las fotos que acompañan este artículo cuentan esta increíble historia.

Con nuestra Técnica de Perforación Mínima, muchas deformidades de huesos tales como juanetes, espolones y dedos martillo, pueden ser erradicados en unos pocos momentos. En seguida después del procedimiento, usted, al igual que Antonio, será capaz, inmediatamente, de salir caminando de nuestro consultorio utilizando un zapato especial. Usted podrá volver a usar sus propios zapatos en tan poco tiempo como 2 semanas después de la cirugía.

Anestesia es administrada localmente, y como la entrada quirúrgica a la deformidad es mínima, la molestia post-operativa, si existiese, puede manejarse con compresas de hielo o, como máximo, con varias tabletas de Advil. Usted, el paciente, queda con cicatrices mínimas o inexistentes debido a la utilización de métodos de cirugía plástica.

Muchas personas han aprovechado recientemente de estos procedimientos.

No se quede dormido y permita que sus pies sufran. Considere: "Cuando los pies duelen, le duele todo el cuerpo!"

Dr. Jack Cohen
D.P.M., D.A.B.M.S.P

Le recomendamos que visite nuestro sitio Web, en donde usted puede obtener abundante información sobre nuestras modernas técnicas. Cliquee en www.MiamiFootCenter.com

DOLOR DE TALONES JUANETES DEDOS DE MARTILLO UÑEROS UÑAS ENCARNADAS MEDICINA DEPORTIVA

NO TIENE SEGURO? 0% FINANCIAMIENTO HASTA 12 MESES



ABRIMOS LOS DOMINGOS
1 877 276 FOOT (3668) 786 276 FOOT (3668)
524 Arthur Godfrey Rd.(41 St.) #204 Miami Beach, Fl 33140
www.miamifootcenter.com



con este anuncio

Los maronitas: un baluarte de la fe en el Oriente

Joseph Gerge

Especial para La Voz Católica

Los maronitas son los cristianos católicos orientales que deben su nombre a San Marón, firme defensor de la fe católica en Oriente, monje modelo cuyo ejemplo siguieron numerosos discípulos, un apóstol que la Providencia de Dios eligió para confirmar a los vacilantes en su fe y para organizar el núcleo principal de la nación maronita, que sería baluarte de la lucha en favor de la fe y de la libertad contra la opresión.

Marón vivió en el siglo IV, en las cercanías de Antioquía (Turquía), donde trabó relaciones de amistad con grandes figuras, como San Basilio y San Juan Crisóstomo y otros ilustres doctores de la Iglesia. De joven, siguiendo las enseñanzas de Jesucristo, dejó su familia y sus bienes, y fue a buscar la calma en una montaña, donde se entregó a la oración, la contemplación y el trabajo. Dios le otorgó el don milagroso de sanar las enfermedades del cuerpo y del espíritu, y sus prodigios llegaron a conocerse en lejanos países.

Muchos jóvenes siguieron su ejemplo, imitando sus virtudes, escuchando sus enseñanzas y adoptando su espiritualidad. Fueron llamados discípulos de San Marón y, después de su muerte, ocurrida en el año 410, aumentaron mucho y crearon el Convento de San Marón, que cobijaba a numerosos monjes que se dedicaron a luchar con



San Marón

heroísmo contra los errores doctrinales de su época. En el año 517, los cristianos monofisitas, que no aceptaron la fe católica definida en el Concilio Ecuménico de Calcedonia (451), mataron a 350 discípulos de San Marón, que son recordados como los "discípulos mártires de San Marón", y así quedó sellada la obra maronita con su sangre.

El nombre de maronitas se aplicó a todos los que, en el Patriarcado de Antioquía, siguieron la orientación religiosa de San Marón y sus discípulos. Ante la invasión árabe ocurrida en el siglo VII, los maronitas escaparon de la opresión de los conquistadores y se refugiaron en los montes y los valles del Líbano, donde formaron la Iglesia Maronita bajo el liderazgo de San Juan Marón, un monje discípulo de San Marón, reconocido como el primer patriarca maronita de Antioquía y de todo el Oriente.

Durante siglos, los maronitas sufrieron grandes pruebas, persecuciones, servidumbre y muerte; sin embargo, gracias a la perseverancia y santidad de los monjes, pudie-

Con motivo de haberse iniciado un censo mundial de todos los católicos maronitas (ver La Voz Católica, noviembre de 2004, p. 2), muchos de los cuales han tenido que emigrar del Líbano como consecuencia de la prolongada guerra que sufrió ese país, publicamos estos dos artículos para celebrar las contribuciones de los católicos libaneses al desarrollo y el mantenimiento de la fe católica en el mundo.

ron conservar la verdadera fe, ofreciendo a las generaciones que les sucedieron un espíritu de libertad que les preservó de ser asimilados por el Islam.

Con la llegada de los cruzados en 1098, comienza una nueva época para los maronitas. Ellos ayudan a consolidar la conquista emprendida por las cruzadas, con lo cual restablecen sus contactos con la iglesia latina, inter-

rumpidos por la dominación árabe; esto reforzó la fidelidad de los maronistas a la iglesia de Roma.

Hasta hoy, los maronitas tienen un patriarca que lleva, junto a su propio nombre, el nombre de Pedro, el apóstol de Cristo, primer obispo de Antioquía y, más tarde, primer obispo de Roma, vicario de Cristo y Papa de la Iglesia. Actualmente, el patriarca maronita es Nasrallah Butros Sfeir, quien es, al mismo tiempo, cardenal de la Iglesia Católica.

La Iglesia Maronita ha heredado y conservado las tradiciones de las primitivas comunidades cristianas de Jerusalén y

Antioquía. Los maronitas no son, pues, una secta ni una religión misteriosa, ni una iglesia cristiana disidente, sino un pueblo católico de origen definido, una comunidad particular dentro de la Iglesia, que ha tenido un destino providencial en la defensa de la fe gracias al desarrollo de su historia y a la mística de sus santos, entre los cuales figuran San Marón, San Juan Marón y los contemporáneos San Charbel, Santa Rafka y San Nimatullah Al-Hardini.

En la actualidad constituyen la principal iglesia del Líbano y ejercen cierta influencia en las naciones cercanas. Gracias a una fuerte y numerosa inmigración, causada en gran medida por las convulsiones históricas que han sacudido a la región, los maronitas han llegado a contar con comunidades importantes tanto en América del Norte y Suramérica, así como en los demás continentes.

Católico maronita de origen libanés. Emigró con su familia a Venezuela. Reside en Miami.

Sor Marie Keyrouz, apostolado de la música y la paz

Jesús Vega

Especial para La Voz Católica

En 1989, la voz de Sor Marie Keyrouz, una humilde religiosa perteneciente a la Congregación de Hermanas de San Basilio, en el Líbano, se escuchó por primera vez en una grabación discográfica, dedicada al canto bizantino. Desde entonces, su incansable labor investigativa y de reconstrucción histórica de la tradición vocal sacra de Oriente y Occidente ha alcanzado el reconocimiento y el aprecio de incontables oyentes de todo el planeta.

Marie Keyrouz nació en el pueblo maronita de Deir el-Amar, cercano a la antigua ciudad romana de Baalbeck, en el Líbano. Desde muy pequeña se manifestó en ella el don del canto, y a los once años escuchó por primera vez la llamada del Señor, en una súbita revelación a través de la música. Más tarde, su vocación religiosa maduró de tal forma, que rechazó la propuesta matrimonial de un joven enamorado, quien amenazó con secuestrarla, aunque finalmente optó por recurrir a la intercesión de su padre. "Mi vida ya no me pertenece. He decidido lo que debo hacer", respondió Marie al emisario, y, dos días más tarde, luego de una jornada de retiro y oración, resolvió unirse a la orden religiosa a la cual pertenece aún.

Su vocación la llevó por los caminos más insospechados, y la transformó en una extraordinaria investigadora e intérprete de las más antiguas tradiciones cristianas. Sus cualidades musicales congénitas, en unión de su capacidad como musicóloga, antropóloga y vocalista, le permitieron profundizar en la noche de los tiempos para revivir los ecos de los primeros siglos de la cristiandad, así como la hermandad entre las canciones sacras maronitas, católicas y ortodoxas sirias, bizantinas y melquitas, con una entrega y gracia que le han hecho merecedora de calificativos como "El fervor de la canción tradicional cristiana".

Asimismo, y compartiendo las obligaciones sagradas con las del estudio, alcanzó un doctorado en música religiosa y antropología en la Universidad de la Sorbona (1991), un doctorado en ciencias religiosas de la Universidad de Saint-Joseph's, en Beirut, y otros dos en música occidental (oratorio) y música clásica oriental (vocal) de la Universidad del Espíritu Santo, en Kaslik.

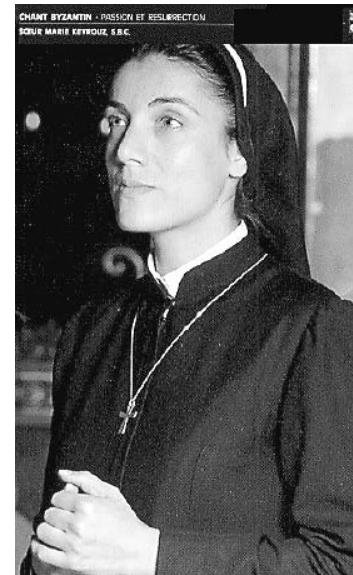
El camino que eligió con firme decisión, la ha llevado a cantar al Señor en los idiomas de santos y profetas: árabe, sirio, griego y armenio; pero también en francés e italiano, creando un nuevo género en cuyo repertorio se unifican las tradiciones de las liturgias de Oriente y Occidente. Pero su creatividad y capacidad van más allá. En 1984, fundó el *Ensemble for Peace*, como un llamado a los

músicos de todas las religiones y ritos del Líbano, a congregarse en torno a la música sacra para combatir los males de la guerra fratricida que estremecía a la nación. En principio, la agrupación estaba integrada por religiosos y laicos libaneses, pero, poco a poco, fueron uniéndose a ellos otros miembros provenientes de otros países del Cercano Oriente y del Medio Oriente, así como de otras filiales de fe.

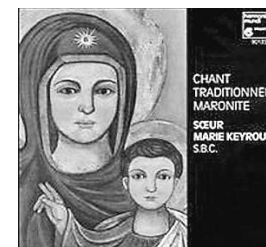
En el *Ensemble*, constituido en la actualidad por religiosos y seculares, doctores en musicología o música, compositores e intérpretes profesionales o autodidactas, cada instrumentista o vocalista ha hallado su sitio especial donde expresar lo

mejor de su creación y habilidad, tanto en virtuosas improvisaciones como en el acompañamiento a la insuperable voz de su fundadora, viajando por todo el mundo para dar a conocer su mensaje de amor y de paz.

"El que canta, ora dos veces", dice San Basilio el Grande, patriarca griego del siglo VI. Una aseveración que la Hna. Sor Marie Keyrouz se ha tomado muy en serio. Religiosa y artista por convicción, mantiene un equilibrio entre las exigencias de la música y su fe. Con su ejemplo vivo y su repertorio de profunda inspiración ecuménica, nos enseña cómo su apostolado de la música es una vía de enriquecimiento y exaltación espiritual al servicio del Señor y del prójimo.



Passion and Resurrection. Byzantine Chant. Harmonia Mundi. HMC 901315



1991
Traditional
Maronite
Chants.
Harmonia Mundi.

El científico ateo más famoso del mundo acepta la existencia de Dios

PRWEB

El Instituto de Investigaciones Meta-científicas (Institute for Metascientific Research: IMR), que promueve diálogos y debates sobre la interacción entre la ciencia, la filosofía y la religión, anunció el 15 de diciembre pasado que uno de los más conocidos ateístas en el mundo académico, el profesor Anthony Flew, de la Universidad de Reading, en el Reino Unido, ha aceptado la existencia de Dios. En un simposio patrocinado por el IMR en la Universidad de Nueva York, a comienzos de 2004, el profesor Flew declaró que el desarrollo de la ciencia moderna lo ha llevado a aceptar la acción de una mente inteligente en la creación del mundo.

En *Has Science Discovered God* (“¿Ha descubierto la ciencia a Dios?”), la memoria del simposio, dada a conocer el 15 de diciembre, Flew dice que su conclusión ha sido influida por avances en la investigación del ADN (ácido desoxirribonucleico).

“Creo que el material sobre el ADN ha demostrado que la inteligencia tiene que haber tomado parte en la combinación de estos elementos extraordinariamente diversos”, afirmó. “La enorme complejidad mediante la cual se llegó a los resultados, me parece obra de la inteligencia”.

“Esto habla muy bien de la honradez del profesor Flew”, señaló Alvin Plantinga, prominente especialista estadounidense en filosofía de la religión. “Al cabo de tantos años oponiéndose a la idea de un Creador, [Flew] ha pasado a la posición opuesta sobre la base de la evidencia”.

En 1955, Flew estableció la agenda del ateísmo con *Theology and Falsification* (“Teología y falsificación”), una ponencia presentada inicialmente en un evento del Club Socrático de la Universidad de Oxford, bajo la presidencia de C. S. Lewis. Esta obra, según se afirma, ha sido la publicación filosófica que más reimpresiones ha alcanzado durante el último medio siglo. Durante varias décadas, Flew ha escrito 28 libros y ha editado otros 12; al menos en 10 de sus libros critica la creencia en Dios. También ha sostenido debates y discusiones con una amplia gama de creyentes. En uno de esos debates, Flew declaró: “Rechazamos todos los sistemas sobrenaturales trascendentes, no porque los hayamos examinado o pudiéramos haberlos examinado uno por uno, sino porque no nos parece que exista ninguna buena prueba para postular la existencia de nada detrás o más allá de este universo natural”.

Participaron también en el simposio de la Universidad de Nueva York el Dr. Gerald Schroeder, de Israel; el Dr. John Haldane, de Escocia, y el Dr. Paul C.

Vitz, de Nueva York. Schroeder, formado en el Instituto de Tecnología de Massachusetts (MIT), que enseñó en dicho instituto en Boston y trabajó en los laboratorios del Instituto Weizmann y de la Universidad Hebrea, de Israel, es autor del libro de gran venta *The Science of God* (“La ciencia de Dios”). Haldane es profesor de filosofía en la Universidad de St. Andrews, de Escocia, y autor de numerosas publicaciones sobre cultura, filosofía y religión. Tuvo a su cargo la Cátedra Stanton en la Universidad de Cambridge, y ocupará la prestigiosa Cátedra Gifford, de la Universidad de Aberdeen, en 2005. Su muy difundido debate con J. J. Smart sobre la existencia de Dios fue publicado por Blackwell, la famosa editorial académica de Oxford, con el título de *Atheism and Theism* (“Ateísmo y teísmo”). Vitz, profesor de psicología en la Universidad de Nueva York, es el principal especialista en psicología de la religión en los Estados Unidos. Sus numerosos libros incluyen *Psychology as Religion* (“La psicología como religión”) y *Faith of the Fatherless* (“La fe de los huérfanos”).

En el curso del simposio, los participantes se ocuparon del origen del universo, la vida, la reproducción, la conciencia, el lenguaje y la mente, al mismo tiempo que discutieron sobre la existencia de Dios, el problema del mal y las raíces del ateísmo. Aunque muchos biólogos no han considerado las implicaciones filosóficas del ADN o la reproducción, esta dimensión es de especial interés para los filósofos profesionales Flew y Haldane. Uno de los temas de discusión es la tesis de que, de todos los grandes descubrimientos de la ciencia moderna, el mayor es el de Dios.

El Instituto de Investigaciones Meta-científicas ha dado a conocer un vídeo informativo de cuatro minutos sobre el simposio. También existen dos programas basados en el evento: *Has Science Discovered God?* (“¿Ha descubierto la ciencia a Dios?”), de 50 minutos, y un documental de 180 minutos sobre la existencia de Dios, el mensaje de la ciencia moderna y las raíces del ateísmo, junto con un volumen adicional: *The Wonder of the World – A Journey from the Modern Science to the Mind of God* (“La maravilla del mundo: Un viaje de la ciencia moderna a la mente de Dios”).

Para más información en inglés:
Joe Levin
Institute for Metascientific Research
Email: info@thewonderoftheworld.com
Tel.: 800-342-5226
O visite los sitios:
www.prweb.com
www.thewonderoftheworld.com

Mel Gibson llevó *La Pasión del Cristo* a la hermana Lucía, vidente de Fátima

ACI

Casi un año después del estreno mundial de *La Pasión del Cristo*, se reveló que la comunidad carmelita de la hermana Lucía, única sobreviviente de los pastorcitos videntes de Fátima, pudo ver la cinta en su propio convento gracias a una proyección financiada por Mel Gibson.

El último número del *Boletín de Fátima* reveló que la hermana Lucía concedió una entrevista a Gibson y su esposa en su convento de Coimbra, meses después de la proyección que coincidió con la Cuaresma del año 2004.

La comunidad de religiosas del claustro pidió ver la cinta —considerando que las hermanas no pueden ir al cine— y, gracias a una joven portuguesa que se puso en contacto con un amigo en Icon Productions, se organizó la proyección después de 92 correos electrónicos y muchas llamadas telefónicas.

La logística de la proyección fue complicada, debido a que las religiosas sólo tienen un pequeño televisor y en aquel tiempo no había una versión en vídeo ni en DVD de la película.

Gibson envió una pantalla, un equipo de camarógrafos, un vocero y otros técnicos para improvisar una sala de cine en el convento.

En julio pasado, cuando Gib-

son llegó a Portugal para promover su película, fue recibido junto a su esposa en una entrevista privada con la hermana Lucía. La reunión se mantuvo en reserva hasta la fecha, porque el director no quiso que se le acusara de utilizar a la religiosa para promover la película.

Según el *Boletín*, Gibson ya había visitado Fátima en septiembre de 2003, y allí le pidió ayuda a la Virgen para su película.

La Madre Celina, superiora del convento, relató al boletín que Gibson fue muy amable y durante una hora respondió todas las preguntas de las religiosas sobre la cinta, varias de las cuales fueron formuladas por la hermana Lucía.



Fotos tomadas por las religiosas carmelitas durante la visita de Mel Gibson.



Estación de TV se niega a transmitir programa que humilla a niños adoptados

ACI

La estación televisiva WRAZ-TV, afiliada a la cadena Fox, en Carolina del Norte, fue la única empresa que se negó a transmitir un *reality show* en el que niños adoptados pueden ganar dinero si adivinan quién es su padre biológico.

El polémico programa titulado “¿Quién es tu padre?” premia con 100 mil dólares al niño que identifique a su progenitor entre ocho candidatos. Si el menor falla, el impostor elegido se queda con el dinero.

La serie desató inmediatamente protestas de distintos sectores, como el Consejo Nacional de Adopción de Estados Unidos, cuyo presidente, Thomas Atwo-

od, denunció que el programa “explota” los sentimientos.

“Los convierte en emociones triviales. La adopción es una experiencia muy personal y significativa y no debería ser comercializada de esta forma”, advirtió Atwood.

La cadena Fox insiste en defender la serie, que tiene seis capítulos, pero ha dejado a los canales asociados la potestad de transmitirla o no.

WRAZ-TV decidió transmitir un documental independiente sobre familias con niños adoptados, en el horario del programa. “Nosotros simplemente no creemos que la adopción sea un espectáculo”, aseguró Tommy Schenck, administrador general de la estación.

Cardenal Laghi señala que Bush “se equivocó” sobre los resultados en Iraq

ACI

En una entrevista concedida el 10 de enero a la emisora católica italiana *Telepace*, el Cardenal Pío Laghi, ex nuncio apostólico en Estados Unidos, señaló que el presidente norteamericano George W. Bush se equivocó al creer que la intervención en Iraq sería “rápida”.

El Cardenal Laghi, prefecto emérito de la Congregación para la Educación Católica, fue enviado por el Papa Juan Pablo II para convencer al Presidente Bush de no iniciar una guerra en Iraq y optar por continuar con el diálogo diplomático.

“Cuando fui a Washington como enviado del papa, justo antes del inicio de la guerra en Iraq, (Bush) me dijo: ‘No se preocupe, Eminencia. Seremos rápidos y las cosas saldrán bien’”, dijo el Cardenal Laghi respecto de la conversación que sostuvo con el Presidente Bush en la Casa Blanca el 5 de marzo de 2003.

“Lamentablemente”, declaró el Cardenal a *Telepace*, “los hechos han demostrado que las cosas tomaron un curso diferente: ni rápidas ni favorables. Bush se equivocó”, concluyó el Cardenal.

Por su parte, el embajador de Estados Unidos en el Vaticano respondió a las declaraciones del Cardenal Pío Laghi. El embajador Jim Nicholson dijo el 11 de enero que sabía que el Vaticano quiere que Estados Unidos se quede en Iraq y demuestre que el país, a pesar de la oposición del papa a la guerra, según informó la agencia Associated Press (AP).

“Puedo decir que casi todas las personas con quienes he conversado en el Vaticano no desean que Estados Unidos salga de Iraq. Quieren que nos quedemos y que fortalezcamos y pacifiquemos el país; de modo que se convierta en un estado libre, estable y democrático”, indicó Nicholson a la agencia AP.

Nicholson agregó que estuvo presente en la reunión que sostuvieron el Cardenal Laghi y el Presidente Bush, y no recuerda que el mandatario haya prometido lo que el cardenal afirma. Sin embargo, Bush ha dicho que no responderá a las declaraciones del Cardenal Laghi.

Denuncian persistencia de violaciones contra derechos humanos

EFE

Un grupo de la disidencia interna cubana presentó una propuesta de moción al Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, que califica de “altamente deficiente” el estado de los derechos humanos en la isla.

El documento, que lleva por título “Moción Ciudadana sobre Derechos Humanos en Cuba-2004”, fue presentado el 19 de enero a la prensa por sus gestores, el grupo opositor ilegal “Corriente Martiana”.

La propuesta recomienda una amnistía para los presos políticos y mecanismos nacionales de “promoción, protección y supervisión” del respeto a los derechos humanos, entre otros aspectos.

El disidente Moisés Leonardo Rodríguez, uno de los firmantes del proyecto, explicó que su objetivo es “contribuir al mejoramiento de la situación de los derechos humanos y las libertades fundamentales” en la isla.

Señaló que el documento, que también fue enviado al Consejo de Estado cubano, fue elaborado por un grupo de ciudadanos cubanos de diversas tendencias de pensamiento político, que buscan una solución a la problemática cubana y que para ello demandan un “cambio de actitud” del gobierno.

El proyecto de moción critica “la impunidad de las autoridades policiales y carcelarias, así como la fal-

ta de transparencia y respuestas efectivas ante las quejas ciudadanas por tratos indebidos presentadas ante las dependencias gubernamentales”.

Propone sobre este punto “legalizar las estructuras y los mecanismos independientes y hacer más eficientes los oficiales, que deben contribuir a evitar las violaciones, castigar a los culpables y resarcir a las víctimas de torturas, tratos crueles, inhumanos y degradantes, con énfasis en el caso de los prisioneros” políticos.

También plantea una reforma a la Constitución vigente y a las leyes, en los aspectos que restrinjan o eliminen los derechos de libre reunión, manifestación y asociación, así como la apertura de espacios de participación social y el reconocimiento legal a instituciones políticas alternativas.

Demanda, además, la participación “en la vida política del país a ciudadanos con pensamientos no concordantes con la oficialidad”, y “dar estricto cumplimiento a las regulaciones de la ONU acerca de las condiciones de vida y el debido trato a los reclusos en los establecimientos penitenciarios, en particular en lo referente a la salud”.

Los promotores de la moción sugieren sean reconocidos oficialmente los sindicatos de trabajadores y otras instituciones profesionales independientes, y consideran que debe permitirse la libre contra-

tación y eliminar “las exigencias y condicionamientos políticos en todos los casos de contrato laboral”.

Asimismo, proponen ampliar la colaboración y la participación del gobierno y la sociedad civil cubana en los mecanismos internacionales de promoción y protección de los derechos humanos.

El mismo día, el destacado opositor cubano Oswaldo Payá, líder del Movimiento Cristiano Liberación (MCL), instó a la Unión Europea (UE) a pedir al gobierno de Cuba la liberación incondicional de los disidentes del “Grupo de los 75” en los próximos seis meses.

Payá declaró que la UE debe exigir también al gobierno cubano la liberación de todos los presos políticos—alrededor de 300 según fuentes de la disidencia interna— en el plazo de un año.

“La Unión Europea debe proponerse como meta, para poder tener una relación normal con el gobierno cubano, que los 75 salgan en 6 meses, y todos los presos políticos en el próximo año”, dijo.

“Si no hay esa perspectiva clara, no le vemos sentido a hablar de una relación normal, porque sería una relación sobre la anormalidad de esta violación de los derechos humanos”, agregó.

Ambas demandas figuran en las recomendaciones de la “Propuesta a la Unión Europea en apoyo del pueblo cubano”, divulgada el 19 de enero en La Habana por el MCL.

El documento, que Payá envió en diciembre al Parlamento Europeo y a la Comisión Europea, plantea la continuidad del diálogo de la UE con el Movimiento Cristiano Liberación y otros grupos de la disidencia interna.

La propuesta, explicó Payá, no supone que el MCL deje a la UE la responsabilidad de impulsar los cambios en Cuba, porque “eso corresponde a los cubanos”, aunque “las relaciones de la Unión Europea pueden influir favorablemente, si se orientan consecuentemente”.

En la nota, divulgada el 19 de enero, Payá confía en la “solidaridad” europea y lamenta que el pueblo cubano “no haya podido contar con esa misma solidaridad de parte de los gobiernos latinoamericanos”. El líder del MCL denuncia también el “tratamiento sistemáticamente cruel” que reciben los presos políticos en las cárceles.

En la primavera de 2003, las autoridades cubanas detuvieron a 75 disidentes, que fueron condenados a penas de hasta 28 años, acusados de atentar contra la independencia del Estado, conspirar con Estados Unidos y socavar los principios de la revolución.

La represión de la disidencia y la ejecución de tres secuestradores de una lancha provocaron un endurecimiento de la estrategia de la UE, que fue respondido por La Habana con la “congelación” de los contactos con los diplomáticos europeos.

En los últimos meses, el gobierno cubano ha excarcelado a 14 de los disidentes del “Grupo de los 75” por motivos de salud.

Algunas de estas liberaciones, como la del escritor y periodista Raúl Rivero, coincidieron con la revisión de la estrategia de la UE hacia Cuba, impulsada por el gobierno español, presidido por el socialista José Luis Rodríguez Zapatero. En el marco de esta revisión, el Consejo de América Latina de la UE acordó en diciembre suspender las sanciones aprobadas en 2003.

A principios de este año, el gobierno cubano respondió al gesto europeo anunciando la normalización de los contactos con las embajadas comunitarias en La Habana.

En Comunion

A partir del próximo número (febrero de 2005), *La Voz Católica* comenzará a publicar el suplemento de cuatro páginas *En Comunion*, patrocinado por la Universidad St. Thomas, con el fin de promover la misión del proyecto En Comunion: crear un espacio donde el pueblo cubano de la isla y el del exilio puedan compartir los dolores y los temores que los han separado durante tantos años, y comenzar a restablecer sus fundamentos morales y espirituales.

La gratitud es una obra de arte

Ana Rodríguez-Soto
The Florida Catholic

Comenzó como una mano, sola, tallada en mármol blanco. Entonces Roberto Pérez Crespo vio *La Pasión del Cristo*.

Ahora, la mano es perforada por un clavo oscuro de granito que se doble hacia arriba cuando sale de la parte posterior de la cruz, también de granito igualmente oscuro. Un goterón de sangre roja—hecho de goma seca— corre hacia abajo.

Y Pérez Crespo, refugiado cubano, escultor lleno de expectativas, ha creado su primera obra de arte en los Estados Unidos, una oración de gratitud a Dios por haberle permitido venir a este país, y a la Agencia de Reubicación y Empleo de Refugiados, de Caridades Católicas, por la afectuosa atención que le ofreció a su llegada.

“Quiero que sepan que yo reconozco esa ayuda que me dieron. En nombre de los otros que no saben valorar la ayuda que les están dando, por ellos también doy gracias”, declaró Pérez Crespo después de presentar su escultura, el 22 de diciembre, al Arzobispo John C. Favalora.

Pérez Crespo, de 36 años de edad, nunca había estudiado escultura. Ni siquiera hizo un bosquejo de la mano antes de comenzarla a esculpir. Su trabajo actual a tiempo completo consiste en hacer cubiertas de mostradores de granito y mármol. Pero su pasión es esculpir.

“Es un artista natural”, dijo Howard Keyes, supervisor de los servicios de empleo de refugiados de Caridades Católicas.

Desafortunadamente, en Cuba no había mármol, ni herramientas, ni medio alguno para satisfacer su sueño, y es por esto que, a

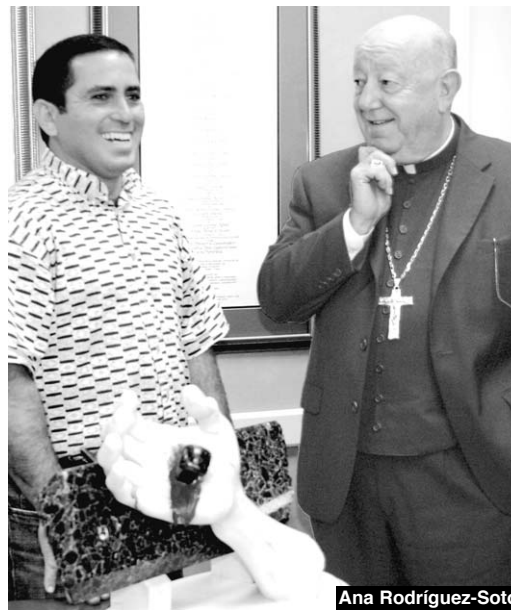
lo largo de tres veranos, Pérez Crespo obtuvo permiso de viajar a Portugal para participar en una feria artística. Allí trabajó en una cantera de mármol, conoció a dos escultores de renombre y creó dos obras de arte.

Durante el tercer verano desertó, y se las arregló para llegar a Miami en octubre de 2003. Dejó a su esposa y a su hija de cuatro años en Cuba.

“No es una persona religiosa”, dijo Keyes. “Pero, cuando llegó, me dijo que quería darle gracias a Dios por permitirle venir a este país”.

La mano está llena de simbolismo: es una muestra de su gratitud personal a Dios; una oración para que la mano de Dios dirija a otros refugiados; y una súplica general por el perdón de Dios.

El Arzobispo Favalora dijo que encontraba aún otro significado:



Ana Rodríguez-Soto

El Arzobispo Favalora habla con el escultor cubano Roberto Pérez Crespo, que le presentó su obra *Perdón, Señor*, como muestra de su gratitud a Dios por permitirle venir a los Estados Unidos.

“Un mensaje para todos los que tienen miedo de los inmigrantes. Cuando se les permite vivir en libertad, contribuyen con mucho”.

Pérez Crespo tiene la esperanza de llegar a vivir de la escultura. Mientras tanto, se hace esta pregunta: “¿Por qué no hay un

Cristo en la bahía de Miami?”

Hay una estatua de Jesucristo en las capitales de Portugal, de Brasil y de su Cuba natal.

“Estoy dispuesto a hacerlo, tan grande como lo quieran”, afirmó Pérez Crespo. “Sería la realización de un sueño”.

REFLEXIONES CATÓLICAS SOBRE LA BIBLIA

6 de febrero de 2005 5º Domingo del Tiempo Ordinario [Ciclo A]

Evangelio según San Mateo 5:13-16

En aquel tiempo, dijo Jesús a sus discípulos: “Ustedes son la sal de la tierra. Y si la sal se vuelve desabrada, ¿con qué se le puede devolver el sabor? Ya no sirve para nada sino para echarla a la basura o para que la pise la gente. Ustedes son luz para el mundo. No se puede esconder una ciudad edificada sobre un cerro. No se enciende una lámpara para esconderla en un tiesto, sino para ponerla en un candelero a fin de que alumbré a todos los de la casa. Así, pues, debe brillar su luz ante los hombres, para que vean sus buenas obras y glorifiquen al Padre de ustedes que está en los cielos”.

Comentario breve:

El contenido principal del Evangelio de Mateo está dividido en cinco discursos que representan los cinco libros de Moisés (La Ley). El mismo enfatiza el rol de Jesús como Maestro. Las palabras de hoy son parte del primer discurso, también conocido como el Sermón de la Montaña. Para las personas que vivían en el tiempo de Jesús, la sal era un elemento precioso porque se usaba para preservar la carne y el pescado y para resaltar su sabor. Cuando Jesús compara a sus seguidores con la sal, les estaba pidiendo

que mejoraran la calidad de la vida y que impidieran que se echara a perder. Asimismo, la luz de una lámpara de aceite era indispensable en una época cuando no había electricidad ni linternas. Jesús también les dijo que fueran como la luz de una lámpara de aceite, que ilumina la oscuridad de las calles y casas.

Tres ideas importantes de la lectura:

► Por nuestro Bautismo nos convertimos en sal y luz para el mundo.

► Debemos influir en el mundo por medio de nuestras buenas obras. Si fallamos, seremos como una sal insípida o una lámpara apagada.

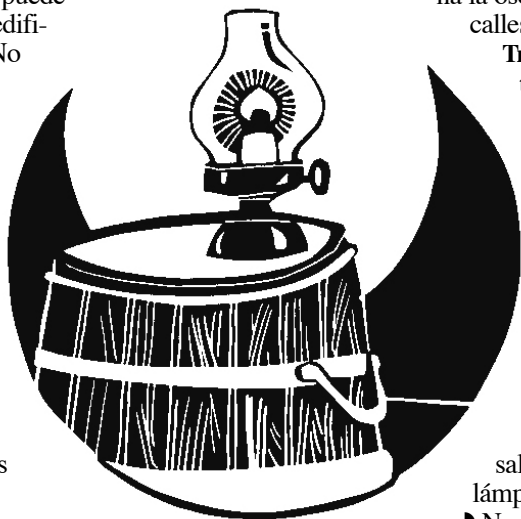
► No puede haber discipulado privado ni secreto. Si la gente no ve nuestras buenas obras,

no glorificarán a Dios.

Para la reflexión:

1. ¿Qué puedo hacer concretamente esta semana para llevar luz a una situación de oscuridad? Por ejemplo: ayudar a las víctimas del tsunami o a una familia necesitada de mi propio barrio.

2. ¿Trabajo para mejorar la calidad de vida alrededor mío o soy un católico de “closet”? ¿Pueden las personas ver mis buenas obras? Explique.



13 de febrero de 2005 1er. Domingo de Cuaresma [Ciclo A]

Evangelio según San Mateo 4:1-11

En aquel tiempo, el Espíritu Santo condujo a Jesús al desierto para que fuera tentado por el diablo. Y después de estar sin comer cuarenta días y cuarenta

noches, tuvo hambre. Entonces, se le acercó el tentador y le dijo: “Si eres Hijo de Dios, ordena que esas piedras se conviertan en pan”. Pero Jesús respondió: “Dice la Escritura que el hombre no vive solamente de pan, sino de toda palabra que sale de la boca de Dios”.

Después de esto, el diablo lo llevó a la Ciudad Santa, y lo puso en la parte más alta del templo, y le dijo: “Si eres Hijo de Dios, tírate de aquí para abajo. Puesto que la

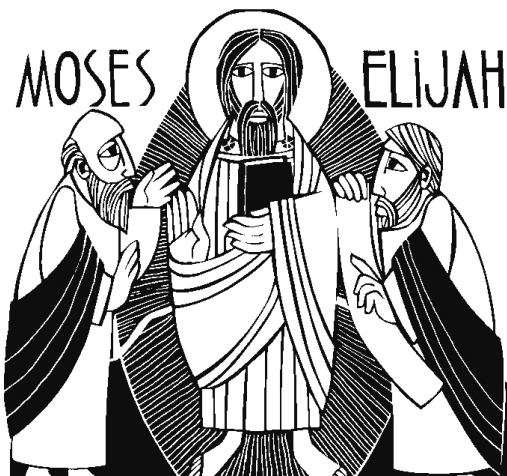
Escritura dice: ‘Dios ordenará a sus ángeles que te lleven en sus manos para que tus pies no tropiecen en piedra alguna’. Jesús replicó: “Dice también la Escritura: ‘No tentarás al Señor tu Dios’.

Enseguida lo llevó el diablo a un cerro muy alto, le mostró toda la riqueza de las naciones y le dijo: “Te daré todo esto si te hincas delante de mí y me adoras”. Entonces Jesús le respondió: “Aléjate de mí, Satanás, porque dice la Escritura: ‘Adorarás al Señor tu Dios, a él solo servirás’.

Entonces lo dejó el diablo y acercándose los ángeles se pusieron a servir a Jesús.

Comentario breve:

Hace cuatro domingos leímos acerca del Bautismo de Jesús, en donde fue revelada



su identidad como el Hijo amado de Dios. El pasaje de hoy nos narra la tentación y la prueba del Hijo de Dios. Las tentaciones y las respuestas que les da Jesús muestran la clase de Hijo que es, confiado y obediente. Hay un agudo contraste entre la forma en que el antiguo Israel respondió cuando fueron tentados en el desierto durante su huida de Egipto, y la forma en que Jesús lo hace. Israel fracasó, Jesús triunfó. Jesús fue tentado por el demonio para que se rebelara contra Dios, y en cada caso se negó utilizando citas del Libro del Deuteronomio (8,3;6,1316). Es interesante notar que el demonio también utilizó las citas de las Sagradas Escrituras para apoyar sus propuestas. Podemos aprender de esto que conocer las Escrituras “sólo con la cabeza” y memorizar sus pasajes no es suficiente

para ser seguidores de Jesús.

Tres ideas importantes de la lectura:

► Jesús es tentado a exhibir su posición y su poder.

► También es tentado para que ponga a prueba a Dios al pedirle una intervención milagrosa.

► Finalmente, es tentado a asociarse con el demonio para ganar control y autoridad política.

Para la reflexión:

1. ¿Caigo en alguna de estas tentaciones? Por ejemplo: vanagloriarme de mi poder o de mi autoridad, poner a prueba la bondad de Dios o ceder a una necesidad exagerada de riqueza material.

2. ¿Le presto demasiada atención a ganar poder e influencia sin importarme la justicia y la moral? Explique.

20 de febrero de 2005 2º Domingo de Cuaresma [Ciclo A]

Evangelio según San Mateo 17:1-9

En aquel tiempo, Jesús tomó consigo a Pedro, a Santiago y a Juan, su hermano, y los llevó a un cerro alto, lejos de todo. En presencia de ellos, Jesús cambió de aspecto: su cara brillaba como el sol y su ropa se puso resplandeciente como la luz. En ese momento, se le aparecieron Moisés y Elías hablando con Jesús. Pedro tomó entonces la palabra y dijo a Jesús: “Señor, ¡qué bien estamos aquí! Si quieres, voy a levantar en este lugar tres chozas: una para ti, otra para Moisés y la tercera para Elías”. Pedro estaba todavía hablando cuando una nube luminosa los envolvió y una voz que salía de la nube decía: “Este es mi Hijo, el Amado, al que miro con cariño; a él han de escuchar”.

Al oír la voz, los discípulos cayeron al suelo, llenos de gran temor. Jesús se acercó, los tocó y les dijo:

“Levántense, no teman”. Ellos levantaron los ojos, pero no vieron a nadie más que a Jesús.

Mientras bajaban del cerro, Jesús les ordenó: “No le hablen a nadie de lo que acababan de ver, hasta que el Hijo del Hombre haya resucitado de entre los muertos”.

Comentario breve:

La narrativa de la Transfiguración les confirmó a Mateo y a sus lectores que Jesús era el Hijo de Dios. La voz del cielo repitió la proclamación bautismal acerca de Jesús y añadió otro mandato: “escúchenlo”. Pedro, Santiago y Juan formaban el círculo íntimo entre los discípulos y fueron tam-

bién los que Jesús llamó aparte en el Jardín de Getsemaní. Por tanto, Mateo estaba muy interesado en sus reacciones a esta manifestación de la gloria de Dios. La historia nos dice que Pedro pidió permiso para construir tres tiendas en la esperanza de que se pudieran quedar con Jesús en ese maravilloso lugar hasta la llegada del Reino. Era una reacción humana natural, después de ver algunos de los cambios externos de Jesús y de experimentar una chispa de su Reinado. Jesús hizo trizas las esperanzas al exigirles que bajaran de la montaña (de nuevo a la realidad) y no tener miedo.

La presencia de Moisés y Elías representaba la Ley y los profetas del Antiguo Testamento.

Tres ideas importantes de la lectura:

► La Transfiguración fue una experiencia histórica de carácter visionario.

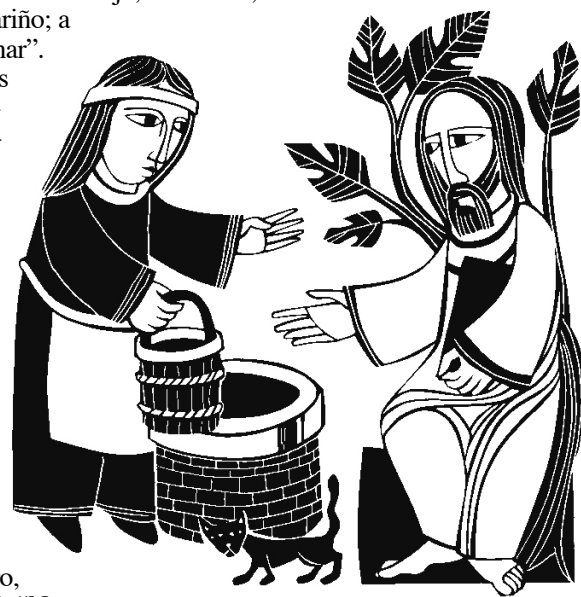
► Sólo a la luz de la resurrección de Cristo puede entenderse a cabalidad el significado de este evento.

► Cuando los discípulos se atemorizaron Jesús los animó a no tener miedo.

Para la reflexión:

1. ¿Soy el tipo de católico que siempre espera estar en la cima de una montaña disfrutando de visiones de gloria?

2. ¿De qué tengo miedo si bajo de la montaña? ¿Demasiado trabajo? ¿Un cambio de vida? ¿Las expectativas que tiene la gente de mí como cristiano?



Con seis reales

Las obras de amor de Fray Juan de la Cruz Espí, el Padre Valencia



Rogelio Zelada

Con solemne lentitud, el aura se posó majestuosamente en medio de las malezas del patio, recogiendo con suave elegancia el blanco plumaje de sus enormes alas. Para los abandonados y hambreados enfermos del leprosorio de San Lázaro, aquella aura del color de las palomas era algo más que un fenómeno de naturaleza única: les parec

ía, sobre todo, un extraordinario signo de consuelo que, desde el cielo, les enviaba el Padre Valencia.

Fray Juan de la Cruz Espí, O.F.M., el Padre Valencia, había llegado a Santa María del Puerto del Príncipe (nombre fundacional de la ciudad cubana de Camagüey) a comienzos del siglo XIX. Tenía entonces 50 años de edad y 36 de haber entrado en la orden franciscana. Nacido en Valencia, España (ciudad por cuyo nombre llegó a ser conocido), había marchado muy joven a México para estudiar teología y recibir la ordenación sacerdotal. Allí fue misionero entre los indios obligados al duro trabajo de las minas, y compartió con ellos penas y pobreza. Su andar evangelizador lo llevó a las misiones de California con los indios Nutka, para continuar con ellos la obra que Fray Junípero iniciara en 1770. Comenzará el nuevo siglo destinado al convento de San Francisco, en la Habana; luego al convento de Santa María del Consuelo, en la Villa de Trinidad y, finalmente, a Camagüey.

Dios proveerá el resto

Fray Juan no es alguien que pueda pasar inadvertido. Su celo apostólico deja impresionado a todo aquel que pasa junto a él. El buen fraile no descansa nunca, tiene la mirada lista para detectar la necesidad, la soledad y la miseria, porque siente la apremiante urgencia de socorrer a los pobres que pululan por todos lados. Su compasión por los leprosos, que ha encontrado hacinados en una caserón casi en ruinas, lo hace recorrer casa por casa. En una ciudad desbordante de riquezas, sale a tocar en el corazón y las puertas de los ricos y les habla de aquellos que viven olvidados y abandonados, en medio del hedor de la muerte y la desesperanza.

Al caer la tarde de su primer día pidiendo limosnas, y luego de caminar casi todo el pueblo, sólo ha reunido seis reales en el bolsillo. Su compañero de andanzas no intenta siquiera disimular el desaliento: "Padre, es imposible emprender una obra tan costosa en un pueblo como éste". Fray Juan lo mira, sereno y en paz: "Hombre de Dios, si ya hemos juntado seis reales en un sólo día, dé por sentado que Dios proveerá el resto".

El Padre Valencia, además de bueno y compasivo, resulta un excelente predicador, cuya certera palabra seduce a todos, porque

viene acompañada con la fuerza pura de su ejemplo, con el que termina ganando los corazones y las mentes de toda aquella gente.

Su inagotable confianza en la Providencia y su fe contagiosa, harán el milagro de sumar para la causa de los pobres a los más indiferentes y endurecidos, cuyas donaciones pronto comenzarán a llegar como un caudal de solidaria caridad. Tal era el respeto y la veneración que despertaba este austero franciscano de hábito mil veces remendado, de comer frugal, cuya cama era sólo un par de tablas y su almohada un duro ladrillo.

Muy pronto los enfermos del hospital tuvieron una casa amplia, digna y ventilada. No sólo no les faltaron camas, ropa limpia y abundante comida, sino que, además, los mismos médicos que atendían a la aristocracia criolla comenzaron a servir gratuitamente a los enfermos del leprosorio, cuya hermosa capilla, dedicada a San Lázaro, fue bendecida por el Arzobispo Osés el 6 de mayo de 1816.

Un místico con los pies en la tierra

Fray Juan de la Cruz es un hombre de intensa oración, que, con profunda piedad y recogimiento, celebra diariamente la eucaristía en alguna de las numerosas iglesias o conventos que encuentra en el camino, mientras va pidiendo limosnas para sus pobres. Es un místico con los pies en la tierra, poseedor de un marcado buen sentido común. Para el sostenimiento de los internos del lazareto hace levantar junto al hospital un tejat, para que tengan trabajo que los dignifique y los haga sentirse útiles y productivos. Además, les construye un gran corral cercado, que podrán alquilar a los ganaderos que traen sus reses de paso por la ciudad. Completan el conjunto un sitio de labor y un potrero, para que a los enfermos no les falte leche fresca todos los días.

Con la ayuda de ricas señoras de la ciudad, nueve años después logra inaugurar el Hospital de Nuestra Señora del Carmen, para que las mujeres sin recursos reciban atención médica. Cerca del lazareto construye una capilla-hospedería dedicada a San Roque, en la que encuentran albergue y descanso los peregrinos que, desde muy lejos, se encaminan al Santuario de Nuestra Señora de la Caridad, en el Cobre.

El Padre Valencia no sólo edifica templos y hospitales: también se ocupa de construir puentes y enderezar caminos. Trabaja todo el tiempo. Sólo su muerte, a los 75 años de edad, impidió que viera terminada la construcción del colegio y convento de las Madres Ursulinas, para la educación de la juventud, y que pudiera empezar una casa-asilo para atender a los pobres locos, que corrían asustados y maltratados por la ciudad.

El 2 de mayo de 1830, una enorme multitud acompañó silenciosa el entierro de aquel hombre de Dios, cuyo cuerpo estuvo expuesto tres días a la veneración de un pueblo que quería tocar su hábito y verlo por última vez.

Los restos mortales del Padre Valencia fueron colocados en el lado del Evangelio del presbiterio de la capilla de San Lázaro. Allí, bajo una lápida de mármol, que quiso



Retablo restaurado del Santuario de San Lázaro, en Camagüey, con la imagen del santo que hizo pintar el P.Valencia.



Imagen de San Roque que perteneció a la antigua hospedería, edificada por el P.Valencia.

resumir en elegante latín toda la riqueza de su vida, depositaron como un tesoro a quien había muerto exhausto por la urgencia de su caridad y su celo apostólico.

Como un grato deber, cambiaron el nombre del Hospital de San Lázaro por el de Asilo Padre Valencia.

Diez años después quisieron repetir las honras fúnebres, con un multitudinario homenaje popular del que se conserva el encendido discurso que Gaspar Cisneros Bencourt, *El Lugareño*, pronunció sobre la tumba de aquel humilde sacerdote: "que armado sólo de su palabra y de su ejemplo, disponía de todos los afectos y opiniones a beneficio del pobre y del enfermo, que dotado de una fuerza de voluntad inagotable, realizaba las obras más costosas, sin otros medios y recursos, que los que encontraba en manos de otros y la Providencia trasponía a las suyas".

El aura blanca

Años después, y poco a poco, los leprosos fueron abandonados a su suerte. Cuenta la historia, narrada por la poetisa Gertrudis Gómez de Avellaneda en "La Leyenda del Aura Blanca", que en el momento de la desesperación extrema, les llegó del cielo, al patio casi en ruinas del viejo hospital, aquella extraordinaria aura blanca de única belleza. El ave se convirtió en objeto de la curiosidad de un público numeroso, que pagaba con gusto por el derecho de ver de cerca tan singular espécimen. Gracias a lo que recaudaban, hubo cama limpia y comida caliente por mucho tiempo más para los leprosos. No había duda de que aquella blanquísima aura, única en el mundo, había sido enviada desde el cielo por el Padre Valencia, que cuidaba y velaba por sus pobres.

En 1851, el Arzobispo de Santiago de Cuba, Antonio María Claret (quien sería canonizado por el Papa Pío XII en 1950), ordenó la exhumación del cadáver del Padre Valencia. Escrito el certificado y levantada el acta correspondiente, se devolvió la venera-

ble reliquia a su sepulcro, después que todos pudiesen comprobar que, después de 13 años de sepultura, aquel cuerpo se encontraba todavía intacto y totalmente incorrupto.



Monumento al P.Valencia en la ciudad de Camagüey, capital de la provincia cubana del mismo nombre.

El Arzobispo camagüeyano Adolfo Rodríguez Herrera escribió una oración privada, para que fuera rezada por todos los que hoy día peregrinan a la tumba de este santo franciscano: "...Señor Jesucristo, que fuiste auxiliado por el Padre Valencia en las personas de los leprosos, enfermos, presos, matrimonios en peligro, tristes, afligidos; recibe Tú junto a todos ellos al Padre Valencia en tu gloria del cielo, y concédenos la dicha de que pronto tu Iglesia lo declare Santo y lo ponga en sus altares."

Nota del autor: Algunas fuentes consultadas dicen que el nombre del Padre Valencia era Fray Juan de la Cruz y otras lo mencionan como Fray José de la Cruz. Sin tener seguridad de cuál es el correcto, he preferido seguir la reciente obra de Mon. Ramón Polcari, *Historia de la Iglesia Católica en Cuba* (Miami: Ediciones Universal, 2003), que lo llama Fray Juan.

La Virgen de Matanzas

(Entre la historia y la leyenda)

A lo largo de los siglos, la devoción popular a la Virgen María ha creado en todo el mundo un verdadero tesoro de historias, leyendas, tradiciones e imágenes en que los pueblos católicos han expresado su amor por la madre de Jesucristo. En España e Hispanoamérica, casi no hay ciudad, villa o aldea que no tenga su María: una devoción mariana vinculada a la vida, las ansiedades y las esperanzas de los habitantes locales. Algunas de estas devociones son mundialmente conocidas; otras son de significación nacional o regional; y algunas, en cambio, son casi desconocidas, como la que aquí presentamos. Parece haber tenido su origen en la ciudad cubana de San Carlos y San Severino de Matanzas, donde se escribió un breve folleto (La Habana: Imprenta y Librería "El Iris", Obispo 22, 1870), del que un solitario ejemplar ha llegado a nuestras manos con su historia sencilla y hermosa —como suelen ser las historias marianas— y una imagen que ha servido de inspiración actual a dos artistas residentes en Miami. De la autora del folleto sólo conocemos el nombre, María del Valle, que no aparece en ninguna de las bibliografías cubanas de la época. Por ser de naturaleza casi desconocida, reproducimos este relato "entre la historia y la leyenda", tal como fue publicado originalmente, hace ahora 135 años.

La Redacción

Este relato nos llega desde allí donde la historia y la leyenda se confunden. Eran los días tenebrosos de 1844, en que la ciudad de Matanzas se replegaba sobre sí misma, para no escuchar el implacable restallar del látigo sobre las espaldas ensangrentadas, o el tronar de las descargas que abatían a los condenados a muerte. Plácido, el poeta infortunado, había caído entre ellos, recitando los versos de su *Plegaria a Dios*, aquella conmovedora poesía que exculpa plenamente a su alma y condena a sus jueces para siempre.*

En la paz y el silencio del Valle del Yumurí, sin embargo, parecía como si la vida siguiese un apacible curso, ajena al dolor y al espanto que reinaban en la ciudad. Los amaneceres seguían alegrándose con el canto de los pájaros que despertaban al nuevo día, y engalanándose con su luz siempre nueva, como en la primera mañana en que el Creador convocó la vida sobre el mundo; los atardeceres se gloraban en el contrapunto delicado de la luz y de las sombras, a cuyo conjuro aparecían y desaparecían, entre los árboles y sobre la hierba, destellos de colores que ningún pintor podrá captar nunca en toda su riqueza. Y las noches eran un puro canto de cigarras queriendo llegar a las estrellas.

Durante una de aquellas mañanas, dos niñas y un niño se internaban en uno de los senderos abiertos en el Valle por el paso lento y persistente de hombres y animales; llevaban el pobre almuerzo a sus respectivos padres, que trabajaban en los campos desde la salida del Sol. Tendría la mayor como doce años; el varón unos siete, y la menor apenas cinco. La mañana era especialmente luminosa, y los árboles estaban más cargados de pájaros que nunca. De pronto, escucharon el ladrido de un perro. Era un ladrido fuerte y hondo, como de animal corpulento. Sin embargo, no se sintieron asustados, sino que comenzaron a llamar al perro por todos



Arriba: dos cuadros de creación reciente, inspirados en el folleto *La Virgen de Matanzas*, de 1870: el de la cubana Teresa Ortiz (izq.) y el de la ecuatoriana Frances Muñoz (der.), autora de una colección de pinturas dedicadas a las devociones marianas en América Latina (*La Voz Católica*: "Frances Muñoz pinta a las Vírgenes de América", febrero de 2004, p. 36). A la derecha: reproducción facsimilar de una página del folleto, con la imagen original de la Virgen y una oración.

los nombres que los campesinos del Valle solían darles a los suyos.

El ladrido parecía acompañarles, sin alejarse ni acercarse más, cuando a la menor de los tres, repentinamente, se le ocurrió gritar: "¡Invisible!" Como si apareciera de repente, un magnífico perro de blanco pelaje se plantó ante ellos, moviendo parsimoniosamente la cola. A pesar de tratarse de un animal desconocido, los niños no sintieron temor alguno, sino que avanzaron hacia el perro, llamándole por el nombre al que parecía haber respondido como a un conjuro. Pero Invisible, si es que así se llamaba realmente, echó a trotar delante de ellos, y en un recodo del sendero desapareció de su vista. Cuando los niños llegaron al punto en que el perro se les había hecho, efectivamente, invisible, volvieron a escuchar su amistoso ladrido; esta vez, el animal parecía llamarles desde entre los árboles, hacia la derecha del camino. Fue entonces cuando el varón de la partida, recordando el deber que los tres debían cumplir,

se negó a abandonar el sendero para seguir al perro. Éste, como si entendiera lo que los niños discutían, ladró otra vez, ahora con mayor insistencia.

"¡Pues yo quiero ver a dónde va!", afirmó la mayor. "¡Y yo también!", le apoyó la otra. Y el pequeño, rezongando sobre la reprimenda que recibirían cuando se presentasen con el almuerzo frío ante sus padres, no tuvo más remedio que seguir a las dos niñas.

La vegetación se hacía cada vez más intrincada, y el perro desaparecía y reaparecía, haciéndose perseguir de los niños, hasta que los ladridos cesaron abruptamente. En medio del repentino silencio, los niños percibieron —siempre hacia su derecha— un rumor de agua que brotase o corriese muy cerca de ellos. Apartando los apretados matorrales que les cerraban el paso hacia el sitio de donde provenía el rumor, se encontraron ante un claro del monte, en cuyo centro se veía brotar un pequeño manantial. El agua corría sobre la hierba como si

acabase de surgir de la tierra, y el perro se encontraba al otro lado, inmóvil y expectante como ante la inminente llegada de alguien.

El rumor del agua aumentó inesperadamente, y los niños pudieron ver cómo el manantial brotaba con más fuerza, convirtiéndose en un delgado arroyuelo que empezaba a abrirse cauce a través del claro. Cuando levantaron la vista, el perro ya no estaba allí. Los tres pequeños, sin embargo, no tuvieron tiempo de compartir su sorpresa, pues en el extremo opuesto del claro se erguía ahora una silueta luminosa.

"Nos está llamando", dijo la mayor. "Pero, ¿quién es?", preguntó la más pequeña. "¡Vamos!", exclamó el varón. Sin darse cuenta de cómo habían pasado al otro lado del agua, los tres se vieron ante la silueta, que ahora parecía haber crecido en luminosidad. "Es una mujer", dijo el niño. "Yo no la conozco", añadió la más pequeña. "No es de aquí", afirmó la mayor.

"No tengáis miedo", les ordenó la luminosa presencia, con una voz

que envolvió a cada uno de ellos en el calor del primer abrazo maternal. "Sí soy de aquí, porque soy de todas partes, y estoy en todas partes".

"¡Es una reina!", exclamó la más pequeña. "¡Sí, lleva corona!", la apoyó el niño. "No... ¡Es la Santísima Virgen!", dijo la mayor, y fue como si su afirmación abriese un silencio que llenara todo el Valle. Desde lo más hondo de aquel silencio, la Señora les respondió: "Soy María".

Cuando por fin llegaron a donde trabajaban sus padres, los tres niños se interrumpían unos a otros al describir al perro que aparecía y desaparecía; no se ponían de acuerdo en cuanto al sitio donde lo habían visto por primera vez; no sabían decir, a ciencia cierta, si se habían detenido junto a un manantial o un arroyuelo; sus testimonios sólo concordaron al afirmar que la luminosa Señora les había dicho que Ella estaba allí para traer consuelo y esperanza; que siempre estaría allí para velar por todos...



LA VIRGEN DE MATANZAS.

Para ir hacia Jesucristo por el camino de María:

Nuestra Señora de Matanzas,
danos la paz del corazón de Jesús
que llevas en tu pecho para nosotros,
y guíanos a la misericordia del Señor.

Nuestro Señor Jesucristo,
danos la paz de tu sagrado corazón,
y acógenos en tu infinita misericordia.

Amen.

Propósito de Año Nuevo: Conocerse a sí mismo



P. Eduardo Barrios, S.J.

Nosce te ipsum
(Conócete a ti mismo)
—Sócrates

A muchos les gustará comenzar el año 2005 con un buen propósito en mente. Buena idea. Como decía Tomás de Kempis: “si aun haciendo propósitos faltamos, mucho más faltaríamos si no los hiciéramos”.

Dado que los campos del saber se han ensanchado tanto, no es raro que el objeto de muchos propósitos se dirija al conocimiento. Un individuo promete que va a aprender a escribir en computadora. Otro se decide por tomar un curso de artesanía. Hay quien sale a comprar libros que piensa leer este año. No falta quien asegure que visitará museos o hará turismo cultural. Podríamos alargarnos con ejemplos de quienes prometen llenar sus lagunas en diferentes áreas de las ciencias, artes y letras.

¿Cuántos comenzarán este año prometiendo conocerse más a sí mismos? Pocos. En ese conocimiento se nota escaso aprovechamiento.

Resulta más fácil fijar la atención en lo externo. El conocimiento de sí exige autoexamen, reflexión, introspección. Eso puede inquietar. Posiblemente temamos profundizar en el autoconocimiento. Surge la aprensión de encontrar zonas tenebrosas en nosotros. Pero debemos superar ese pesimismo, pues también podríamos descubrir luces.

Es innegable que resulta difícil ser objetivo cuando de uno mismo se trata. La objetividad puede sufrir por defecto, es decir, por ignorancia de los talentos o cualidades que poseemos. Hay muchas personas acomplejadas que no se valoran. Creen que no sirven para nada. Quienes las observan se maravillan de lo poco que aprecian sus valores.

También abundan quienes se sobrevaloran. Éstos dan mucha guerra, pues se toman a sí mismos como modelo de normalidad.

Duele reconocer que nos falta algo, que no somos dechados de perfección. Entonces, lo más cómodo es racionalizar nuestros límites o defectos disfrazándolos de virtudes.

El parlanchín se dice sociable o comunicativo. El hermético se define como discreto. El individualista afirma tener fuerte personalidad. El gregario se atribuye flexibilidad y diplomacia. El avaro se presenta como ahorrativo. El manirroto se gloria de generoso. El obeso descarga la culpa en su naturaleza agradecida (léase metabolismo). Y así podríamos continuar con tantas otras racionalizaciones.

De muchos autoengaños no somos plenamente conscientes. Nuestro conocimiento propio debe llegar al campo consciente, sobre todo al de la conciencia moral, allí donde el ser humano se juega su salvación.

Debo conocer mi estado en relación con el bien y el mal libremente asumidos. Si nos miramos por dentro descubriremos, en el mejor de los casos, todo un mundo de buenos pensamientos, intenciones, deseos y proyectos. Mucho de eso se traduce luego en buenas obras. Tal conocimiento mueve a la acción de gracias a Dios, pues sin Su ayuda nada bueno hacemos.

También descubrimos lo negativo dentro de nosotros, pues el corazón humano se parece a un manantial del que brotan tanto aguas cristalinas como aguas pestilentes. No andaba mal encaminado Lutero cuando afirmó: “El hombre es al mismo tiempo justo y pecador”. Sólo se pasó de rosca con la frase “al mismo tiempo”.

Dentro de nosotros descubrimos otro mundo egoísta de malos pensamientos, que luego se materializan en infames acciones o graves omisiones. Hay que mirar todo eso de frente. El conocimiento de nuestras lacras morales, unido a consideraciones sobre la fealdad del pecado, el daño que hacemos y la infinitud de la bondad divina, puede mover al arrepentimiento. Y de la contrición no hay más que un paso hacia el mejor de los propósitos, el propósito de enmienda.

ebarriosj@aol.com
Sacerdote jesuita

San Juan Bosco, fundador de los Salesianos

Fiesta: 31 de Enero

En 1815 nació en Piamonte (Italia). A los dieciséis años, ingresó en el seminario de Chieri, pero era tan pobre que debía mendigar para reunir el dinero y las vestiduras indispensables. Después de haber recibido el diaconado, Juan Bosco pasó al seminario mayor de Turín y allí empezó, con la aprobación de sus superiores, a reunir todos los domingos a un grupo de chiquillos abandonados de la ciudad en una especie de escuela y lugar de recreo, al que llamó Oratorio Festivo.

El primer puesto que ocupó Don Bosco fue el de capellán auxiliar en una casa de refugio para muchachas, que había fundado la Marquesa di Barola.

Tiempo después, terminó una escuela nocturna y, como el Oratorio estaba lleno, abrió otros dos centros en otros tantos barrios de Turín. Por la misma época,

empezó a dar alojamiento a los niños abandonados. Al poco tiempo, había ya cuarenta niños, la mayoría aprendices, que vivían con Don Bosco y su madre en el barrio de Valdocco. Pero pronto se dio cuenta de que todo el bien que hacía por sus pupilos, se perdía ante las malas influencias del exterior, y decidió construir sus propios talleres de aprendizaje. Los dos primeros fueron inaugurados en 1853. En 1856, había ya 150 internos, cuatro talleres, una imprenta, cuatro clases de latín y diez sacerdotes. Los externos eran 500.

En diciembre de 1859, Don Bosco y sus 22 compañeros decidieron finalmente organizar la congregación, cuyas reglas habían sido aprobadas por Pío IX. Pero la aprobación definitiva no llegó sino hasta

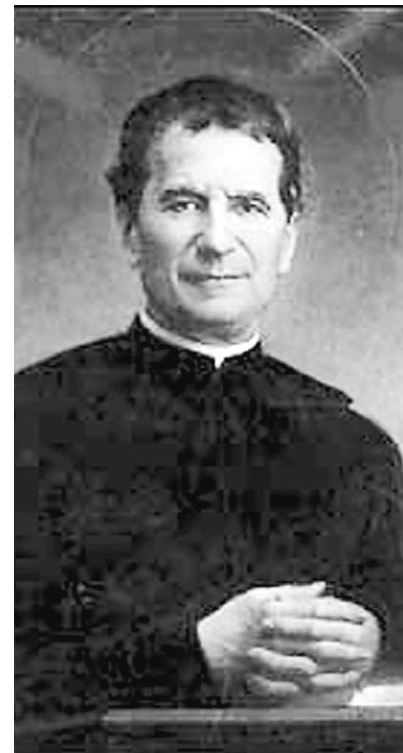
15 años después. La orden creció rápidamente: en 1863 había 39 salesianos; a la muerte del fundador, eran ya 768. El siguiente paso de Don Bosco fue la fundación de una congregación femenina. La congregación quedó inaugurada en 1872, con la toma del hábito de 27 jóvenes, a las que el santo llamó Hijas de Nuestra Señora, Auxilio de los Cristianos.

Don Bosco realizó uno de sus sueños al enviar sus primeros misioneros a la Patagonia. Poco a poco, los salesianos se extendieron por toda América del Sur. Tenían 36 casas en el Nuevo Mundo y 38 en Europa.

Las instituciones salesianas, en la actualidad, comprenden escuelas primarias y de segunda enseñanza, seminarios, escuelas para adultos, escuelas técnicas y de agricultura, talleres de imprenta y librería, hospita-

tales, etcétera, sin omitir las misiones y el trabajo pastoral.

Don Bosco murió el 31 de enero de 1888. Su canonización tuvo lugar en 1934.



San Juan Bosco

Cruz

¿Quién lo hubiera imaginado? Que el dolor sea bendito desde que el Señor lo probó.

Que su cruz no tenga fronteras. Si se besa, es del cielo la puerta —siempre abierta— y al cielo nos lleva. Es sabiduría de Dios.

Bendícenos siempre, Jesús; bendícenos siempre con la señal de Tu santa cruz.

—Lourdes López Chaves

“Y, ¿no les pudo haber calentado un poco nuestro almuerzo?”, les interrumpió el padre del varón.

“¡No seas salvaje!”, le reprendió el padre de la mayor. “Malo sería que vinieran diciendo que se perdieron por el camino, cuando lo recorren todos los días; o que el tal perro no los dejaba pasar, o que a uno de ellos le dio un dolor...”

“...Pero si vienen diciendo”, continuó el razonamiento el padre de la menor, “que vieron a la Santísima Virgen, a la Santísima Virgen han de haber visto los mocosos, y ¡mucho cuidado con que le vayas a poner la mano encima al chico!”

Este relato nos llega desde allí donde la historia y la leyenda se confunden. Había miedo en la ciudad, y sólo unos pocos decían —y esto en voz baja— que la Virgen se les había aparecido a tres niños en el Valle, y que los tres, acompañados por los padres de dos de ellos, habían ido a hablar con el mismísimo señor cura.

Hubo alguno que añadió —y esto era lógico pensarlo—, que le habían llevado un mensaje de parte de la Señora. Y no faltó quien dijese haber escuchado el mensaje mismo, ya de labios de uno de los niños, o transmitido de boca en boca por los campesinos del Valle: que todos rezasen con esperanza y fervor por que cesara el mal que ensombrecía a la ciudad; que se construyese allí una pequeña capilla dedicada a la Virgen de Matanzas; que le pidiésemos a Ella la verdadera paz, que es la que brota del Corazón misericordioso de Jesús como de un manantial inagotable; que la doctrina sencilla y recta de los Doce Apóstoles reapareciera muy pronto, para guiar de nuevo al mundo...

...Y que un día Ella regresará, me atrevo a añadir yo, que nada vi ni oí, porque creer con el corazón es como haber visto y oído con el alma.

María del Valle
San Carlos y San Severino de
Matanzas
Miércoles 19 de Enero de 1870

NOTA

* Referencia a la sangrienta represión colonial contra la llamada “Conspiración de la Escalera” (1844), durante la cual fueron fusilados en Matanzas numerosos cubanos negros y mulatos, entre ellos el poeta Gabriel de la Concepción Valdés, conocido por su seudónimo de Plácido.

Semana de las Escuelas Católicas

Angelique Ruhí-López
La Voz Católica

La Semana de las Escuelas Católicas se celebra este año del 30 de enero al 5 de febrero. Desde que la primera escuela católica —el colegio Mary Immaculate, en Cayo Hueso— fue establecida en la Arquidiócesis de Miami en 1868, se han abierto 64 escuelas primarias y nueve escuelas secundarias en la Arquidiócesis. Casi 38,000 estudiantes asisten a estas escuelas católicas.

St. James

El 23 de enero, el Arzobispo John C. Falvalora bendijo el nuevo edificio de la escuela St. James, en North Miami. El nuevo edificio, que costó casi \$1 millón, fue costado parcialmente con \$200,000 de los fondos de ABCD (Archbishop's Charities and Development Drive, o Campaña de Caridades y

Desarrollo del Arzobispo). El resto del dinero —aproximadamente \$700,000— provino directamente de donaciones de los feligreses de St. James, y no se acumuló ninguna deuda para construir el edificio, que incluye cua-



(Izq.) Alumnas del colegio St. James interpretan un baile africano típico durante la inauguración del nuevo edificio, que aparece al fondo.

(Der.) El Arzobispo Falvalora bendice una de las nuevas aulas, el 23 de enero.



Fotos: Angelique Ruhí-López

De izq. a der.: Cristina Fernández (maestra del depto. de tecnología), María "Maru" Carreras (subdirectora), Yolanda Miñagorri (directora), Sharon Henderson (maestra de educación física) y Mayra Constantino (directora del depto. de tecnología).

St. Kevin

Los alumnos del colegio St. Kevin no son los únicos que estudian en el plantel. Cuatro maestras de la escuela —María "Maru" Carreras, Mayra Constantino, Cristina Fernández y Sharon Henderson— terminaron sus doctorados en educación en diciembre, siguiendo el ejemplo de Yolanda Miñagorri, la directora del colegio, que recibió un doctorado hace dos años de Nova Southeastern University.

"Cuando terminé el doctorado, animé a las maestras para que también lo hicieran", explicó Miñagorri. "La facultad aquí es muy dedicada y esto se refleja en todo lo que hacemos. Los niños admiran esto y están impresionados y motivados por lo que hemos logrado".

Para Maru Carreras, subdirectora de St. Kevin, fue un reto que valió la pena. "Tuve que adaptarme, porque, aunque me encanta aprender, fui cuestionada cuando era más joven y me dijeron que nunca podría tener éxito, porque era una estudiante difícil y agitadora", indicó Carreras. "Nunca me hubiera imaginado ser maestra o administra-

dora, pero me siento muy feliz. Me encantan los niños, y me encanta tomar parte en la formación de su futuro según el modelo católico". Carreras dice que le agradó mucho poder estudiar junto con otras tres maestras del colegio, y graduarse juntas. "Una persona no lo puede hacer todo sola", dijo Carreras. "La fuerza viene de otros. Tener un grupo de quien puedes depender y con quien puedes estudiar, te da fuerzas. Ningún hombre es una isla. Necesitamos a otros para aprender de ellos y crecer con ellos. La palabra clave es *colaboración*. No hubiera podido haberlo hecho sin ellas".

Para Mayra Constantino y Cristina Fernández, la experiencia fue doblemente especial, ya que Constantino es la madre de Fernández. "Me encantó poder trabajar juntas y conocernos más a nosotras mismas y a las demás, al igual que conocer y evaluar nuestro colegio. Aprendí mucho", señaló Fernández, maestra del departamento de tecnología. "Trabajamos bien duro, pero lo disfrutamos muchísimo", concluyó Constantino. "Estoy muy orgullosa de poder haberlo hecho con mi hija. Las maestras siempre deben ser estudiantes".

St. Agatha

María P. Glass, directora del colegio St. Agatha, aspira a que todos los niños —hasta aquellos que tienen alguna necesidad educativa especial— tengan la oportunidad de estudiar en una escuela católica. Por eso creó el Programa Madre Teresa, diseñado para niños educables con un nivel de inteligencia (I.Q.) mínimo de 60; niños que presentan situaciones excepcionales como el síndrome de Down o el autismo.

"Tenemos varios niños que asisten a St. Agatha que tienen hermanos o hermanas con el síndrome de Down u otros impedimentos", explicó Glass. "No me gustaba que los padres tuvieran que dejar a unos niños aquí, y que después tuvieran que ir a otra escuela para dejar a sus hijos con necesidades especiales. Los padres desean una educación católica para todos sus hijos".

El Programa Madre Teresa comenzará en agosto del nuevo año escolar, pero la temporada de inscripción se inicia este 1º de febrero. Tendrá capacidad para 12 niños, y estará dirigido a alumnos del tercero al quinto gra-

do. Eventualmente, el programa se ampliará para incluir a estudiantes hasta el octavo grado, de modo que puedan graduarse en el mismo colegio.

"Les ofreceremos a los niños terapia para el desarrollo del lenguaje, al igual que terapia física y ocupacional", indicó Glass. "Habrá una asistente a tiempo completo y una maestra de educación especial".

El Programa Madre Teresa será uno de los pocos programas a tiempo completo dentro de los colegios católicos para niños con impedimentos. Desde hace seis años, el colegio St. Agatha ofrece también el Programa Padre Pío, para niños con una inteligencia promedio, o más que promedio, que presenten alguna contradicción entre su potencial y la realización de éste.

La diferencia entre los dos programas es que, entre los niños del Programa Madre Teresa, tanto el potencial como su realización se encuentran en un nivel bajo, de modo que los niños sólo pueden hacer aquello que su capacidad intelectual les permita.

"En el Programa Padre Pío, nos enfocamos en individualizar, en ir rellenando las la-



Estudiantes de la clase de Cristina Pérez, en el Programa Padre Pío de la escuela St. Agatha, practican técnicas y estrategias para estudiar y aprender mejor.

gunas. Algunos de estos niños siempre tendrán lagunas al aprender, pero les enseñamos estrategias para que puedan lidiar mejor con esta situación", señaló Cristina Pérez, jefa del departamento de educación especial.

El Programa Padre Pío abarca tres aulas a tiempo completo, con 12 estudiantes en cada una, desde el tercer grado hasta el octavo. Algunos niños han logrado alcanzar el nivel regular en una o dos clases, como religión o estudios sociales. La mayor parte de los estudiantes pueden asistir a St. Agatha gracias a

becas gubernamentales que les ofrecen la opción de asistir a escuelas privadas.

"Les proporcionamos un ambiente católico donde todos los estudiantes puedan asistir a la misa juntos", expresó Pérez. "Este sentido de espiritualidad, que viene cuando se habla de Dios libremente, es un gran recurso que los católicos tenemos al dirigir a estos niños y enfrentar sus necesidades".

Para inscribirse en los Programas Padre Pío o Madre Teresa, llame al colegio de St. Agatha, al 305-222-8751.

ARQUIDIÓCESIS DE MIAMI

PROTEGER A LOS HIJOS DE Dios

Continuamos nuestro compromiso de “Proteger a los hijos de Dios”

Mis amigos queridos:

Tengo el gusto de publicar esta prometida actualización de las medidas tomadas en la Arquidiócesis de Miami para lidiar con el escándalo del abuso sexual. La publicación, en diciembre de 2003, “Tiempo de Sanación”, demostró ser de gran ayuda, al explicar el impacto local de este fenómeno nacional y la respuesta al mismo, así como los pasos dados por la Arquidiócesis de Miami para prevenir el abuso sexual en el futuro. Mucho se ha logrado durante el último año, y estoy agradecido a todos aquellos cuyos esfuerzos han hecho posible este progreso. Creo que este informe contribuirá al restablecimiento permanente de vuestra confianza en nuestros esfuerzos por resolver este problema.

Una vez más, puedo decir que la política y las prácticas de la Arquidiócesis de Miami han resultado estar en plena conformidad con los requisitos de la “Carta para la Protección de los Niños y los Jóvenes”, tal como fueron establecidos por los obispos de este país y aprobados por la Santa Sede. Esta auditoría fue encargada por la Conferencia de los Obispos Católicos de Estados Unidos (USCCB), y realizada en octubre por un equipo de profesionales independientes del Grupo Gavin. Al concluir su visita de cuatro días, los auditores se reunieron personalmente conmigo para presentar su informe, el cual —me complace decirlo— fue muy positivo. (Véase abajo.)



Arzobispo John C. Favalora

Durante el último año, casi 6,500 personas de la Arquidiócesis de Miami han participado en un seminario de una sesión del programa Virtus. Este programa ayuda al clero, a los religiosos, a los empleados de la Arquidiócesis y a voluntarios, así como a los padres, a ser más conscientes del peligro del abuso sexual contra los menores de edad, y de los pasos específicos que pueden darse para identificar el abuso y para prevenirlo. Estas sesiones continúan, y

les animo a que participen en una, si aún no lo han hecho.

Mucho se ha progresado también este año en la verificación de los empleados y de los voluntarios de la Iglesia. En la Arquidiócesis de Miami, todos los empleados y voluntarios de la Iglesia que trabajan durante cualquier período de tiempo no supervisado con niños o adultos vulnerables, están obligados a someterse a una verificación de sus antecedentes penales, tanto en el nivel estatal como en el nacional. Las parroquias, las misiones y los apostolados de la Arquidiócesis de Miami —tan activos y entusiastas— se valen de los incontables voluntarios que ofrecen sus servicios, y yo les estoy agradecido por su ayuda. Aunque no constituyen un nuevo requisito, las verificaciones de antecedentes pe-

nales contribuyen a proteger mejor a quienes han sido confiados al cuidado de la Iglesia.

La Arquidiócesis de Miami también se ha acercado a otros grupos de fe en la comunidad del sur de la Florida, para compartir con ellos nuestra política y nuestras prácticas, en nuestro deseo de ver que todos los niños disponen de un ambiente seguro en los recintos dedicados a la práctica religiosa. Los líderes religiosos que asistieron a la reunión llegaron a la conclusión de que ésta había sido una experiencia muy enriquecedora, y estamos planeando ofrecer otra presentación a los líderes religiosos de otras confesiones que no pudieron asistir a la primera.

Los funcionarios de la Arquidiócesis de Miami continúan edificando sobre la base de las buenas relaciones y de la colaboración que compartimos con las autoridades civiles. En el curso de este año, el fiscal estatal del condado de Miami-Dade elogió a la Arquidiócesis de Miami por su alto nivel de cooperación con la investigación de las alegaciones de abuso sexual.

Durante los últimos dos años, la Arquidiócesis de Miami ha zanjado 31 de las 35 demandas civiles que alegaban situaciones de abuso sexual contra menores de edad por parte de miembros del clero. Como les dije a todos los católicos a comienzos de este año, esta decisión fue tomada como ejercicio prudente de mi administración de la Arquidiócesis, y a la luz de la incapacidad de esas demandas para demostrar si el abuso alegado ocurrió realmente. Cuando es necesario, el proceso canónico para los casos de supuestos abusos continúa dentro de los tribunales de la Iglesia.

El abuso sexual es un problema muy serio en nuestra sociedad. Es el más escandaloso cuando un miembro del clero católico u otro representante de la Iglesia comete este pecado contra un niño, un adulto joven o un adulto vulnerable. Trabajando junto con funcionarios civiles, líderes religiosos y todas las personas de buena voluntad, la Arquidiócesis de Miami continúa avanzando en su compromiso de proteger a los niños y a los adultos jóvenes.

Como vuestro Arzobispo, aprovecho esta ocasión para reiterar mi compromiso de lidiar con esta cuestión de una manera honesta, abierta, equitativa y justa. A quienes han sido lastimados, les expreso una vez más mi profundo pesar. A quienes han sido acusados, les prometo una audiencia justa. Tengo la esperanza de que este informe actualizado arroje luz sobre el progreso alcanzado este año y les anime a unirse a este esfuerzo por proteger a nuestros niños a la vez que continuamos las buenas obras de la Iglesia.

Sinceramente en el Señor,
John C. Favalora
Arzobispo de Miami

La Arquidiócesis cumple con la Carta para la Protección de Niños y Jóvenes

Al principio de octubre, un equipo de auditores independientes examinaron si la política y los procedimientos de la Arquidiócesis de Miami estaban en conformidad con la Carta de los Obispos de Estados Unidos para la Protección de Niños y Jóvenes.

Es la segunda vez que todas las diócesis del país sufren esta auditoría. En ambas ocasiones, la conclusión ha sido que la Arquidiócesis cumple con los estatutos de la Carta.

Lo que sigue son extractos del resumen ejecutivo publicado por los auditores este año.

Para promover la sanación y la reconciliación

La Arquidiócesis tiene una política para la prevención del abuso sexual de menores de edad por parte de miembros del clero. La Arquidiócesis proporciona un tratamiento concebido para ofrecer atención pastoral a las víctimas o sobrevivientes y a sus familias. El Arzobispo o su representante se ha reunido o ha ofrecido reunirse con todas las víctimas o sobrevivientes que han presentado alegaciones de abuso desde la auditoría pasada. El Arzobispo —o su delegado— se ha puesto en contacto con todas las comunidades de fe donde han ocurrido abusos sexuales. La Arquidiócesis ha implementado un mecanismo para responder puntualmente a cualquier alegación donde existan motivos para creer que haya ocurrido un abuso sexual contra un menor de edad...

Los procedimientos para presentar una queja por abuso pueden encontrarse fácilmente en forma impresa, y son el tema de anuncios públicos periódicos. La Arquidiócesis no ha entrado en ningún acuerdo confidencial durante el período de la auditoría...

La Arquidiócesis cumple con todas las leyes civiles aplicables con respecto a la notificación de alegaciones de abuso sexual contra menores de edad a las autoridades civiles. La Arquidiócesis ha establecido una comunicación eficaz con las autoridades civiles, asegurándose de que se establezca un diálogo abierto con respecto a las alegaciones de abuso sexual. La Arquidiócesis coopera con las autoridades civiles sobre la notificación de casos en que la persona ya no sea un menor de edad. En todos los casos, la Arquidiócesis notifica a las víctimas o sobrevivientes de su derecho a notificar a las autoridades civiles de las alegaciones de abuso sexual por parte de un miembro del clero.

Cuando se recibe una alegación de abuso sexual contra un menor de edad por parte de un sacerdote o de un diácono, se inicia una investigación preliminar en armonía con la ley canónica. Si una in-

vestigación preliminar así lo indica, la Arquidiócesis notifica a la Congregación para la Doctrina de la Fe [en cumplimiento de la ley canónica]... Cuando se demuestra que las acusaciones contra un sacerdote o un diácono son infundadas, la Arquidiócesis toma medidas para restablecer el buen nombre del sacerdote o del diácono.

Cuando se admite o se establece el abuso sexual de un menor de edad por un sacerdote o un diácono después de un proceso apropiado de acuerdo a la ley canónica, la política de la Arquidiócesis establece que el sacerdote o el diácono infractor sea removido permanentemente del ministerio. La Arquidiócesis ofrece ayuda profesional a los sacerdotes o a los diáconos infractores.

En cada caso que implique penalidades canónicas, se observan los procedimientos provistos por la ley canónica. Se anima a los sacerdotes acusados a acogerse a la ayuda de la asesoría civil y canónica.

Cuando es necesario, La Arquidiócesis ofrece asesoría canónica a un sacerdote o a un diácono. Si la pena del despido del estado sacerdotal no se ha aplicado, la Arquidiócesis ordena al infractor que lleva una vida de oración y penitencia. La Arquidiócesis no permite que el infractor celebre Misa en público, ni que administre los sacramentos o se presente en público como sacerdote.

La Arquidiócesis ha establecido estándares claros y bien divulgados sobre el comportamiento ministerial de los sacerdotes y los diáconos. Está en vigor una política de comunicaciones que refleja el compromiso del Arzobispo de mantener la apertura y la transparencia en todas las cuestiones relacionadas con el abuso sexual contra niños...

Para proteger a los fieles en el futuro

La Arquidiócesis ha implementado completamente un programa de educación para lograr un “ambiente seguro”... La Arquidiócesis ha establecido estándares claros y bien divulgados sobre la conducta de las personas en puestos de confianza, con respecto al abuso sexual. La Arquidiócesis realiza evaluaciones de los antecedentes de todo el personal arquidiocesano y parroquial que tenga contacto regular con los menores de edad, empleando los recursos policiales apropiados cuando sea permisible. La Arquidiócesis emplea técnicas de selección y de evaluación adecuadas para decidir sobre la aptitud de los candidatos al sacerdocio.

Pasa a la página última

PROTEGER LOS HIJOS DE DIOS

ARQUIDIÓCESIS DE MIAMI

Preguntas frecuentes

¿Ha recibido la Arquidiócesis nuevas alegaciones de abusos desde la publicación de "Tiempo de Sanación" el año pasado?

La Arquidiócesis ha recibido 16 nuevas alegaciones de abusos en el último año, la mayoría de ellas contra sacerdotes que habían sido acusados previamente. Dos sacerdotes más han sido acusados desde el informe del año pasado. Ambos salieron de la Arquidiócesis hace muchos años y se encuentran retirados. Las alegaciones contra ellos se remontan a más de 30 años atrás.

¿Los fondos de mi parroquia o los fondos de ABCD se van a emplear para pagar acuerdos u honorarios legales?

No. La Arquidiócesis tiene programas de seguro para manejar estos acuerdos. El dinero recaudado por ABCD se destina a escuelas y parroquias de los barrios pobres, a Caridades Católicas y a otros servicios pastorales. Una contabilidad completa de cómo se gastan los fondos de ABCD se presenta cada año en el informe financiero arquidiocesano que se publica en *The Florida Catholic* y en *La Voz Católica*.

Si se llega a un acuerdo sobre una demanda civil, ¿significa esto que el sacerdote es culpable?

No. El hecho de que la Arquidiócesis establezca un acuerdo sobre una demanda, no significa que el acusado sea culpable. Los procedimientos civiles nunca resuelven la cuestión de la culpabilidad o de la inocencia del acusado. Pero se llega a un punto en que los gastos legales de defender los pleitos exceden las demandas financieras del acusador. En el caso de la Arquidiócesis, el gasto total de zanjar estos pleitos era mucho menos que el de los gastos legales en que ya se había incurrido, y menos que las cantidades que los demandantes buscaban originalmente.

¿Cuál es el estado de las investigaciones criminales que son conducidas por los fiscales estatales en los condados de Miami-Dade y de Broward?

Después de revisar las alegaciones de los últimos 40 años, los fiscales estatales de los condados de Miami-Dade y de Broward dieron a conocer un informe final en junio de 2004, que indicó que no presentarían cargos criminales en la mayoría de las demandas que investigaban, ya fuera porque ha expirado el estatuto de limitaciones o debido a una carencia de pruebas. Un sacerdote, cuya mala conducta alegada ocurrió en el plazo de los últimos cinco años, se ha declarado culpable a los cargos criminales que se han presentado contra él, y se le ha condenado a dos años de arresto domiciliario.

¿Qué les sucede a los sacerdotes que han sido acusados, pero cuyos casos no se han resuelto?

Siempre que haya una demanda por mala conducta sexual que implique a un sacerdote o a un diácono, la alegación se trata en tres niveles: criminal, civil y canónico. En el proceso canónico, si el Arzobispo, después de consultar a la Juna de Revisión de la Arquidiócesis, determina que una acusación podría ser verdad, tiene la obligación de reportarla a la Congregación para la Doctrina de la Fe de la Santa Sede, cuya competencia para manejar el caso es exclusiva. En ese punto, el sacerdote debe ser colocado en licencia administrativa para aguardar la decisión de la Santa Sede. Si el procedimiento canónico prueba que las alegaciones son infundadas, el sacerdote o el diácono es restituido al ministerio activo, y la Arquidiócesis toma medidas para restablecer su buen nombre. Si el abuso sexual de un menor de edad se admite o se establece durante los procedimientos canónicos, se saca del ministerio al sacerdote o al diácono culpable, que puede ser devuelto al estado laico por Roma. Un sacerdote o un diácono acusado también puede retirarse del ministerio activo y proceder al proceso canónico de revisión. En este caso, aunque la pena de perder el estado sacerdotal no se ha aplicado, el acusado no puede celebrar la misa en público, ni administrar los sacramentos o presentarse en público como sacerdote o diácono. Se le indica que lleve una vida de oración y penitencia.

¿Cómo podemos estar seguros de que un sacerdote que viene de otra diócesis o de otro país no ha sido acusado de**abuso sexual?**

Durante muchos años, la Arquidiócesis ha dispuesto de un procedimiento que debe observarse cuando un religioso o un sacerdote de otra diócesis solicita ejercer su ministerio aquí. En noviembre de 2004, esta política fue revisada para aplicarla incluso a los sacerdotes que vienen a la Arquidiócesis con motivo de un solo evento ministerial. Cada sacerdote debe presentar al párroco o al administrador un *celebret* (documento que indica que el sacerdote está autorizado por su obispo o superior religioso para el ejercicio público de su ministerio). Para un servicio de hasta un mes, se envía al cancelar un Certificado de Aptitud para el Ministerio Sacerdotal, firmado por el obispo diocesano o el provincial religioso. Para servir durante un período más extenso, el primer paso es que el obispo diocesano o el superior religioso de un sacerdote envíe una carta al Arzobispo Favalora, que indique la disponibilidad del sacerdote. A los sacerdotes que deseen servir en la Arquidiócesis por un mes o más, también se les pide que llenen el Formulario la Base de Datos de los Sacerdotes, proporcionando información sobre sus antecedentes personales, educación, manejo de idiomas, servicios ministeriales anterior, etc. Una vez que se recopilan todos los documentos, el expediente se presenta al Arzobispo Favalora para su consideración. No se concede ninguna facultad a ningún sacerdote externo, para ningún período de tiempo, sin estos documentos y la aprobación del Arzobispo. (El texto completo del "Protocolo para los sacerdotes externos que deseen servir en la Arquidiócesis de Miami" se encuentra en el sitio de la Arquidiócesis en Internet: www.miamiarcb.org.)

¿Qué está haciendo la Arquidiócesis para prevenir el abuso sexual contra niños en el futuro?

La Arquidiócesis de Miami ha implementado desde 1999 la política de verificar al personal de la Iglesia. En un esfuerzo por crear un ambiente seguro para los niños y los adultos vulnerables, la Arquidiócesis realiza investigaciones de los antecedentes penales de todo el personal de la Iglesia, incluyendo al clero, los religiosos, los seminaristas, los empleados laicos y los voluntarios con acceso a los niños. Además, la Arquidiócesis ofrece un entrenamiento de alerta a todo el personal de la Iglesia con respecto al abuso sexual, específicamente de niños.

¿Qué clases de verificaciones de los antecedentes penales se están realizando?

Actualmente, se están llevando a cabo dos tipos de investigaciones: una en el estado y la otra en el nivel nacional. Las investigaciones de antecedentes en el nivel estatal son procesadas por el departamento de Policía de la Florida, y las investigaciones de nivel nacional son procesadas por la Agencia Federal de Investigaciones (FBI). Las investigaciones de nivel estatal se aplican a todos los voluntarios que estén sirviendo 20 horas o menos por semana y que tengan acceso a niños, y a todos los voluntarios que trabajen en el cuidado supervisado de niños. (El cuidado supervisado de niños se define como la situación de un individuo que está bajo la supervisión y en la presencia física de un empleado adulto de la Arquidiócesis de Miami. Quienes no satisfagan estos criterios, no se consideran supervisados.) Las investigaciones de nivel nacional se aplican a todos los sacerdotes, religiosos, seminaristas y empleados laicos, así como a todos los voluntarios y contratistas independientes que sirvan más de 20 horas por semana con acceso a los niños, y a los que ejerzan el cuidado no supervisado de niños.

¿Las investigaciones se realizan solamente una vez, a la hora de emplear a una persona?

Los resultados de las investigaciones del clero, religiosos, seminaristas y empleados laicos (excepto maestros) son válidos por 7 años. Los resultados de las investigaciones de los maestros de escuelas y de los voluntarios son válidos por 5 años. Las nuevas verificaciones de los antecedentes penales se realizarán 5 o 7 años después de la investigación anterior, dependiendo de la clasificación del empleado o voluntario.

¿Qué sucede si una verificación de antecedentes revela un expediente de actividad delictiva?

Si se encuentran antecedentes penales, se notifican al párro-

co, al director de escuela o al jefe de departamento apropiado, y se envía una copia de los resultados al abogado de la Arquidiócesis. En este punto, se revisa el expediente de la persona y se toma una decisión con respecto al empleo o al ministerio del individuo.

¿En qué consiste el programa Virtus y cómo se está implementando?

Virtus capacita a los adultos para proteger a los niños. El programa hace que los participantes tomen conciencia de las señales del abuso sexual contra un niño, de los métodos y los medios mediante los cuales se comete el abuso, y de cinco fáciles pasos que uno puede dar para prevenir el abuso sexual contra los niños. Los infractores tienen maneras de emplear nuestras interacciones legítimas con los niños y la gente joven en su provecho. Como personas de fe, con el compromiso de proteger a las criaturas de Dios, podemos cerciorarnos de que no seamos simples instrumentos en las manos de un abusador sexual de niños. Virtus ayudará a que la Arquidiócesis sea un lugar seguro para los niños y a prevenir el abuso sexual contra ellos, dentro de la Iglesia y en la sociedad en general.

¿Es posible identificar o disuadir a los potenciales abusadores sexuales?

No hay manera de predecir quién puede ser un abusador sexual. Lo mejor que podemos esperar hacer, es disuadirlos. El programa Virtus establece mecanismos de seguridad que envían una advertencia a todos los abusadores y a los abusadores potenciales: el abuso contra los niños no se tolera; los niños están bajo una protección vigilante; las víctimas son escuchadas y atendidas para salvarlas de nuevos abusos, y los infractores son identificados y castigados. Este programa ayuda a que las iglesias sean sitios seguros para todas las personas, especialmente los niños.

¿Cuántas personas han pasado el seminario del programa Virtus en la Arquidiócesis?

De 197 dependencias de la Iglesia (parroquias, escuelas y agencias), 155 han pasado Virtus, lo cual significa que el 79 por ciento de las dependencias de la Iglesia en la Arquidiócesis han pasado el seminario de Virtus. Se ha capacitado a un total de 6,445 personas. El seminario está concebido para el clero, los religiosos, los laicos, maestros, padres y abuelos; de hecho, para cualquiera que tenga que ver con el bienestar de niños. Si usted desea programar o asistir a un seminario de Virtus, llame al 305-762-1250.

El programa de Virtus es sólo para adultos. ¿Se planea algo para los niños?

La Arquidiócesis ha identificado tentativamente el programa *Teaching Touching Safety* como su programa para los niños. Este programa fue creado por las mismas personas que crearon Virtus. Los puntos fuertes de este programa son que es apropiado para la edad, o instrumentado para los diferentes niveles escolares de los niños. Además, es enseñado por maestros que conocen el nivel de asimilación de sus alumnos.

Por otra parte, los padres podrán inscribirse en el programa. No se enseñará nada a sus hijos a menos que ellos lo aprueben. El programa *Teaching Touching Safety* ("Para Crear una Seguridad Acogedora") también incluye un componente educativo para los padres.

¿Qué está haciendo la Iglesia por las víctimas?

Cuando la Arquidiócesis tiene noticia de una alegación, se ofrece asesoramiento a la supuesta víctima y la Arquidiócesis se acerca a ella para comenzar el proceso de sanación pastoral.

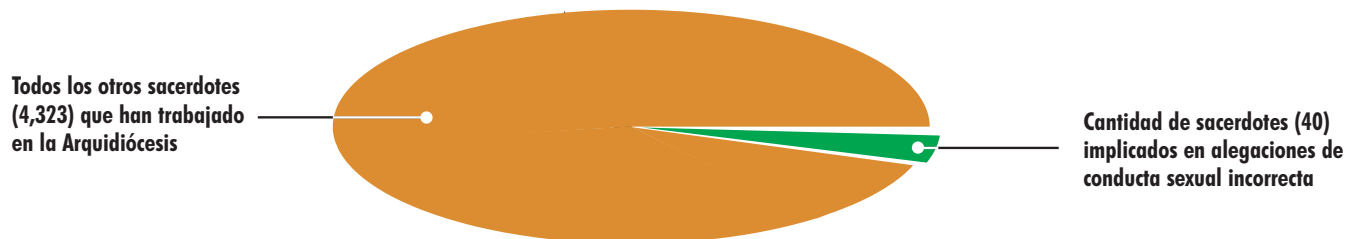
¿Qué debo hacer si he sido víctima de abuso sexual por parte de un sacerdote, religioso o laico que trabaje para la Arquidiócesis?

Debe informarlo a la policía o al teléfono especial para casos de abuso del Departamento de Niños y Familias: 1-800-96ABUSE. Después de reportar el abuso a las autoridades civiles, usted puede notificar a la Arquidiócesis llamando a nuestra Coordinadora de Ayuda a las Víctimas, Vicki Kaufmann (1-866-80ABUSE), o entrar en contacto con Msgr. William Hennessey, Vicario General: 305-762-1222.

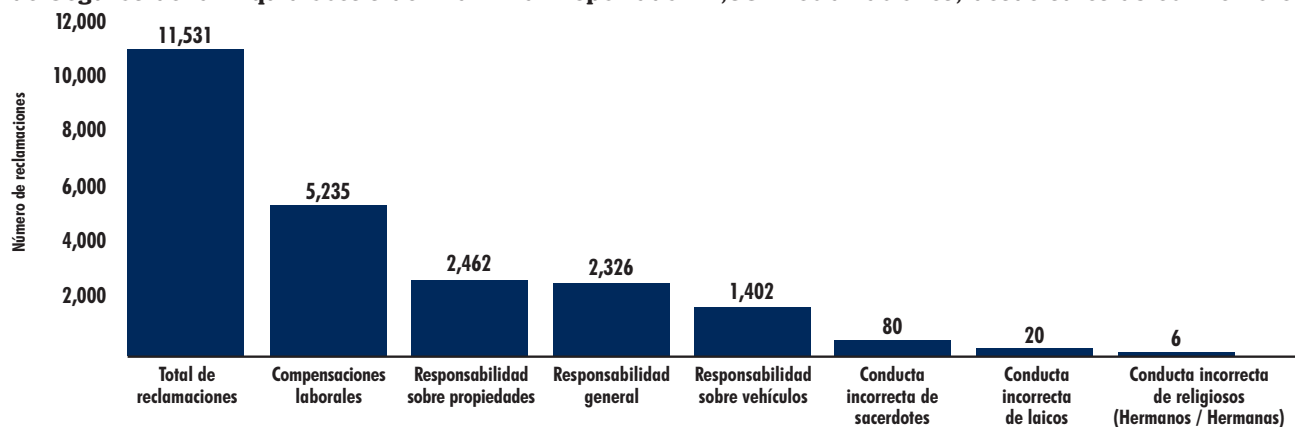
PROTEGER LOS HIJOS DE DIOS
ARQUIDIÓCESIS DE MIAMI

Hasta el 1º de noviembre de 2004, éstas son las cifras y las cantidades actuales relacionadas con las alegaciones de conducta sexual incorrecta, acuerdos y honorarios lega-

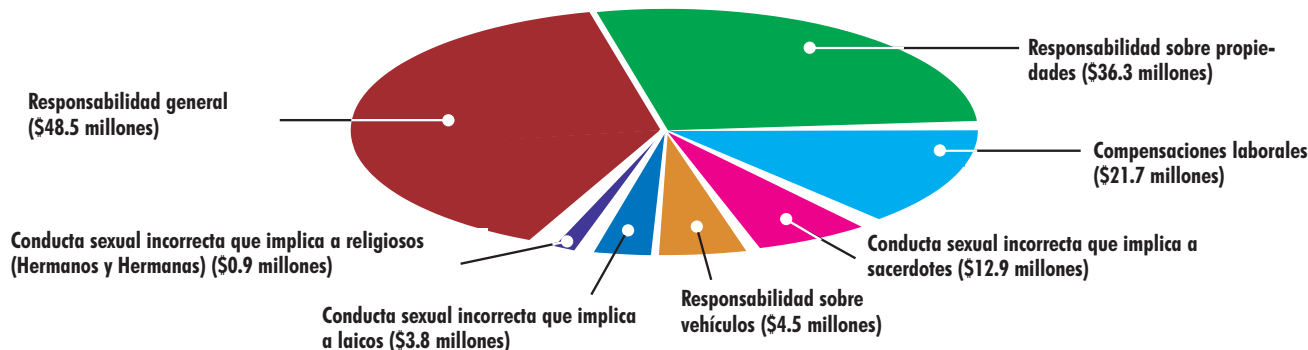
Desde que la Arquidiócesis de Miami fue fundada en 1958, se han presentado alegaciones de conducta sexual incorrecta con menores de edad que implican a 40 sacerdotes, los que representan menos de 1% de los 4,363 sacerdotes que han trabajado en la Arquidiócesis.



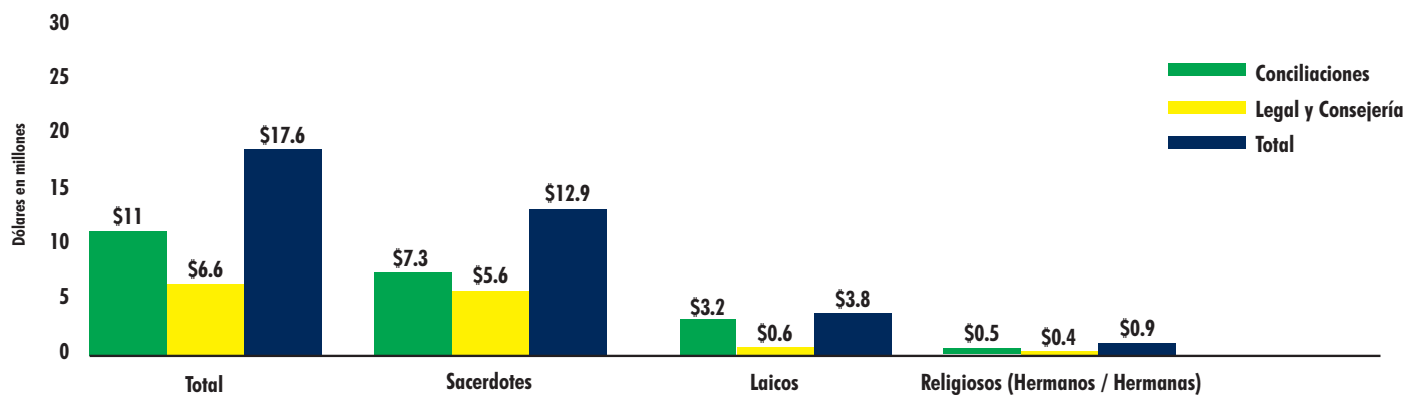
Los Programas de Seguros de la Arquidiócesis de Miami han reportado 11,531 reclamaciones, desde su establecimiento en 1966, como sigue:



Los Programas de Seguros de la Arquidiócesis de Miami han pagado \$128.6 millones por el total de las reclamaciones, desde su establecimiento en 1966, como sigue:



Los Programas de Seguros de la Arquidiócesis de Miami han pagado \$17.6 millones en acuerdos y gastos legales y de consejería vinculados con alegaciones de conducta sexual incorrecta hechas por menores, y que implican a sacerdotes, laicos y religiosos (Hermanos y Hermanas), como sigue:



PROTEGER LOS HIJOS DE DIOS

ARQUIDIÓCESIS DE MIAMI

Diácono asume la coordinación del programa Ambiente Seguro



Diácono Frank O'Gorman

El Diácono Frank O'Gorman asumió el cargo de coordinador arquidiocesano del programa Safe Environment (Ambiente Seguro) en julio de 2004.

O'Gorman reemplaza al Hno. marista Joseph Teston, que volvió al retiro después de establecer la agencia Safe Environment de la Arquidiócesis. La responsabilidad primordial del Diácono O'Gorman es implementar el funcionamiento de Virtus, el programa seleccionado por la Arquidiócesis para establecer un ambiente seguro. "Es un programa para crear conciencia", señaló O'Gorman. "Mientras más consciente sea cada uno, más activo será su papel para que podamos cerrarles la puerta a estos pedófilos".

O'Gorman fue ordenado para la Arquidiócesis en noviembre de 2001, y ha ejercido su ministerio durante los últimos tres años en la parroquia de St. Jerome, en Fort Lauderdale.

Originario de Chicago, O'Gorman ha residido en el condado de Broward desde que vino al sur de la Florida hace 36 años con su esposa Kathleen, de 37 años. Los O'Gorman pasaron ocho años en la parroquia de Little Flower, en Hollywood, y 15 años en la parroquia de St. Maurice, en Dania Beach. Tienen un hijo que trabaja como bombero y paramédico para la ciudad de Miramar, y un nieto nacido el 1º de enero de 2004.

El Diácono O'Gorman trabajó 20 años con la empresa Flori-

da Power and Light, donde fue ascendiendo desde instalador de líneas a supervisor del centro de servicio de Davie.

Asumió la coordinación de Safe Environment porque "creo en el programa [Virtus]", dijo. "Pienso que es hora de que nuestra sociedad comience a darse cuenta de lo que nos rodea. Mientras más conscientes seamos, más podremos hacer para remediar la situación".

O'Gorman admite que él mismo no era tan consciente del problema del abuso como debía haberlo sido. Virtus le abrió los ojos al hecho de que "uno no puede decir quién es un depredador. Ellos no se dan a conocer".

Por otra parte, "saben cómo actuar. Saben hablar de manera convincente. Por eso es que algunos de estos problemas han durado tanto. Sabían convencer a las familias, y los padres no creían al niño".

El Diácono O'Gorman considera que su papel consiste en cerciorarse de que otros alcancen el mismo grado de conciencia mediante el programa Virtus. Su meta es que "todo el mundo en la Arquidiócesis asista a una sesión" del programa.

El programa es obligatorio para los nuevos empleados de la Arquidiócesis, así como para todos los sacerdotes, diáconos, maestros y voluntarios, incluso porteros.

"Cualquiera que tenga algo que ver con los niños, debe pasarlo", señaló el Diácono O'Gorman.

Innecesario es decir que los padres deben ser los primeros en recibir el seminario.

"Todos queremos que nuestros hijos estén protegidos".

Su segunda meta es implementar un programa similar para los niños, que sea apropiado para su edad, pero que les enseñe a mantenerse lejos de los agresores potenciales. El programa tentativamente seleccionado por una comisión de maestros y padres, fue "Teaching Touching Safety" ("Para Crear una Seguridad Acogedora"), creado por Catholic Risk Retention Group (Grupo Católico de Retención de Riesgos), la misma organización que creó Virtus.

Lo que más le gusta al Diácono O'Gorman de "Teaching Touching Safety" es que este programa es enseñado por maestros de escuela, que conocen el nivel de comprensión de sus estudiantes. Los padres podrán inscribirse en el programa antes de que les sea enseñado a sus hijos. El programa también contiene un componente educativo para los padres.

Por supuesto, nada es ciento por ciento efectivo. Pero el Diácono O'Gorman dice que tener conciencia de lo que nos rodea, y de las tácticas empleadas por los pedófilos, es algo que puede influir grandemente.

"Virtus nos mantiene conscientes. Como individuos, podemos evitar que [los abusos sexuales] ocurran. Si no se les da a esa gente la ocasión y el lugar para hacerlo, simplemente no podrán hacerlo".

Para obtener más información acerca de Virtus, o para asistir a una sesión del programa, llame al Diácono O'Gorman al 305-762-1250.

La verificación del personal y los voluntarios



Dianne Trillo

La especialista en Recursos Humanos Dianne Trillo ha dedicado muchos de sus fines de semana a visitar las parroquias de toda la Arquidiócesis, para llevar a cabo las verificaciones de huellas digitales y de antecedentes penales que se exigen ahora a todos los empleados arquidiocesanos y a los voluntarios parroquiales.

"Estamos implementando un proceso

de contratación estándar, de modo que todos tengan que seguir los mismos procedimientos", dijo Trillo.

Las verificaciones de antecedentes se aplican a todo el personal asalariado, así como a los voluntarios que trabajan 20 horas o más, o que tienen acceso a niños. Algunos empleados y voluntarios también estarán sujetos a una verificación nacional de sus antecedentes. La misma política se aplica a quienes trabajan con adultos vulnerables en hogares de reposo y hospitales.

Para entrar en contacto con Trillo, llame al 305-891-5664.

Coordinadora de asistencia a las víctimas



Vicki Kaufmann

Vicki Kaufmann fue nombrada Coordinadora de Asistencia a las Víctimas en la Arquidiócesis de Miami en marzo de 2003. Presta servicios de información y de remisión a cualquier persona que afirme haber sido víctima de un abuso sexual por parte de un sacerdote o un diácono de la Arquidiócesis.

El papel de Kaufmann es escuchar a las víctimas, realizar la valoración inicial

de cualquier nueva alegación a la autoridad competente. También hace los arreglos necesarios para que las víctimas reciban el asesoramiento o la terapia apropiada. Kaufmann tiene 23 años de experiencia en asesoramiento, y posee un diploma como especialista en vida familiar.

Se ha establecido una línea telefónica especial para que los interesados se comuniquen con ella de manera directa y confidencial. El número gratuito es 1-866-80ABUSE (1-866-802-2873). Kaufmann escucha y responde los mensajes diariamente, durante horas de oficina, de lunes a viernes. Las llamadas son recibidas únicamente por ella.

La Arquidiócesis cumple con la Carta...

Viene de la primera página

La Arquidiócesis no ha transferido a otra asignación ministerial a ningún sacerdote o diácono que haya sido objeto de una alegación creíble de abuso sexual desde la auditoría anterior. La Arquidiócesis no ha transferido a otra diócesis, como residente, a ningún sacerdote o diácono que haya sido objeto de una alegación creíble de abuso sexual desde la auditoría anterior...

La Arquidiócesis ha desarrollado un programa sistemático de formación en curso, en armonía con el Plan Básico para la Formación en Curso de Sacerdotes.

Conformidad con los estatutos de la Carta

Como conclusión de esta auditoría, se estableció que la Arquidiócesis cumple con todos los artículos de la Carta para la Protección de los Niños y los Jóvenes.

Cómo programar un seminario de Virtus

Quienes deseen programar un seminario de Virtus en una parroquia o en una escuela, deben ponerse en contacto con el coordinador voluntario de su área (deanato). Los coordinadores son:

Condado Broward

NORTHEAST BROWARD

Mara Goldin, 954-428-0878 / 954-972-4591

NORTHWEST BROWARD

Ann Stiles, 954-761-2992

SOUTH BROWARD

Maureen H. Freeman, 954-963-1541

Condado Miami-Dade

EAST DADE

Patricia E. Fairfield, 305-576-5850

EAST and NORTHEAST DADE

Joe Zaccheo, 954-701-7277

SOUTH DADE

Patricia Nord, 305-441-8506

WEST DADE

Maria P. Glass, 305-222-8751

Condado Monroe

Susan J. Dotten, 305-451-6404, Monroe

En Creole

NORTHWEST BROWARD

Marvelite St. Fleur, 954-946-2310

SOUTH DADE

Astrid Schutt-Aine, 305-387-8289

Cómo consultar en Internet los estatutos y la política sobre el abuso sexual

La política de la Arquidiócesis de Miami para mantener a los niños libres de abusos sexuales, los procedimientos para informar sobre los posibles abusadores y el texto de "Tiempo de Sanación" del año pasado, pueden consultarse en el sitio de la Arquidiócesis en Internet: www.miamiarch.org. El sitio también contiene la Carta para la Protección de los Niños y Jóvenes, de los obispos estadounidenses.

Para informar sobre un posible caso de abuso a las autoridades civiles, llame a la línea especial de la Florida: **1-800-96ABUSE**.